

DOMINGO NEGRO

para el
DEPORTE ESPAÑOL

- **FUTBOL:** Triunfos extranjeros en los torneos veraniegos
- **CICLISMO:** Eliminados todos los españoles de los Campeonatos del Mundo
- **NATACION:** Ultimos en la Copa de Europa y descenso a la categoría B
- **ATLETISMO:** Doble derrota ante Francia

U.S.A.

EN LA ECONOMIA MUNDIAL TIENE

LA SARTEN

■ No anulará las sobretasas a la importación hasta que los países rivales revalúen sus monedas

■ La virtual revaluación del yen en el cinco por ciento no le parece suficiente: quiere el quince

POR EL

MANGO

Y NO PIENSA SOLTARLA

(Página 8)

MISS BALEARES 1971



El «suspense» de la elección quedó atrás. Dolores Cifo, una bella hija de Manacor, exhibe jubilosa al aire del Mediterráneo el trofeo que la acredita como Miss Balears 1971 mientras deja volar su fantasía. Como dice nuestro enviado especial, MOLES, en la última página, quizá sea éste el primer escalón de una brillante carrera, o bien quede todo en una grata anécdota. De todas formas, Dolores vive los días grandes del triunfo de su belleza. (Foto Juana BIARNES.)

PUEBLO

Director: Emilio Romero

Confíe sus ALFOMBRAS a
“MAS”

conservación, limpieza, restauración
Experiencia y garantía totales
Recogida y entrega domiciliaria
MAS - Avda. Moral, 27. Teléfono 471 38 03



Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73 Apartado 517 ● Teléfono 227-39-91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXII - Núm. 9.953 - Madrid, lunes 30 de agosto de 1971 - 32 págs. - Precio: seis pesetas

En las carreteras madrileñas, menos tráfico que cualquier domingo

NO HUBO «RETORNO»

■ Pero para hoy y mañana se espera el regreso del 80 por 100 de los veraneantes

(Información de MARTIN SEMPRUN, en página 16.)

PUEBLO

PROBLEMAS DE LA JUVENTUD

La clausura en Santander del III Curso de Inadaptación y Prevención de la Delincuencia Juvenil pone una vez más de relieve el esfuerzo encomiable que se realiza continuamente en nuestro país, y que tiene como objeto la comprensión de los problemas de la juventud. Estudios psicológicos, encuestas, preocupación de psicólogos y educadores, referencia obligada de políticos, la juventud se ha convertido en un tema de primera importancia para los rectores de toda la sociedad. En lo que a España se refiere, la intensidad de la preocupación se muestra a través de mil pruebas, todas ellas inspiradas por el mejor de los propósitos. La prevención de la delincuencia juvenil, por ejemplo, es un aspecto que lógicamente debe afectar a una sociedad en vías aceleradas de desarrollo, cual es la nuestra. Ahora bien: si es indudable que nunca hemos sabido tantas cosas de la juventud como sabemos ahora (sus gustos, sus tendencias, sus modelos de vida, sus condicionamientos de todo tipo), también lo es que nunca hemos sabido menos cuáles pueden ser los horizontes de su evolución probable. De la juventud lo sabemos casi todo, pero con ella no sabemos qué hacer.

TAL vez ocurra que pese demasiado, a la hora de considerar estos problemas, como un cierto sentimiento de fatalidad inevitable. Se dice, por ejemplo, que el aumento de la delincuencia juvenil es una consecuencia insoslayable de los países desarrollados. Probablemente esto sea así con las estadísticas en la mano. Pero no hay que echarle, desde luego, la culpa al desarrollo, sino a otros factores, como son la desideologización, la civilización del hastío (no la del ocio, que nos coge todavía demasiado lejos), la falta de vías para incorporar a la

juventud al mundo hecho y vigente y la paralela falta de interés de la juventud misma por incorporarse. Hay que llegar a la conclusión de que el desarrollo es gobernable moralmente, éticamente, y, por supuesto, políticamente. En ese punto y hora podrán evitarse esas presuntas fatalidades, que son sólo efectos de una pura y simple deflación ideológica. Digase lo que se quiera, la juventud sólo se siente tentada al protagonismo cuando se apela a ella desde ideas firmes y proyectos sugestivos. En nuestro tiempo no parecen abundar ninguna de las dos cosas.

POR otra parte, la juventud es tremendamente consecuente con lo que se le propone, de forma impactante, desde los medios de comunicación de la sociedad de consumo. Sin caer en moralismos ineficaces, es preciso reconocer que la imagen que se brinda a través de películas, televisión, publicidad, etc., corresponde a una forma de vida no demasiado estimable desde los planteamientos usuales en los jóvenes. Al menos... en los planteamientos usuales hasta ahora. Porque no hay que desconocer que detrás de todo el impresionante tinglado de análisis psicológicos, sociológicos y económicos, la juventud ha sido descubierta como objetivo estimable por la sociedad de consumo. Hay una industria de la juventud que se diversifica en múltiples facetas, y que aporta al capitalismo de hoy importantes contingentes de consumidores. La problemática de la juventud no obedece, pues, a fatalidad alguna, sino que es consecuencia directa de unos modos, que alguna vez habrá que contrapesar y neutralizar. No cabe quejarse, sino llegar rectamente al fondo de los problemas y comprender, de una vez, que la juventud ha de dejar de ser una abstracción, válida sólo para ciertas operaciones de disimulo.

José Luis ALCOCER

"LA MONTAÑA RUSA"

La plataforma del tiempo en que vamos montados hacia el abismo, y de la que no podemos bajarnos, se ha convertido en nuestra época en una de aquellas montañas rusas de las verbenas de nuestra juventud.

A este paso, aunque el hombre consiga, con el esfuerzo de la ciencia, vivir cien años, ¿no verá y le ocurrirán menos cosas?

Cada vez, todo pasa más rápidamente; todo se desvanece antes, y los sucesos se esfuman apenas empezados.

¿Qué ha sido siempre lo más fugaz de la existencia? Atendámonos al «tempo interior» — como diría Alexis Carrell—, casi todo.

Sólo el dolor posee la rara virtud de detener esta velocidad. Ahora se cumplen los diez años del levantamiento del muro de Berlín. ¿Cómo habrán pesado para los habitantes de la antigua capital alemana! Sin embargo, para la Humanidad, esos años han sido cortos y sin ningún relieve especial.

O sea, que únicamente en las zonas del mundo atormentadas por el hambre y por las guerras, esa simbólica montaña rusa disminuye su marcha.

Menos mal que las revoluciones sudamericanas nos dan un ejemplo de rapidez, con acontecimientos que nos hacen casi confundir al triunfante jefe insurrecto con el derrocado gobernante.

No obstante, es preciso señalar una excepción: la juventud tarda más en marchitarse que la vejez en perder sus últimas fuerzas, y esta última etapa de la vida nos precipita en línea directa y rápida hacia el fin.

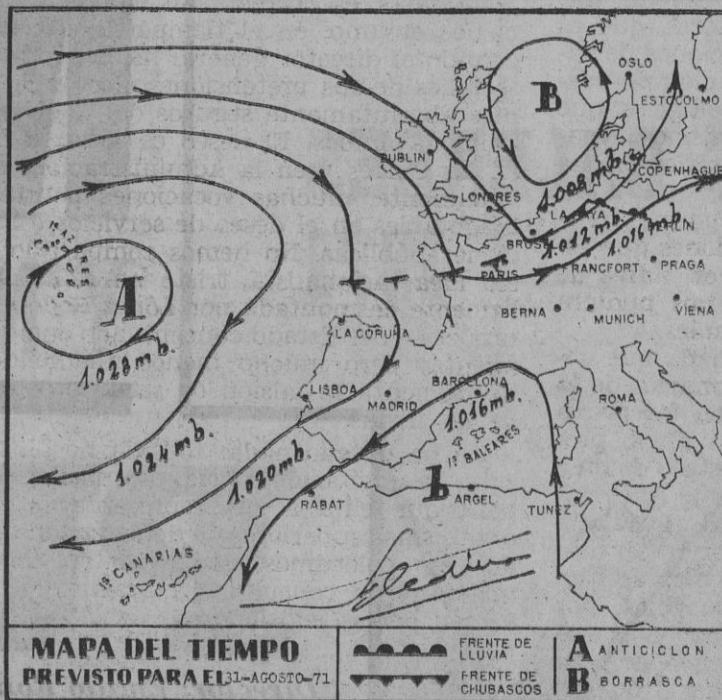
A escala mundial, la comprensión entre los hombres avanza como una tortuga, y el establecimiento de una menor injusticia entre ellos devora a las generaciones.

Todos los políticos puros viven conscientes y obsesionados por este girar de los juguetes de la verbera, y experimentan la auténtica tragedia del que se mueve muy de prisa dentro de algo que corre mucho más que sus programas y sus deseos.

Al bajarnos y tomar tierra, un discreto empleado nos enseñará un cartel que diga: «The end», nos guiará un ojo siniestro y nos invitará a acompañarle por un camino oscuro y desconocido.

Luis LOPEZ DE HARO

El hombre del tiempo

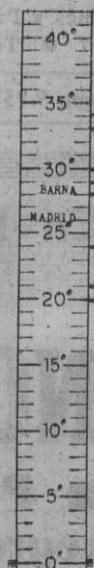


Fernando MEDINA

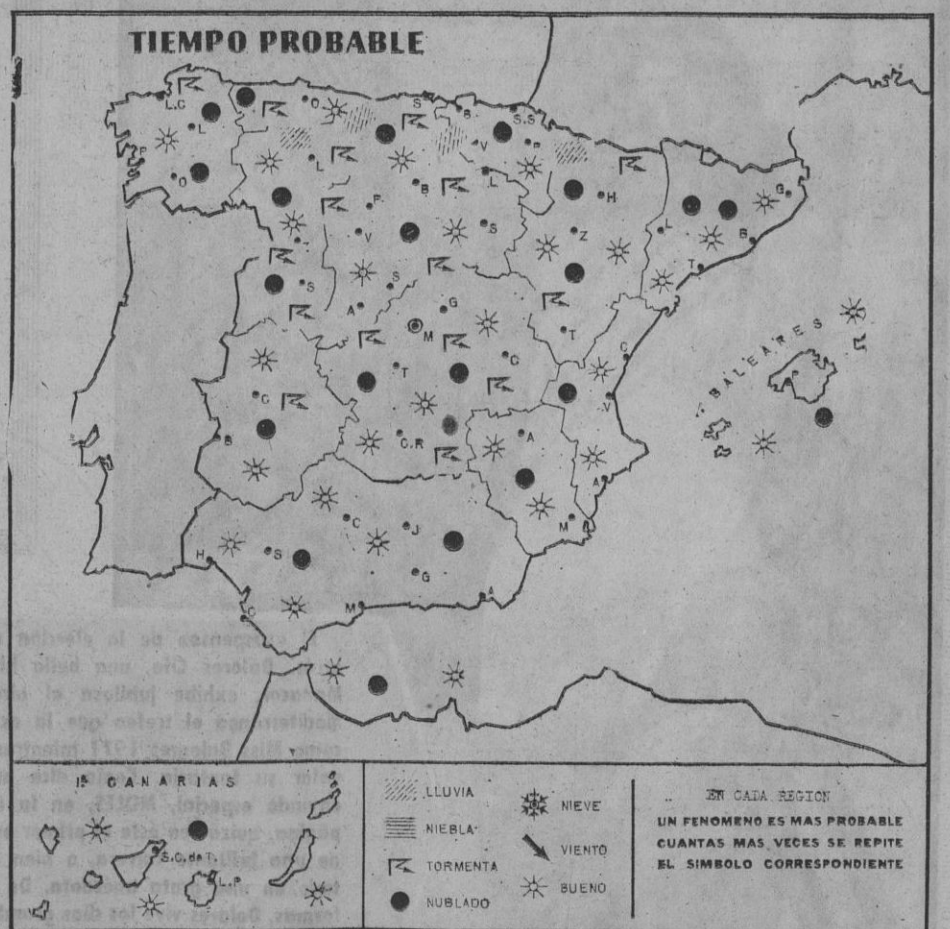
INESTABLE

No termina de sentarse la atmósfera, cuando de nuevo hay que volver a hablar de inestabilidad, con bajas presiones relativas sobre la Península. Esto se traducirá en núcleos tormentosos, de distribución muy irregular, por nuestra Patria, si bien la mayor frecuencia deberá corresponder a la vertiente atlántica y sistemas montañosos del interior, dentro, desde luego, de un predominio de tiempo bueno o al menos de horas de tiempo bueno. Las temperaturas, moderadas.

TEMPERATURAS MAXIMAS EXTREMAS DE AYER



- SEVILLA
- CORDOBA
- JUAN
- HUELVA
- SANTA CRUZ
- PALMA
- VALENCIA
- LAS PALMAS
- MADRID
- BILBAO
- S. SEBASTIAN
- LA CORUÑA
- SOBRIA
- AVILA
- LUGO



UN AVISO EN EL PORTICO

LA campaña electoral no se ha desatado todavía porque es preceptivo realizarla dentro de los plazos establecidos por las normas decretadas por el Gobierno; pero en estos instantes tiene lugar el emplazamiento de unas personalidades y la ocupación de unas posiciones. Ahora mismo se está acometiendo y ultimando una estrategia. Si todo esto parece normal y obligado, porque ninguna actividad electoral frente a los electores nace de la noche a la mañana, ello no debe comportar actitudes incorrectas en el preparativo, presión de los organismos de poder o de influencia, o cualquier forma de circunstancia y picaresca oportunista. Si se ha condenado el sistema electoral de la vieja democracia de los partidos por sus propios mecanismos de insuficiencia representativa y por la impureza de sus métodos, conviene depurar enérgicamente de los actos electorales próximos cualquier indicio o muestra de aquellos vicios.

No hay un partido en el Poder; por ello sería incongruente que el Gobierno tomara partido en las elecciones próximas; lo que va a hacer, estamos seguros, es dirigir los actos electorales para garantizarse de que se respeta la ley, emanada de nuestra Constitución escrita y para responder de la pulcritud electoral.

Tampoco desde el cuerpo electoral, que es el país, en las distintas manifestaciones de sufragio, sería aceptable una invocación de adscripciones a grupos políticos o ideológicos, que no existen, y supondrían antagonismos ilegales de imposible presentación posterior en las Cámaras.

Todo esto lo decimos a tiempo, porque tenemos encima de la mesa informaciones que estamos en la obligación de exponer antes de que su proliferación o contagio nos pudiera poner ante situaciones desagradables.

No tenemos por el momento nada que objetar al hecho de que altos funcionarios de la Administración sean candidatos en las próximas elecciones. Nuestra legalidad no lo prohíbe, se viene haciendo así, y de ésta o de otra manera la relación Cortes o Consejo Nacional y Gobierno debe estar garantizada de trabajo conjunto, de armonía en el superior servicio al país y de eliminación de cualquier actitud previa de lucha entre las instituciones, por razones personales o de refriega por el Poder. Pero ello obliga a esos altos funcionarios a olvidarse en el tiempo electoral del privilegio

de presión o de influencia de que gozan, y comparecer como un candidato más. Cualquier sospecha en este orden echaría abajo el prestigio y la autoridad de un sistema político como el español, que está necesitado de reafirmar en la práctica o en los hechos cotidianos las bondades que tiene sobre los textos y los principios.

Otra cosa es la obligación que tienen todas aquellas personas con prestigio, y situadas en cualquier esfera, de ayudar lícitamente a aquellos que piensen que pueden ser, por su competencia, relevancia o autoridad, necesarios y eficaces; y todo ello a título personal, sin involucrar en la recomendación cargos ni organismos.

A estos efectos no se puede, bajo ningún pretexto, presentar a un director general que aspira a ser candidato por una provincia, mediante una carta a algunos alcaldes, firmada por su ministro, en la que les dice: «Como una prueba más de mi interés por esa provincia y en un afán de conocer mejor las necesidades que esa ciudad tiene respecto a este Ministerio, he decidido que fulano de tal, paisano suyo, le visite para que examinen conjuntamente aquéllas y me preparen un "dossier", que será examinado por mí en un próximo viaje...»

La carta es correcta en cualquier tiempo, menos en uno, en el tiempo de elecciones, y cuando el director general ha hecho manifestaciones de sus pretensiones electorales. Estamos absolutamente seguros del noble fin que anima a ambos. El deseo es servir a España en las Cortes y en la Administración. Afortunadamente, muchas vocaciones políticas son inagotables en el deseo de servicios e implicaciones públicas. No hemos compartido nunca esa idea racionalista, triste y huera —tan felizmente desmontada por López Rodó en Santander—, del Estado conceptuado como herramienta; pero mucho menos añadiendo a la herramienta la misión de sacar procuradores de las urnas.

No ha pasado nada: todavía no ha comenzado la invitación oficial al pueblo español para que elija a sus representantes en los organismos superiores de deliberación del país. Por eso colocamos este aviso en el pórtico mismo de la consulta electoral y de la renovación de los legisladores.

SERTORIO

mirar

y

VER

GRAN MUNDO IDEOLOGICO

VARIOS cenocentristas de las mejores familias políticas del país han sido sorprendidos por la Policía mientras celebraban en una localidad de la Costa del Azahar una sesión de liberalismo, mediante la cual trataban de evocar el espíritu de Adam Smith. En la redada cayó también el espíritu, que posteriormente fué puesto en libertad por falta de pruebas.

Según los grandes modistas ideológicos, reunidos en cóncave secreta, la democracia «prêt-à-porter» ha cedido su puesto a la democracia del modelo único.

Ha sido desarticulada en un lugar de la cordillera Ibérica una vasta red de corrupción de totalitarios, a quienes se les servía carne cruda emponzoñada con drogas pluralistas. Como las drogas eran mezcladas con la pitanza en pequeñas dosis parlamentarias, la acción descubierta ahora data de cuando las Cortes de Cádiz. Según los expertos, treinta millones de totalitarios están echados a perder completamente.

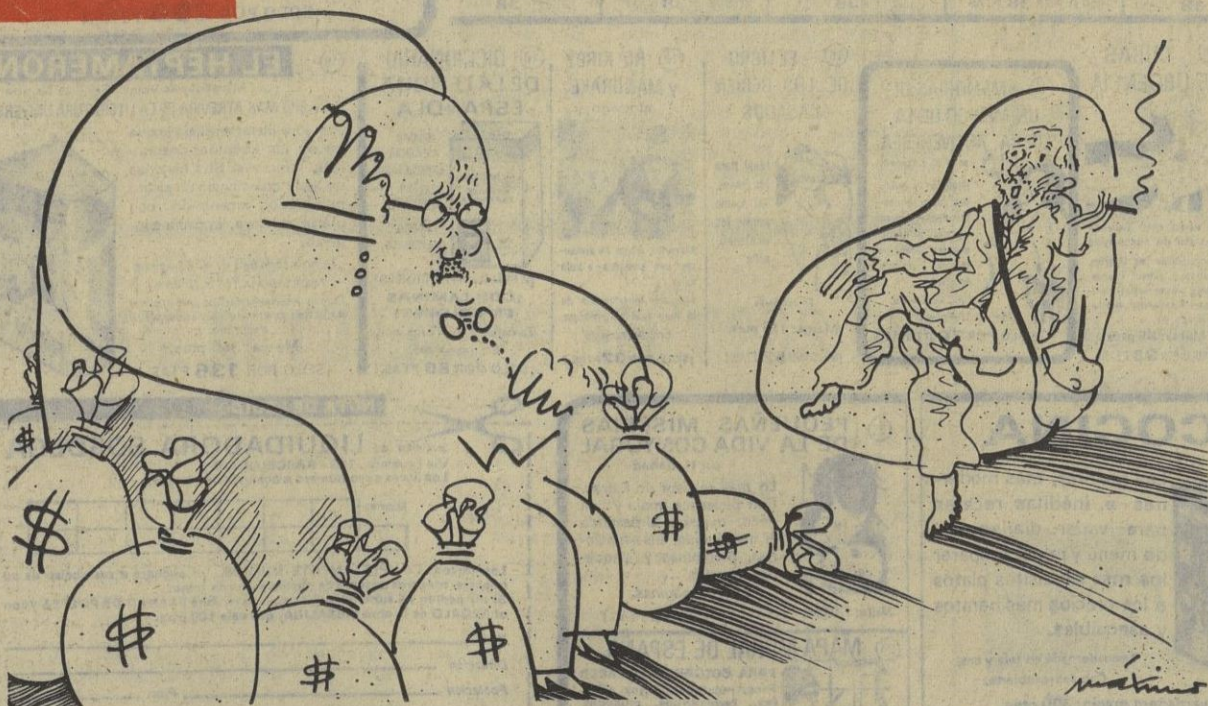
El fino agitador Z, de la divina izquierda, según se va, fué interrogado por los periodistas en Torremolinos acerca de su reciente dedicación al espectáculo folklórico de tipo cañí. «No cambio de sitio —dijo, mientras agitaba una vez más el vaso de su cuba libre—, sino el pie con el que me apoyo.»

Invitado por sus amistades, ha ingresado en prisión el popular orador y financiero N. Con tal motivo se celebró un «cock-tail» en la mazmorra noble de la prisión, al que asistieron diversas representaciones de la Mafia siciliana y de la firma MATRAN (Máquinas Tragaperas de Nueva York). El próhombre dijo a la Prensa que, según era habitual en él, no tenía nada que declarar.



CANDIDO

MAXIMO



—LE COMPRENDO PERFECTAMENTE. YO ESTOY EN CRISIS DESDE QUE NACÍ.

INADAPTACION INFANTIL NO COARTAR, SINO AFIRMAR LA PERSONALIDAD

UN DEBER DE LA SOCIEDAD

El conflicto generacional es una dimensión de la cultura de Prevención de la Delincuencia Juvenil

SANTANDER, sede de la Universidad Internacional de verano, acaba de vivir estos días una gran actividad cultural. Dentro de los distintos cursos celebrados, cobra interés especial el III Curso de Inadaptación Infantil y Prevención de la Delincuencia Juvenil, que tuvo como marco el palacio de La Magdalena, y fue clausurado a mediados del sábado por el ministro de Justicia, entregándose diplomas a los casi dos centenares de asistentes.

Desde el pasado día 17, un grupo de profesores ha puesto el asunto de candente actualidad. De la mano del catedrático Romero Marín, podríamos decir que en la secesión juvenil no todo es negativo. Hemos de ayudar a los adolescentes a que sepan tomar su vida en serio. Los grandes errores de los adultos son no ver más allá de lo que encaja en su modo de ser (así crean la obstinación), y tratar a los adolescentes ignorando su personalidad.

De aquí sus grandes dudas: ¿qué me habrá hecho el chico? ¿Qué interpretación habrá dado a mis palabras? Además, muchas veces los adolescentes no comprenden la razón de las normas. Se forman un juicio peyorativo de la sociedad adulta. Viven inmersos en un mundo que es mezcla de imaginación y de realidad. No siempre le son imputables sus acciones antisociales. Y, cuando así sea, resultará obligado penetrar muy profundamente en sus pensamientos para percibir el verdadero al-

cance de ella. Es muy difícil enjuiciar la conducta de los muchachos. Si ellos adquieren conciencia en relación con los adultos hasta el extremo de llegar a descubrir su propio Yo, los adultos, en contacto con ellos, han de conocerse más y mejorarse para hacerles llegar un mayor bienestar a los chicos.

DELINCUENCIA DE GRUPO

El doctor Pigar Sánchez, catedrático de Medicina Legal la Universidad de Madrid, señala que hay algo en el ambiente que caracteriza a esta época: la delincuencia de grupo. Por ello conviene distinguir entre el delincuente único y el colectivo. Una persona normal puede tener reacciones violentas en situaciones determinadas.

De la mano de los doctores Palafox Marqués, Alvarez Villar, Modesto Martínez, Castillo Mora, Concepción del Carmen y nuestro compañero Pedro Oribe, uno ha encontrado in-

teresantes conclusiones, que paso a señalar a continuación, forzadamente resumidas.

El psicópata es la persona que sufre y hace sufrir a los demás. La anomalía está en su biología. No bastan la educación y el arropamiento social para que logre una conducta correcta. Las neurosis se debieran llamar psicosis. Tienen menos substratos neurológicos. Freud creó el psicoanálisis por la ineficacia de los psicofármacos en su época. Hoy no se habría molestado en hacerlo. Es preciso estudiar a fondo los factores de la inadaptación, comprenderlos seriamente, y no coartar, sino afirmar su personalidad. Se necesitan personas que quieran a los niños. Lo mismo que se lleva al chico al médico cuando está malo, hay que conducirlo a los centros de diagnóstico y orientación. Así no habrá tantos inadaptados. Socialmente es un deber.

Respecto al conflicto generacional, no es específico de esta época. Quizá ahora, eso sí, sea más llamativo. Es una dimensión de la cultura. Sin él no existiría ésta. El conflicto puede ser en muchos casos positivo. Lo que no tiene mucho de positivo es la rebeldía de la

delincuencia juvenil. El delincuente es el que intenta alcanzar los valores por la sombra de nuestra sociedad.

FUGA DEL HOGAR

La fuga es una de las reacciones más específicas de la pubertad. Se presenta como una huida de sí mismo, que tiende a la reducción temporal de un conflicto íntimo. Es un síntoma de que algo marcha mal en los hogares.

Ya lo decía el presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, señor Ybarra y Bergé, al inaugurarse el curso: «No es sólo importante el esfuerzo realizado en la pro-

moción de instituciones. Lo esencial es recuperar al menor desasistido y con problemas dentro del propio hogar. Si su ambiente familiar es nocivo debe procurarse superarlo o buscar otro antes de internar al menor. La inadaptación plantea un conflicto prolongado, pero no siempre aboca hacia la delincuencia. A lo largo de las conferencias diarias hemos visto que la jurisdicción de menores en todos los países representa el ala progresista del Derecho Penal. Se preocupa más del tratamiento que del castigo.»

Luis ROMASANTA, enviado especial

Franco, desde el "Azor" PRESENCIO LAS REGATAS DE YOLAS

LA CORUÑA. — Procedente del Pazo de Meirás llegó ayer al Real Club Náutico de La Coruña, Su Excelencia el Jefe del Estado, don Juan Castañón de Mena; jefe y segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia; autoridades locales, presidente del Real Club Náutico, don Demetrio Salorio, y hermana de doña Carmen, doña Isabel Polo. Seguidamente, sus Excelencias se trasladaron en una falúa al yate «Azor», desde donde presenciaron unas regatas de yolas. (Mencheta.)

PROCURADORES DE FAMILIA

CANDIDATOS POR CASTELLON

CASTELLON DE LA PLANA. — El subjefe provincial del Movimiento, don Andrés Villalobos Beltrán, ha dimitido de su cargo con el fin de presentar su candidatura a procurador familiar por esta provincia.

También presentará candidatura el actual secretario particular del ministro de Justicia, don José María Melis Saera; el ex director general de Obras Hidráulicas y ac-

tualmente procurador de representación familiar por Castellón, don Virgilio Onate Gil, así como el subcomisario del Plan de Desarrollo, don Gabriel Solé Villalonga.

Igualmente parece probable que se presente a dicha elección el decano del Colegio regional de Ingenieros Industriales, don Sebastián Carpi, muy relacionado con esta provincia y de ascendencia en la misma. (Cifra).

SEXUALIDAD CRIMINAL EN LA HISTORIA

UN LIBRO DESPIADADO!! UN LIBRO BRUTAL SOBRE LOS CRIMENES Y CRIMINALES SEXUALES MAS FAMOSOS EN LA HISTORIA!



DESDE LA ANTIGUA GRECIA Y ROMA HASTA LOS ULTIMOS CRIMENES SEXUALES DE NUESTROS DIAS!

UN LIBRO ESCALOFRIANTE!!

Encuadernado en tela y sobrecubierta.

¡SOLO POR 295 PTAS.!

EL CONDE DE MONTECRISTO

por Alejandro Dumas



Edición Monumental. La vida fantástica de Edmond Dantes quien desde las mazmorras del castillo de If se convierte en millonario. Lujosa encuadernación. 870 páginas. Marca: 300 ptas. ¡SOLO POR 130 PTAS.!

¡¡RUINOSA LIQUIDACION DE LIBROS!!

¡A PRECIOS INCREIBLES!

SERVIREMOS POR RIGUROSO TURNO HASTA AGOTAR.

Envíos a reembolso, pagaderos al cartero. Puede examinar el paquete antes de abonarlo. Sólo cargamos tres pesetas de gastos por tomo.

Los pedidos superiores a 200 ptas., los enviaremos FRANCO DE PORTES y además regalaremos: "MESALINA". La vida de la amoral Mesalina representa bajo una puntuación histórica, el máximo relajamiento y corrupción de la Roma Imperial. Vale este tomo 100 ptas.

KARATE



¡SEPA DEFENDERSE!

Aplique golpes precisos que interrumpen el riego sanguíneo de su adversario. Al no fluir sangre fresca al cerebro, se derrumbará. Ud. ganará siempre. Conozca los métodos de los Agentes de la F.B.I. Con dibujos. Marca: 85 ptas. ¡SOLO POR 39 PTAS.!

LOS HORRORES NAZIS

UN LIBRO FERROZ QUE CONMUEVE AL MUNDO!! CON ESCALOFRIANTES FOTOGRAFIAS

Nunca se mató tan organizadamente. Médicos malditos practicando la muerte en serie. Cámaras de gas. Guantes de piel humana. Ejecuciones en masa.

Despojos humanos ante los hornos que les consumirían. Escuelas para enseñar a asesinar. El peso medio de los cautivos era de 30 kgs. Hacinamientos sobre campos a 36° bajo cero. Como se esterilizaba a millones de seres humanos. Enormes tumbas abiertas se alimentaban constantemente con nuevos sacrificados.

Tomo monumental (23 x 15 cms.). Fotografías inéditas en su mayoría y de estremecedor contenido. Encuadernado.

Vale: 550 ptas. ¡SOLO POR 296 PTAS.!

VIDA INTIMA DE LA MUJER

PARA LA MUJER Y EL MATRIMONIO!

La solución de todos los problemas íntimos que enmarcan a la mujer y al matrimonio. Con el control de natalidad. Dibujos orientadores. Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta. TENDRÍA QUE VENDERSE A 300 PTAS. ¡SOLO POR 190 PTAS.!

DOS LIBROS DE CHISTES!

EL HUMORISTICO 71 y CHISTES DE MEDICOS Y PACIENTES

¡MILES DE CARCAJADAS! Marca: 100 ptas. ¡SOLO POR 49 PTAS.!

CANARIOS Y PERIQUITOS

Cómo se cuidan y se cruzan. Amaestramiento. Enfermedades. Cantos, etc.

Marca: 85 ptas. ¡SOLO POR 38 PTAS.!

CURAS DE URGENCIA

El libro que salvará la vida de sus suyos

Imprescindible en hogares, fábricas y talleres. Insomnios, hemorragias, fracturas, luxaciones, quemaduras, etc., etc. Marca: 85 ptas. ¡SOLO POR 38 PTAS.!

MEMORIAS DE UN MEDICO DE LA LUCHA ANTIVENEREA

Realistas y verídicas historias contadas por venéreas mujeres al doctor que les pasaba su obligado revisión sanitaria.

Encuadernado. Marca: 150 ptas. ¡SOLO POR 70 PTAS.!

EL LIBRO DE LOS RECIENTES CASADOS

Ideal para los novios, así como para los matrimonios.

Encuadernado. Marca: 110 ptas. ¡SOLO POR 52 PTAS.!

RIP KIRBY Y MANDRAKE el mago

Magnífico álbum de aventuras con grabados a todo color.

Traducción directamente de la King Features Syndicate. Encuadernado. ¡SOLO POR 32 PTAS.!

DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA

50.000 PALABRAS EXPLICADAS 1.784 PAGINAS!! 70.000 ACEPTACIONES

¡2.600 ILUSTRACIONES! ¡CON LAMINAS EN COLORES! Tamaño: 18,5 x 11,5 cms. Encuadernado. ¡SOLO POR 80 PTAS.!

EL HEPTAMERON

LA OBRA MAS ATREVIDA DE LA LITERATURA UNIVERSAL

Esta joya literaria refleja lo que fueron las libertinas costumbres francesas. Sus historias de amor constituyen un precioso muestrario amenizado con gracia, sutileza, audacia e ingenio. Tomo a todo lujo de 432 páginas. Texto íntegro. (18 x 12 cms.) Lujosa encuadernación con original estuche protector artísticamente decorado. Marca: 350 ptas. ¡SOLO POR 136 PTAS.!

OPORTA INFANTIL BARATISIMA LA FELICIDAD DE SUS PEQUES!

"LOS TRES PATITOS" 7 volúmenes

¡ESTUPENDA PRESENTACION! ¡BELLAS Y GRACIOSAS NARRACIONES! ¡ORIGINALES ILUSTRACIONES! TAMAÑO: 12 x 17 cms. IMPRESOS A TODO COLOR SOBRE PAPEL CARTULINA ESPECIAL. LOS SIETE TOMOS. ¡SOLO POR 56 PTAS.!

SAFO

Desgaradora historia de un amor impuro, cuyos protagonistas son una mujer, un feroz y un adolescente sentimental.

Un joven e ingenioso muchacho llega a Efaia procedente de su ciudad natal para ser apuñalado en las redes físicas de una mujer esclava. Encuadernado. Marca: 250 ptas. ¡SOLO POR 105 PTAS.!

COCINA

Las mejores, más modernas e inéditas recetas para variar diariamente de menú y poder preparar los más exquisitos platos a los precios más baratos y asequibles.

Encuadernado en tela y oro. Con sobrecubierta. Su verdadero precio: 300 ptas. ¡SOLO POR 190 PTAS.!

PEQUEÑAS MISERIAS DE LA VIDA CONYUGAL

Lo más realista de Balzac. Con picaresca ironía y bien decir, muestra el desnudo el matrimonio, sus situaciones, problemas y "pequeñas miserias"...

160 páginas. Marca: 110 ptas. ¡SOLO POR 52 PTAS.!

MAPA MURAL DE ESPAÑA

PARA COLGAR EN LA PARED Ríos, montañas, lagos, canales, ferrocarriles, ciudades, pueblos, etc.

¡SOLO POR 29 PTAS.!

NOTA DE PEDIDO

Solicito a: LIQUIDADORA SOSDEGA Via Layetana, 153 - BARCELONA-9 Los libros cuyo número a continuación indico:

Números:

Los tomos, COMPLETAMENTE NUEVOS, los abonaré a reembolso de su importe, más tres pesetas de gastos por cada tomo. Si mi pedido es superior a 200 ptas. lo recibirá FRANCO DE PORTES y con el REGALO de la obra MESALINA, que vale 100 ptas.

Don: Dirección: Población: Prov.: Firma:

ENCRUCIJADA CLAVE PARA EL MUNDO DEL TRABAJO

• Se celebrará en Vigo, del 27 de septiembre al 2 de octubre

FALTA aproximadamente un mes para que el simbólico telón quede levantado y se dé paso a las sesiones de trabajo del VI Congreso Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo, y, como siempre ocurre en las representaciones, están en plenas funciones los tramoyistas de tan importante acontecimiento. El realizador de esta idea es el doctor don José Luis Martín Celméndiz, presidente de la Sociedad Española de Medicina y Seguridad del Trabajo y jefe del Gabinete Provincial de Zaragoza, perteneciente al mismo plan. Le preguntamos:

—¿Muy complejos los preparativos?
—Sí, efectivamente; los preparativos de un congreso nacional de la categoría del que vamos a celebrar, resultan siempre muy complejos, y no serían posibles sin existir, como en este caso, la colaboración, que nunca será bastante reconocida, de hombres que forman parte de la comisión organizadora.
—¿Tiene el congreso de Vigo alguna significación especial?
—Sí, ya que representa el punto real de partida para un organismo, el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, que significa la culminación de la ingente obra que se ha venido realizando a través de los médicos de empresa.

MEDICOS DE EMPRESA

—¿Quiere ello decir que el médico de empresa va a desaparecer?
—No, en modo alguno. Es un elemento insustituible. El médico de empresa ha representado en la historia de la seguridad laboral española el eslabón fundamental e insustituible entre la situación anterior y la planteada ahora.
Creo conveniente recordar que hasta el año 1956 no existían los médicos de empresa. Entonces se creó su obligación en la que emplearan a más de quinientos trabajadores. En 1959 se dió un nuevo paso de gigante, con la disposición que regulaba tal obligatoriedad para las empresas de más de 100 obreros. Y ahora...
—¿Qué es lo que ocurre ahora?
—Pues que con el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo vamos a una cobertura total de la población laboral española, sin discriminación de em-

presas con más o menos de un número determinado de obreros.
—¿Pero cuáles son las funciones completas del Plan Nacional?
—Se pueden centrar en tres frentes distintos: el médico, eminentemente preventivo; el higiénico, entendiendo como tal aquel que cuida de la prevención de enfermedades profesionales, y el frente de la seguridad, mediante la recomendación y asesoramiento sobre las medidas idóneas a adoptar para esta prevención que apuntábamos anteriormente. Para que ello sea posible, el Plan debe basarse en unos pilares que hemos de considerar fundamentales, como son los Consejos Provinciales, los Gabinetes Técnicos Provinciales y los dispensarios.

CIFRAS ALARMANTES

—Ha mencionado usted los accidentes de trabajo y las enfermedades profesionales como causantes de daños a nuestro mundo laboral. ¿Podría concretar algunos datos, aunque sea sucintamente?
—Las cifras son tan pavorosas que a finales del año 1969 existían en nuestra nación más de treinta y tres mil pensionistas por enfermedades profesionales, con un coste en pesetas, por concepto de pensiones, superior a los mil cien millones de pesetas, y en el último quinquenio, comprendido entre el año 1965-1969, el importe de las pensiones abonadas llegó a triplicarse. En cuanto a los accidentes de trabajo, hemos podido comprobar estadísticamente que se produce un accidente laboral cada nueve segundos, y lo es mortal cada cuatro horas. Sólo con el dinero que cuestan anualmente las jornadas perdidas por los accidentados laborales se podrían mantener durante todo un año a la población laboral de una zona tan industrial como Guipúzcoa.
—¿Qué ambiente existe por parte de los altos organismos nacionales con respecto al Congreso?
—No puede ser mejor. Conviene no olvidar que nuestro ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, es un hombre que ha estado y está constantemente preocupado por este problema. El presidirá la mesa.

Texto: RAIMON

Vuelta al colegio

Comienzo del curso escolar:

1.ª quincena de septiembre



Gracias al esfuerzo de los proveedores y de nuestros propios talleres, que GALERIAS agradece en toda su importancia, podemos presentar ahora todo lo que las niñas y niños necesitan para comenzar las clases: uniformes, material escolar, ropa para los internados...

La VUELTA AL COLEGIO se anticipa este año

Nuestra Secciones de Colegios tienen ya el más completo surtido

Galerías Preciados

Plaza del Callao ♦ Arapiles, 10 y 12

Los psiquiatras recluidos en la Ciudad Sanitaria Francisco Franco

DESALOJADOS

Siete han sido despedidos y uno suspendido de empleo y sueldo

Los diecisiete médicos y el personal auxiliar de las clínicas psiquiátricas de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, que durante estos días han observado una reclusión voluntaria en dicho centro, declinaron su actitud a las nueve y media de la noche del sábado, después de haber sido invitados por la fuerza pública, cuya presencia había sido requerida por la administración del establecimiento, a desalojar las dependencias del mismo. Los médicos abandonaron el hospital sin oponer resistencia.

HECHOS

Los siete médicos contratados que formaban parte del referido grupo fueron notificados por el secretario general de la Ciudad Sanitaria de la resolución de despido adoptada por la Diputación Provincial. Asimismo, otro facultativo que actuaba como enlace sindical ha sido suspendido de empleo y sueldo.

Según una información que publicó ayer el diario «Yas», a las nueve y diez el médico de guardia, despedido como los demás, tuvo que abandonar su puesto, que de momento no fué cubierto por nadie, hasta

que a las nueve y veinticinco llegó el doctor Fernández Córdoba. Un portavoz del grupo de psiquiatras voluntariamente recluidos declaró al mismo diario: «Sabíamos de antemano el peligro que podíamos correr, pero lo hacíamos conscientes de nuestra responsabilidad. Nuestra reacción ha sido unánime en mantenernos firmes para defender la integridad de las clínicas psiquiátricas lo que, en definitiva, significa una mejor asistencia a los enfermos mentales. He de resaltar —continúa informando a «Yas» el citado portavoz— que la única doctora que estando en servicio en esta Ciudad Sa-

nitaria no se ha adherido a nosotros ha sido Carmen Luisa Fraga Iribarne.»

Por su parte, la Diputación Provincial ha facilitado una nota en la que acusa al personal sanitario enclaustrado de resistencia y obstrucción en los servicios, lo que entraña —según la misma nota— menosprecio e indisciplina respecto a la Diputación.

Posteriormente cinco médicos que firman y otros cuya identidad no consta presentaron un escrito en el Juzgado de guardia referente a los sucesos ocurridos en la Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco, por si dichos hechos fueran constitutivos de delito o falta.

En otro escrito presentado por otro doctor éste manifiesta que estaba prestando servicio como médico de guardia cuando fué conminado, sin haber sido relevado por ningún otro médico, a abandonar su puesto y el local de dicha clínica. (Resumen de agencias.)

BARBASTRO (HUESCA)

HOMENAJE AL FUNDADOR DEL OPUS DEI

BARBASTRO (Huesca), 30.—La placa que da el nombre de avenida de Monseñor Escrivá de Balaguer y Albas a una calle de esta ciudad fué descubierta a primeras horas de la tarde de ayer.

Por otra parte, en la Casa de la Cultura, el Ayuntamiento hizo entrega al consiliario nacional del Opus Dei en España, don Florencio Sánchez Bella, en ausencia de monseñor Escrivá, del título de hijo predilecto con que Barbastro ha honrado al fundador del Opus Dei, que nació en esta localidad en 1902.

Al acto de descubrimiento de la placa, además del gobernador civil en funciones, señor García Ruiz, autoridades locales y comarcales, asistieron el consiliario de la Obra en España y los miembros del patronato de Torreciudad, los cuales han aprovechado la ocasión para visitar las obras del san-

tuario de Torreciudad y la casa donde nació el fundador.

Dichas obras comprenden una basílica de grandes proporciones, que podrá compararse con los grandes santuarios marianos. Funcionarán en ella un centro de estudios históricos de la Corona de Aragón, escuelas de capacitación agrícolas y asistentes sociales, centro de estudios marianos y residencia para sacerdotes y seglares para retiros espirituales.

La terminación de esta obra está prevista para 1973. Cuando esté acabada, la Virgen de Torreciudad será coronada canónicamente por monseñor Escrivá en nombre de Su Santidad el Papa.

La dirección espiritual del centro y sus anejos estará confiada al Opus Dei, a cuya historia se encuentra entrañablemente vinculado el santuario. (Cifra.)

ESTE SEÑOR NO ES TARZAN DE LOS MONOS

(Es un honorable director de empresa veraneando en las Urbanizaciones Toscamar, de Jávea)

Naturaleza salvaje y natural.
 Un paisaje excitante.
 Aislamiento.
 Servicios sociales (Tenis, Restaurante, Club social...)
 Uno de los mejores puertos deportivos, con Club Náutico, de España.
 16 kilómetros de carreteras privadas.
 Parcelas de un mínimo de 700 m.²
 Y muchas facilidades de pago.
 Todo esto lo encontrará en Toscamar, S. L. En Jávea.
 Uno de los rincones más bellos de España.
 22 grados de media.
 un cielo limpio.
 Y las más sorprendentes urbanizaciones: Toscamar.
 Si usted las visita querrá vivir en ellas.

Deseará tener un lugar en Toscamar.
 Un precioso paisaje entre árboles y preciosos chalets.
 ¿Sus chalets vecinos? Gente importante.
 ¿Por qué no va a Toscamar? Está en la Plaza del Almirante Bastarache, 6. Y su teléfono es el 392. En Jávea, provincia de Alicante.
 O vaya a la oficina de Toscamar en Madrid. En la calle Alcalá, n.º 100. O llame al 276 53 55/50.
 Le ampliarán detalles.
 Le convencerán. Toscamar, en Jávea, ¡no se lo puede ni figurar!



Toscamar, en Jávea
¡ Lo mejor del mundo !



Fantasia en 5

LE FALTA FORMACIÓN

■ Así lo reconocen las distintas asambleas diocesanas ya celebradas

Y O creo que, más o menos, al clero le ocurre en España lo que a tantos otros grupos de profesionales del mundo: que necesitan estar sometidos a un proceso de formación permanente, si quieren evitar el riesgo de anquilosarse en sus ideas, de volverlas inactuales e inservibles y de incapacitarse para cumplir con responsabilidad el cometido vocacional que les está encomendado con toda la carga de frustración trascendente que, en el caso concreto del clero, esto comporta.

Y una advertencia que es necesario tener muy en cuenta es la siguiente: el ideal no es que todos los curas se capaciten intelectualmente para un ministerio que pudiera ejercerse en ambientes universitarios, y éstos sean los que de verdad precisen de una formación especial... Pienso que, del mismo modo, también lo precisan, y aún más los que han de apostolizar en los medios rurales.

● MUY DISTANTE Y DESFASADA

De suyo, en todas las asambleas diocesanas ya realizadas, preliminares de la Asamblea Nacional Conjunta entre obispos y curas a celebrar próximamente, se ha comprobado «la débil formación intelectual» que padece hoy el clero español, precisamente en unos tiempos en los que la consistente y sólida formación integral es lo único que puede neutralizar ciertas corrientes de frivolidades que cercan hasta al mismo altar de Dios y están al acecho de la fácil y equívoca interpretación de su palabra.

La formación recibida en los seminarios quedó muy distante, desvitalizada y desfasada, y apenas si in-

titucionalmente se le exige al sacerdote diocesano un esfuerzo ulterior organizado para poner a punto sus ideas teológicas y humanísticas en los años de su ministerio, falto de medio y aun de tiempo para poder conseguirlo. Resultantes de todos estos planteamientos son, por ejemplo, las homilias actuales que todavía se predicán, muchas de ellas carentes de ideas, plagadas de tópicos y distanciadas de la vida. Otras resultantes coinciden con la inseguridad doctrinal que caracteriza a muchos y que enlenguera a tantos, y aun las mismas actitudes definidas por imprecisiones y dudas que llega a ser, en ocasiones, forma y estilo para actividades clericales.

De la encuesta realizada al clero, como preparación

■ La recibida en los seminarios quedó muy distante, desvitalizada y desfasada

■ Y, en ocasiones, hasta supone un serio obstáculo para entender la teología actual y para responder a los problemas que hoy se plantean

para la asamblea, se extraen datos tan significativos como éstos: los estudios hechos en el seminario no continúan siendo (poco o nada) una base intelectual buena: para las actividades sacerdotales, 43 por 100; para la vida espiritual, 38 por 100; para la cultura y el humanismo, 51 por 100. Estos mismos estudios suponen un obstáculo: para entender la teología actual, 31 por 100; para comunicar el cristianismo a los hombres con quienes se trata, 33 por 100; para responder a los problemas que hoy se plantean, 39 por 100. La inseguridad en teología, pastoral y moral, da unos porcentajes del 37 por 100, 46 por 100 y 52 por 100, respectivamente.

Especial mención merece el dato siguiente: el sentirse falto de preparación para hacer una reflexión cristiana es mayor respecto a los problemas económico-sociales y políticos (72 y 75 por 100) que respecto a los teológicos, morales y matrimoniales (30, 31 y 36 por 100).

● FORMACIÓN PERMANENTE

En la asamblea de Cuenca «se pidió un cursillo de cuestiones teológicas, bíblicas y morales de una semana de duración» que sustituya a los rutinarios «exámenes de Sínodo» anuales, que facultan a los sacerdotes para el ejercicio de su ministerio, indicando que «se debe ir pensando en serio la creación de un instituto teológico pastoral en relación con las diócesis limítrofes, que sirva de cauce y estímulo a la formación permanente». Jaca y Toledo, confiriéndole una mayor dimensión a la formación —cultural y pastoral» (Jaca), «formación suficiente para responder a las necesidades de hoy» (Toledo)—, exigen la creación de tal centro de formación permanente.

Concretando aún más, Toledo aprueba la siguiente conclusión: «Que a los cinco años se interrumpa la tarea pastoral para dedicarse al estudio en un centro regional-nacional, durante un curso completo y, de tres meses, cada cinco años.» Y Jaca puntualiza de la manera siguiente: «Los sacerdotes deben asistir con obligatoriedad y de manera periódica a cursillos de renovación teológica y pastoral, bien sean diocesanos, regionales o nacionales.»

«Pero a cualquiera se le ocurre pensar que la formación que hoy sigue precisando el sacerdote no

puede ser sólo teóricamente teológica, sino que ha de partir de la vida en la que se encuentra inmerso compartiendo el peso de las tristezas y de los gozos con sus hermanos los hombres. Estar sensibilizado y atento a la vida, en sus causas y efectos, con visión personal y ajena, será presupuesto indispensable para el ejercicio de su ministerio. Y es por lo que el sacerdote procurará, además, poseer una información correcta de cuanto acontece a su lado y lejos de sí, —dentro y fuera de la Iglesia—, con el fin de tener en cuenta la vida tal y como es, para poderla iluminar y trascender con visión evangélica. Por eso me atrevería a decir que no es sólo el estudio de la teología lo que ha de preocuparle al sacerdote, sino el estudio de la vida real, tal y como es y, además, cómo su noticia nos es referida. La distancia de la que, a veces, hasta han alardeado los mismos sacerdotes en relación con la vida, no les facilitará la eficacia de su ministerio, por mucho que se esforzaran en dirigir su atención a los libros.

El pueblo de Dios piensa hoy, en España, que sigue siendo muy seria la responsabilidad religiosa y aun social que poseen los sacerdotes, y esto ha de obligarles persistentemente a actualizar y acrecentar su formación integral. En medio de tantas inseguri-

dades, está convencido de que el sacerdote ha de encarnar una seguridad soberana, que no deberá ser dañada por las fluctuaciones, debilidades y ligeras que hoy se dan con relativa y lamentable frecuencia.

Es significativo y poco halagüeño el dato siguiente referido al clero español: sólo un 20 por 100 se sienten «muy seguros» en teología; un 38 por 100 se sienten «bastante seguros»; un 19, «poco seguros», y otro 17, «muy poco o nada seguros».

Asimismo, es significativo y poco halagüeño este otro dato: en el año 1950, el 75 por 100 de los libros de temas religiosos eran de autores españoles, y el 25 restante de autores extranjeros. En 1965, de los libros científicos religiosos, sólo el 33 por 100 correspondía a autores nacionales y el resto a extranjeros y, en la actualidad, únicamente el 10 por 100 son autores nacionales y el 90 por 100 autores extranjeros.

Antonio ARADILLAS

Antonio ARADILLAS

Antonio ARADILLAS

Antonio ARADILLAS

En Cáceres

Desaparece un camino

- ◆ La Rente lo respetó construyendo un paso elevado
- ◆ Ahora lo corta la condesa de Cañada Alta, y los afectados protestan ante la Delegación de Agricultura

DE la carretera general Cáceres-Salamanca, aproximadamente a nueve kilómetros de la capital extremeña, sale un camino que atraviesa una finca de la que es propietaria la condesa de Cañada Alta; camino que, según mis informes, ha existido siempre y que los más viejos del lugar recuerdan que ya sus abuelos cruzaban. Camino que al hacer la Rente la ampliación de su red por el Casar de Cáceres ha respetado haciendo un puente elevado.

Pues bien, el citado camino fué cortado por la condesa con unos enormes troncos hace tres meses aproximadamente. En principio no le dieron mucha importancia, pensaron que los troncos serían necesarios en la finca para algún menester y que los habían descargado allí —aunque cerrasen el camino— por la proximidad con la carretera. Pero no sucedió así, sino que al poco tiempo los troncos aparecieron fijados al terreno.

Y la historia no acaba aquí, sino que desde hace unos días la condesa dirige personalmente los trabajos de una pala mecánica que está levantando el camino en las proximidades de la carretera con la finalidad de dejarlo intransitable.

Los afectados por esta solución no han iniciado todavía ninguna gestión oficial, aunque me contaron que pensaban acudir a la Delegación Provincial de Agricultura para que, de momento, estos trabajos no siguieran adelante y después, si era justo, que volviera el camino a quedar expedito.

El trastorno es grande para muchas fincas que «de toda la vida» —expresión de estos hombres de campo— lo han estado utilizando y corta también una vía de comunicación con la zona del Casar de Cáceres denominada Las Viñas de la Mata. Vía utilizada para el paso de ganado y que ahora se ven obligados a buscar otros derroteros.

Uno de estos labradores me ha dicho: —Mire usted, la Rente ha respetado el camino porque, como tal, está en los planos de la provincia y en el Catastro. Mi abuelo y yo, que ya tengo sesenta años, lo utilizábamos para ir a Las Viñas. De todas formas espero que en Agricultura nos atenderán.

Y, en fin, sólo puedo decir que, efectivamente, con mis ojos he visto a la condesa dirigir los trabajos que la pala mecánica está realizando en la inutilización del camino.

Xavier RODRIGO

MADRID: SACIES, GEPSA Y MANUFACTURAS TEXTILES

TRES PROBLEMAS LABORALES

SON evidentes, a todas luces, los progresos sociales que en materia laboral han sido ya realizados. No es fácil descubrir anomalías ilegales o administrativas que les supongan al trabajador lesión indebida en sus intereses. Por eso precisamente nos extrañan los casos que, a veces, todavía se nos refieren aquí en el periódico, avalados con documentación, por trabajadores perjudicados y que recurren a su publicación como último procedimiento, después de haber agurado las soluciones normales, sin que, por las circunstancias que sean, hayan logrado encontrarlas.

Sólo a la espera de que éstas puedan ser halladas aducimos hoy tres ejemplos, tal y como nos han sido narrados por sus respectivos delegados de grupo.

● S. A. C. I. E. S., MADRID

El día 17 del pasado julio fueron citados unos cuarenta obreros de la Sociedad Anónima Comercial Industrial Eléctrica y de Suministros (S. A. C. I. E. S.) en las oficinas de la empresa y, sin más, recibieron la notificación de despido, indicándoseles haber presentado expediente de crisis en la casa central, con domicilio en Sevilla, el día 15 del mismo mes. A estos obreros se les adeudaban entonces dos semanas de sueldo y la «extra» del 18 de julio, entregándoles unas mil o dos mil pesetas a cuenta. Estuvieron un mes despedidos y, como no le fué aprobado a la empresa el expediente de crisis, readmitieron a algunos, a otros les liquidaron y a diecisiete de ellos siguen dándoles anticipos a razón de una cantidad inferior a la del sueldo base, permaneciendo éstos toda la jornada laboral, mano sobre mano, en las oficinas, sin realizar trabajo alguno.

Estos se limitan a pedir que les hagan las liquidaciones, poniéndoles al corriente todas sus cuentas, incluyendo en ellas las diversas pagas extraordinarias de beneficios del pasado mes de marzo y la del plus de cultura de septiembre pasado.

Los nerviosismos están ya horadando la capacidad de resistencia de este grupo de obreros.

● G. E. P. S. A.
El 17 de abril del pre-

sente año, sábado, a las tres en punto de la tarde —me dicen con exactitud—, recibimos una carta de despido firmada por la empresa Gráficas Publicitarias G. E. P. S. A., de Coslada, 31, que se justificaba así: «Me he quedado sin bienes ni empresa, por lo que me veo obligado a notificárselo y concederle el cese como empleado. Mi situación económica es totalmente nula.» A finales de abril se celebró el acto de conciliación en el Sindicato, y la empresa expresó intenciones de pagarnos. Convocados a Magistratura el día 12 de julio, la empresa no compareció y fué dictada sentencia, en la que se declaraba improcedente el despido, obligándose a la readmisión de los diez obreros o a abonarles ciertas indemnizaciones, que, en algunos casos, ascendían a 107.000 pesetas.

A estas alturas de tiempo, «la empresa no ha dado señales de vida, ni se ha decidido a rellenarnos el impreso correspondiente para poder acogernos al Seguro de Desempleo», a pesar de que dos somos enlaces sindicales (me enseñan su respectiva credencial) y a pesar de las gestiones realizadas en este sentido por el Servicio Provincial de Encuadramiento y Colocación». Hace tres años —me siguen diciendo—, presenté suspensión de pagos y nos dejaron a deber treinta y seis días de sueldo, con puntos, horas extraordinarias y demás, aun habien-

do firmado entonces en el Sindicato que nos los abonarían en tres plazos. En la actualidad, la empresa es idéntica y el dueño es el mismo, aunque ella haya cambiado de nombre.»

● MANUFACTURAS TEXTILES, S. A.

El pasado día 25 publicamos una información relacionada con la situación de paro laboral en que se encuentran 600 empleados, la mayoría empleadas, de Manufacturas Textiles de la carretera de Rivas de Jarama, en su kilómetro 6. Don Julián Lamas Albertos, presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial Textil, nos ha visitado, acompañado de un vocal del jurado de empresa, y nos amplía aquella información, indicando que los empleados no perciben sus sueldos no desde el 17 de julio, como referíamos, sino desde el 16 de junio pasado. El consejero delegado de la referida empresa, señor Sabater, recibió repetidamente al jurado, manifestándole, desde entonces, que se agilizarían las gestiones del pago de los haberes adecuados. Nos indican, asimismo, que el personal ha sido obligado a disfrutar de las vacaciones, sin haberlas cobrado, y que el carnet de paro aún no les ha sido concedido, estando todavía en tramitación, así como el acogerse al Seguro de Desempleo. Las reclamaciones de los salarios ascienden a unos siete millones y medio de pesetas.

Y, entre otros casos, aquí están estos hoy esperando que se arbitren las medidas pertinentes para su solución correcta. Los obreros reconocen que «se encuentran entrapados con todo el mundo». Y esto no puede ser.

ERASMO

página

DISPOSICION DE LA DEMANDA

La evolución del mercado bursátil en las últimas cuatro sesiones de Bolsa se ha mantenido dentro de la línea de escasa actividad de la semana precedente, e igualmente presidida por el ambiente de expectación originado por los acontecimientos financieros recientes. Como en el período anterior, la sesión de cierre, se ha desarrollado dentro de un tono más positivo, hasta el extremo de que la Bolsa de Madrid logra equilibrar en su índice general de cotizaciones el saldo de las cesiones producidas en las anteriores.

Mañana martes se cierra el presente mes de agosto, y de cara al mes de septiembre, con el regreso de los veraneantes, es de esperar que el mercado entre en un período más normal en el que las tendencias se ofrezcan más definidas.

De cara al futuro, pues, sólo cabe destacar la buena disposición de la demanda para un buen número de los valores, entre los cuales los bancarios, los «vedette» de este verano, daban el mayor número entre los solicitados, y esperamos que una mayor confianza e interés del inversor ante la posición de nuestra política financiera y las perspectivas de reactivación de nuestra economía marquen la trayectoria de la evolución del mercado de valores en las jornadas del mes de septiembre.

INDICES GENERALES

La trayectoria del índice general de cotizaciones de la Bolsa de Madrid está marcada por una cesión de 15 centésimas de la primera sesión y la recuperación de 14 en la sesión de cierre, compensándose en el balance general los totales negativos y positivos de cada jornada. Cierra, por tanto este mercado con el mismo índice de 100,92 con que finalizó la semana precedente.

Por lo que respecta a Barcelona, la trayectoria de su indicador general ha seguido una línea de evolución negativa en las tres primeras sesiones, llegando a totalizar 36 centésimas de signo negativo, para el viernes recuperar 17 y cerrar la semana a 106,33.

BANCOS

Pese a la prodigalidad con que esta semana se ha ofrecido el signo negativo en los balances de las cotizaciones de los títulos bancarios, su índice de cotizaciones no llega a perder el jueves más que 78 centésimas —punto más bajo de la semana—, para recuperarse parcialmente en la sesión de cierre, en la que mejora su cotización global en 25 centésimas. Al término de la última sesión había demanda para un buen número de valores de este grupo.

Las cesiones más importantes se dan en los títulos de Santander, que termina la semana cotizando a 821 en Madrid y 820 en las otras dos, con pérdida de 13 y 14 puntos, respectivamente, dejándose sentir, no obstante, al cierre de la sesión la posición de dinero.

De entre los balances de signo positivo —que tampoco han faltado esta semana— se destacan los 25 enteros ganados en Madrid y Barcelona por el Banco Industrial de Bilbao, que en el mercado vizcaíno avanza 20, como consecuencia del buen ambiente que le proporciona la proximidad del día 1 de septiembre, en que comienza su ampliación de una por cinco a la par.

Las diferencias más importantes entre las cotizaciones de las tres Bolsas se dan esta semana, en los títulos de Banesto, que se cotizan al cierre seis enteros por encima de las otras dos; como en los de Vizcaya, que se cotizan en Madrid a 797; en Barcelona, a 795, y a 801, en Bilbao.

ELECTRICAS

El tono de firmeza, aunque sin que la evolución

de los cambios marque diferencias importantes, ha sido la característica dominante del mercado eléctrico. Su índice de cotizaciones mejora en la semana 31 centésimas y cierra a 111,56 por 100 sobre su base del 31 de diciembre último.

Los avances más importantes se han dado esta semana en la Bolsa de Madrid en las Hidroeléctricas de Cataluña y Cantábrico, que mejoran sus cambios en seis y cinco enteros, respectivamente, y en la Bolsa de Barcelona, Enher, que el jueves hace cambio a 125, con un avance de cinco puntos sobre su precedente cotización.

En estos títulos, los cambios respectivos en las tres Bolsas aparecen muy equilibrados y sin diferencias notables.

ALIMENTACION

De los valores más significativos del grupo sólo Ebro se ha visto presionado por las realizaciones y solamente en la Bolsa de Madrid, donde en la semana se deja seis enteros de los 18 ganados en la precedente. En los mercados de Barcelona y Bilbao —en este último no cotizó el viernes— sus posiciones mejoran en nueve y cinco puntos. Aguila cierra a 296 en Madrid, contra los 290 de la semana anterior, y en Barcelona cotiza el jueves a 298, no haciéndolo en la sesión de cierre.

En Madrid, el índice del sector pasa de 100,70 a 100,159.

CONSTRUCCION

El índice de cotizaciones del grupo cede en Madrid 1,30 puntos en el curso de las últimas cuatro sesiones.

como consecuencia de los desmerecimientos acusados en los cambios de los títulos del sector, pero quizá lo más destacado de la semana sea la escasez de operaciones en los valores de este amplio grupo, en la mayoría de los cuales no se hacen transacciones.

También esta semana Dragados se ve presionado por la oferta, cediendo 10 enteros en Madrid y siete en Barcelona, que, con los ocho puntos que se deja Inmobiliaria Metro, son las bajas más importantes del grupo.

Valderrivas es prácticamente el único valor que en Madrid mejora su cotización respecto al cierre precedente, con seis puntos en total.

En Bilbao, Cementos Lemona e Inmobiliaria Vacesa avanzan tres y dos enteros, respectivamente, mientras en Barcelona, Asland y Sansón se dejan tres puntos cada uno.

ARBITRAJES

Ha sido el signo negativo el indicador más generalizado en el balance semanal de la evolución del mercado de los títulos Siderometalúrgicos y de Construcciones Metálicas, determinando una pérdida de 60 centésimas en su índice de cotizaciones en la Bolsa de Madrid. Hay que destacar, no obstante, el mercado de Finanzas, donde los cambios avanzan ocho enteros en Madrid y Barcelona, y nueve en Bilbao.

Una línea de evolución semejante han seguido las cotizaciones de los valores del grupo Químico y Textil, que pierde en su indicador de la Bolsa de Madrid más de un punto al pasar de 101,09 a 100 en el curso de las cuatro jornadas, en que se llegaron a los cinco millones nominales de contratación.

A 120,97 por 100 se sitúa en Madrid el índice de cotizaciones de Monopolios, con un avance de 1,72 puntos, pese al repliegue de 17 enteros en Tabacalera, Campsa pasa a cotizarse a 376 en Madrid y Barcelona, mientras que en Bilbao lo hace a 373 con mejora de 10 y nueve puntos, respectivamente. Por lo que respecta a los títulos de Telefónica, su cotización vuelve a aproximarse a los 390, cerrando en Madrid a 298,75, a 297,5, en Barcelona, y a 298,5, en Bilbao.

A. G. LOPEZ YEBRA y L. A. RUIZ PEREZ

MERCADO DE DIVISAS

● Cambios oficiales para esta semana

El dólar de cuenta, en divisas bilaterales, se cambiará a 69,275 pesetas para el comprador y 69,610 para el vendedor, según una disposición del Instituto Español de Moneda Extranjera publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy, y por la que se dan a conocer los cambios oficiales que regirán en el mercado de divisas durante la semana del 30 de agosto al 5 de septiembre próximo.

Por lo que respecta a los billetes de banco extranjeros, correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el mercado español, los cambios que regirán son: dólar U. S. A., billete grande, 68,88 pesetas para el comprador y 69,23 para el vendedor, y en billete pequeño, 68,70 para el comprador y 69,23 para el vendedor.

Los cambios de billetes de bancos extranjeros respecto de los países miembros del Mercado Común para la presente semana son: el franco francés, 12,30 pesetas para el comprador y 12,42 para el vendedor; el marco alemán, 20,01 para el comprador y 20,21 para el vendedor; el florin holandés, 19,63 para el comprador y 19,83 para el vendedor; 100 francos belgas, 140,60 para el comprador y 142,01 para el vendedor, y 100 libras italianas, a 10,95 para el comprador y 11,06 para el vendedor.

La libra esterlina, en billetes de banco también, se cotizará a 168,23 pesetas para el comprador y 169,91 para el vendedor. (Europa Press.)

CON LA SARTEN POR EL MANGO (Y no piensa soltarla)

★ No anulará las sobretasas a la importación hasta que los países rivales revalúen sus monedas

★ La virtual revaluación del yen en el cinco por ciento no le parece suficiente: quiere el quince

NUEVA YORK, 30. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

El Presidente Nixon se ha pasado el fin de semana en un yate, ajeno a la política y a la economía. No es indiferencia, es que, según él, todavía no le ha llegado la hora de volver a jugar. El balón sigue en manos de europeos y japoneses. Los japoneses han permitido a su yen flotar, pero tan cautelosamente que ni se acercan de lejos a lo que espera la Casa Blanca. La Casa Blanca espera ver subir al yen lo menos un 15 por 100 respecto al dólar, y el Banco del Japón no lo ha dejado subir más del cinco. En cuanto lo vio llegar a ese nivel, saltó al ruedo, comprando los dólares que fuesen necesarios, para mantener tal cambio. Se sospecha que Tokio no quiere dejar subir más su moneda para no encarecer demasiado sus productos, y que con la «minirrevaluación» intenta una jugada táctica: mostrar públicamente a Nixon que acepta su tesis de que las monedas fuertes deben ser revaluadas, y forzarle a eliminar cuanto antes sus medidas económicas.

Según todos los indicios, Nixon no piensa ceder por ahora. El puede esperar. Su posición negociadora es fuerte, más fuerte que nunca: las monedas de los países competidores han subido de valor, aunque no lo esperado, pero la sobretasa a las importaciones encarece aún más sus productos. De hecho, las mercancías japonesas cuestan hoy ya aquí un 15 por 100 más que antes del «maremoto» financiero: cinco por ciento por la revaluación del yen y diez por ciento por la sobretasa. Para mayor seguridad, el Presidente americano se reserva la carta de la convertibilidad del dólar en oro. Mientras no se restablezca, el comercio internacional sufrirá, falto de un patrón que permita calcular precios, costos y ganancias. Y quien sufrirá más por su falta no serán los Estados Unidos, sino los países que dependen del comercio exterior, Japón a la cabeza. Quiere decir todo ello que Nixon tiene la sartén por el mango, y no piensa soltarla hasta que todo el mundo esté bien asado. Las naciones de economía fuerte van a tener que revalorar sus monedas no sólo un poco, cuanto aquí

se les exija, si quieren ver desaparecer la sobretasa y ver de nuevo reajustado el sistema de pagos internacionales. Mientras tanto, el Presidente de los Estados Unidos está pescando. Las cosas son tan simples como eso, y negarse a verlo resulta suicida.

● ¿NUEVO JUEGO DE ALIANZAS?

Entre Japón y los Estados Unidos todavía no hay rencor, aún no se han abierto las viejas heridas, pero un aire de crisis, de desconfianzas, de reproches mudos empieza a circular entre los dos países. Ya en nuestra primera crónica sobre las medidas económicas de Nixon aludíamos al cambio de clima en dichas relaciones, que tiene la contrapartida política en la visita del Presidente americano a Pekín. Milovan Djilas fue el primero que lanzó la feliz idea de un mundo tripartito —Estados Unidos-Rusia-China—, que debe sustituir al viejo equilibrio bipolarista. Tal vez el agudo yugoslavo se quedó esta vez corto. Tal vez el mundo del próximo futuro tenga cuatro, no tres esquinas: Washington, Moscú, Pekín y Tokio. No hay que olvidar al Japón, no se puede olvidar al Japón, que está a punto de convertirse en la segunda potencia industrial del mundo. Que China tiene miedo al expansionismo japonés lo declaró sin ambages Chu En-Lai a James Reston. ¿Lo empiezan a tener también los americanos? ¿Estamos en vísperas de una alianza chino-americana para contener al Japón? La cosa suena a fantástico, pero en nuestros movidos días hay que pensar lo imposible para saber lo que ocurrirá mañana. Al fin y al cabo, chinos y americanos ya han sido una vez aliados contra los nipones. En caso de que se repita, la ley de la simetría nos dice que las otras dos grandes potencias, Japón y Rusia, tenderán a unirse. Los rusos ya han ofrecido a Japón posibilidades para explotar conjuntamente Siberia. Aparte de las ganancias materiales, se prometen de ello fortalecer la barrera de unos territorios donde los chinos tienen puestos los ojos. Increíble, pero todo encaja mejor que el equilibrio, o desequilibrio, actual. Vamos a dejarnos sorprender, pero no tanto.

EN FRANCIA ESPERAN ESPECULACION

PARIS, 30.—El franco francés corre el riesgo de verse sometido, a partir de hoy, a intensas amenazas de especulación monetaria, al ser la única moneda de los «Seis» que no ha adoptado el sistema de flotación tras la medida acordada en este sentido por el Japón.

Los observadores financieros de la capital francesa destacan que la flotación del yen puede dar lugar a una oleada de capitales especulativos sobre el mercado de París a la reapertura de la Bolsa después de que los poseedores de la bolsa de dólares hayan abandonado sus actividades en el mercado de Tokio. A este respecto se recuerda que la especulación sobre el franco no ha cesado desde hace prácticamente un mes y que el Banco de Francia se ha visto obligado a adquirir más de tres mil millones de dólares entre el 12 y el 19 de agosto pasados, para sostener el curso de la divisa americana, que se encuentra en su cotización más baja respecto al franco, en el mercado comercial, mientras que ha depreciado entre un 2,3 y un 3 por 100, en el sector financiero del doble mercado de cambios.

Los medios económicos y financieros no dejan tampoco de mostrar su inquietud por las consecuencias que esta avalancha especulativa sobre el franco pudiese tener sobre el funcionamiento del doble mercado de cambios instituido el 23 de agosto en París ante la crisis monetaria.

Los expertos indican que el doble mercado de cambios sólo puede desarrollarse correctamente su misión en el caso en que la diferencia de las cotizaciones oficiales del «sector comercial» y las móviles del «financiero» no superen un 5 por 100. Por otra parte, no se descarta que los especuladores intentasen superar las medidas restrictivas adoptadas por las autoridades financieras, haciendo presión, aunque a través de recursos ilícitos, sobre el mercado oficial de cambios, y no sobre el libre.

Uno de los principales comentaristas económicos de la Prensa francesa se pregunta, examinando la situación creada por la decisión de Tokio de hacer flotar el yen, que cuánto tiempo resistirá el dique instalado por el Gobierno francés para hacer frente a la especulación. (Efe.)

IRLANDA DEL NORTE

DOS NUEVOS MUERTOS

UN CIVIL Y UN MILITAR

- El soldado fué abatido durante un combate en la frontera con la otra Irlanda
- El paisano falleció a consecuencia de las heridas que sufrió el pasado día 11

BELFAST, 30. (Resumen de agencias.) Dos nuevas víctimas hay que registrar en el balance total de muertes ocasionadas en el Ulster como consecuencia de los últimos incidentes. Joseph Corr, de cuarenta y tres años, casado, ha fallecido a consecuencia de los disparos recibidos por soldados británicos, el pasado 11 de agosto, en el área católica de Ballymurphy. Igualmente, un soldado británico ha resultado muerto en el curso de un intercambio de disparos ocurrido a primeras horas de ayer. Tal enfrentamiento, según ha informado el cuartel general del Ejército británico, ha tenido lugar en la frontera de las dos Irlandas. El comandante de las tropas británicas ha añadido que otro soldado ha resultado herido, pero se negó a dar una versión oficial de los hechos.

EL INCIDENTE

Según un portavoz del Ejército británico, la batalla en la que murió el soldado comenzó poco después de que dos carros del Ejército cruzaron inadvertidamente la frontera y fueran «capturados» por un grupo de habitantes de la aldea de Crossmaglen, en la República de Irlanda.

Los aldeanos, por su parte, aseguran que advirtieron a los soldados que se encontraban en Irlanda del Sur y que debían dar marcha atrás. Ante la desafiante inmovilidad de los soldados, los habitantes de Crossmaglen prendieron fuego a uno de los vehículos militares.

La tripulación del carro incendiado murió luego en el otro vehículo, que comenzó a retroceder. Cuando se encontraba en territorio de Irlanda del Norte, según la versión oficial, los soldados se dieron cuenta de que una rueda había sufrido un pinchazo, y comenzaron a repararla. En ese momento, unos seis hombres abrieron fuego con armas automáticas sobre la patrulla.

INCIDENTE DIPLOMATICO

El embajador británico en Dublín, John Peck, ha recibido órdenes urgentes para que obtenga de las autoridades irlandesas un informe completo sobre el incidente fronterizo de ayer, en el que murió un soldado y otro resultó herido, y la promesa del Gobierno de la República de que será realizado el máximo esfuerzo para poner en manos de la justicia a los culpables.

CUATRO BOMBAS

Cuatro bombas hicieron temblar el centro de Londonderry ayer por la tarde. Las explosiones se produjeron

con un minuto de intervalo en la central de Correos, el hotel Melville, unos grandes almacenes y un club privado. Cerca de la ciudad fronteriza de Newry explotaron otras tres bombas, una de las cuales produjo grandes destrozos en un puesto aduanero, que resultó incendiado.

Varios distritos de Belfast quedaron anoche sin suministro de energía eléctrica, como consecuencia de la explosión de otra bomba en una central de electricidad.

EXPLOSION EN EL CASTILLO DE EDIMBURGO

La explosión producida el sábado en el castillo de Edimburgo, en el ala en que se encuentran las joyas de la corona escocesa, fué provocada por dos bombas colocadas cerca de uno de los salones del subsuelo del castillo, se informa oficialmente en Edimburgo.

En el momento de la explosión, diez mil personas asistían a un espectáculo militar con ocasión del Festival de Edimburgo, y en el que participaban dos regimientos escoceses recientemente regresados de Irlanda del Norte.

QUE SE RETIREN LOS SOLDADOS

El partido nacionalista galés Plaid Cymru solicitó ayer que sean retirados todos los soldados galeses que sirven actualmente en Irlanda del Norte. La petición fué hecha en un comunicado, tras la reunión del Comité Ejecutivo del partido, celebrada ayer en esta localidad galesa.

Un portavoz del Plaid Cymru dijo: «Creemos que es intolerable que los soldados galeses sean utilizados para servir a los objetivos de un Gobierno conservador en otra nación celta. Ningún galés debe pagar por los errores pasados y presentes del Gobierno de Londres, y solicitamos la inmediata retirada de todos los soldados galeses de Irlanda del Norte.»

OCTAVILLAS

Millares de octavillas comenzaron a circular ayer por Belfast instando a los protestantes a hacerse con armas y organizarse en patrullas especiales de defensa. Las octavillas, que no llevan firma, dicen que cada patrulla debe estar formada por unas veinte personas bajo el mando de un jefe «capacitado», y que las patrullas de zonas vecinas deben preparar planes conjuntos de defensa.



anticípese al INVIERNO

en **El Corte Inglés**

¡Compre ahora y economice!

Surtidos completos en prendas de actualidad para el frío y la lluvia; creaciones de punto, zapatería, textiles, lo último para el hogar.

Todo lo que pronto precisará, puede adquirirlo ya con mucho menos dinero

“Anticipese al invierno” es la Promoción del cliente previsor. ¡Aprovéchela!

El Corte Inglés

MADRID:
Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo
BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA
Aparcamiento fácil y cómodo

Además,
interesantes oportunidades para eliminar
los artículos procedentes de
REBAJAS DE VERANO

SE RUMOREA
EN LA O. N. U.

ENTREVISTA NIXON - SADAT

◆ El Presidente egipcio podría ir a Nueva York con motivo de la próxima Asamblea General

NACIONES UNIDAS, 30. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

En los umbrales de septiembre, esta casa se desentumece del letargo veraniego, y los rumores la pueblan con los primeros diplomáticos que vuelven de vacaciones. El rumor de hoy dice que el Presidente Sadat se dispone a acudir a la próxima Asamblea General, que se inaugurará el día 21, al frente de la delegación de su país. Sadat no se halla en posición de ánimo enviable. Se puso el 1.º de enero de 1972 como fecha tope para liqui-

dar, por las buenas o por las malas, el conflicto con Israel, y el plazo se acaba sin que haya síntomas de arreglo. Lo peor es que una nueva guerra en el Oriente Medio —lo acaba de declarar Hussein sin ambages— sólo traería una derrota aún más sonada para los árabes. Y las negociaciones para la apertura del canal de Suez no conducen a ninguna parte. En tales condiciones, a lo más que puede aspirar Sadat es a una resolución en la Asamblea General que reafirme los derechos árabes sobre los territorios arrebatados. Eso le permitirá al menos «salvar la cara», como se dice en términos diplomáticos.

Pero los observadores advierten que si éste puede ser

el objetivo externo de la venida del Presidente egipcio a la O. N. U., el subterráneo puede ser entrevistarse con Nixon ya en cualquiera de estas salas, ya en la discreta «suite» de un hotel neoyorquino. Las relaciones entre El Cairo y Moscú se han enfriado últimamente, pese al pacto de amistad firmado, no en último lugar, porque Egipto empieza a ver claro que por mucha asistencia militar soviética que reciba, recuperar por las armas los territorios perdidos va a serles imposible en el futuro a la vista. Así que comienza a pensar en recuperarlos por la diplomacia, y para eso necesita recuperar antes la amistad americana.

mis notas secretas CAPITULO 5 del ESTE EUROPEO



Este monumento al partisano recuerda a una especie de «Pietá» a lo bolchevique.

El hombre, por naturaleza, es un ser religioso, y cuando un sistema político (como es el comunista) trata de destruir la religión, lo único que hace, a la larga, es crear una religión nueva que colme y reemplace el vacío de la antigua. Esta verdad se comprueba, como en ningún otro lugar, en la Unión Soviética, en donde el marxismo-leninismo es, en efecto, una bisona «religión» con sus dogmas, sus santos y réprobos, sus pecados mortales y veniales, sus cismáticos y herejes, su liturgia y su culto.

ANTE LA MOMIA DE LENIN

Yo visité la U. R. S. S. durante el año del centenario de Lenin, y todavía recuerdo la veneración, auténticamente «religiosa», de este revolucionario elevado por los rusos al colmo de las dignidades. Entre mis documentos de aquel viaje conservo un librito titulado «Lenin, niño», que, perdonésemela la forzosa comparación, trae de inmediato a las mientes la imagen que del Niño Jesús se le inculca a los pequeños en las familias católicas. Y había también un «Lenin, estudiante» y un «Lenin, obrero» que ofrecer, como guía ejemplar de virtudes sobrehumanas, a los jóvenes soviéticos.

El culto era auténticamente anodante y brillaba, sobre todo, en el mausoleo en donde se conservan sus restos momificados. Al entrar en éste, lo primero que observé fue la severidad catedralicia de aquellos muros de mármol georgiano, de cuyo techo se desprendía una música de órgano. Avanzábamos lentamente, como conviene a la severidad de un lugar semejante, encuadrados por milicianos que lucían en su uniforme bandas de color morado, o lo que es lo mismo, el color cristiano de la Semana Santa, del dolor y del lamento por la ausencia del Redentor.

Por fin pudimos llegar ante la cámara, en la que Lenin reposa, dentro de una urna, y al alcanzar aquel punto, después de tanta solemnidad, de tanto mármol, de tanta música sobrecogedora y de tanta banda morada, pude ver cómo los «fieles» de la «iglesia roja» abordaban, ante su líder, lo que era el comienzo de una clara genuflexión.

LOS SUCEDANEOS

También en la Europa sometida al sistema político moscovita este extraño fervor tiene plena vigencia oficial. Lenin es, para todos ellos, una especie de deidad reconocida e indiscutible, en la que se encarna algo más que una doctrina, que una ideología y que un sistema, ya que Lenin significa tanto como la Unión Soviética, que en nombre de ese mito reinará, hasta que el cuerpo le aguante, sobre el cotarro que ingleses y americanos le regalaban sobre el tablero de Yalta.

Después de reafirmar hasta la ronquera la fe en Lenin como inspirador supremo de sus respectivas «revoluciones», cada uno de los países del Este ha creado su propia constelación religiosa a imagen y semejanza, claro está, de la

soviética. En Bulgaria, por ejemplo, dentro de un monumento emplazado en pleno centro de Sofía, se guarda y muestra, un par de veces por semana, la momia de George Dimitrov. Esta momia fué acicalada meses atrás y, según me han contado, se parece ya más a una máscara de cera que a la imagen espectral de un ser humano. Por cierto que, a la puerta del mausoleo, montan guardia dos soldados que lucen el uniforme de los antiguos ulanos imperiales, lo que no deja de ser un contrasentido.

También los checos momificaron en su día a Gottwald y los ruma-

nos, aunque no manipularon tan macabramente el cadáver de Georgiu Dej, han construido un enorme monumento sobre su tumba ante la que conducen, con el más fútil motivo, a las delegaciones extranjeras que visitan Bucarest.

Otros dirigentes de la primera hora, sin embargo, se libraron de ser glorificados de tal forma a causa precisamente de no haber sabido morir a tiempo y ser arrollados por las circunstancias. Tal es el caso del húngaro Matias Rakossi, fallecido recientemente en Moscú, y tal será también la situación de Ulbricht y

del odiado Gomulka, defenestrados aún no hace mucho.

EN SOFIA

Aunque ninguno de los desaparecidos líderes del Este recibe por parte de sus pueblos la glorificación que le rinden a Lenin los rusos, no dejan de registrarse detalles altamente reveladores. Cierto día me encontraba yo junto a la tumba de Dimitrov cuando vi acercarse a una poblada manifestación. Delante marchaba una banda de música, luego una serie de pancartas y de retratos de un hombre desconocido para mí y, por último, un apretado grupo de jóvenes uniformados.

Al llegar frente al mausoleo, el grupo se detuvo. Un hombre dió la orden militar de «derecha» y después otro grito que sirvió para que la orquesta entonase una salmodia funeraria, mientras que todo el mundo adoptaba una extraña posición, puesto que aunque muchos tenían una rodilla en tierra, la mayoría se mantuvo en cuclillas, en una forzada y nada elegante postura.

De pronto, al conjuro de otra orden, todos se levantaron, la orquesta recobró su ritmo alegre de marcha y la manifestación desfiló camino del Parque Libertad. Aquella gente, evidentemente, había cumplido con el rito litúrgico de humillarse y rendir pleitesía ante la tumba de su máximo inspirador y profeta nacional.

CARNET DE PRIVILEGIADO

Refiriéndome a este curioso tema ante un grupo formado por corresponsales extranjeros oí una serie de conclusiones de lo más interesantes. Uno de ellos me dijo:

COMO LAS DEMAS, TIENE SUS DOGMAS, SANTOS, LITURGIA Y HEREJES

—En efecto, el socialismo de Estado es una nueva religión tan absorbente, severa e indiscutible como lo fuera el cristianismo en algunos estados medievales. Esta religión ha generado muchos factores inéditos y, entre ellos, una casta sacerdotal acaparadora de todos los privilegios y cuya cadena jerárquica va desde el sumo pontífice a los acólitos. Ellos tienen el usufructo de la verdad y el deber implacable de su defensa. Por eso aquí, en este país (Checoslovaquia), basta con ser miembro del partido para, en el acto, ganar al menos el doble que el compañero que hace el mismo trabajo que tú, pero que no tiene en su bolsillo el carnet comunista.

Desde luego, las cosas transcurren así al este del telón de acero, pero la «religión» marxista-leninista es, según propia confesión, «materia lista» y, como tal, muy

ligada a la tierra y perecedera. Bien que se ha visto tamaña verdad en los cismas y deserciones registrados en el curso del último cuarto de siglo y en el hecho de que ya, en más de una ocasión, han tenido que intervenir los fusiles para que el dogma no se de-

rumbe. En la U. R. S. S., por supuesto, esto no ocurre así, pero por el simple hecho de que allí el comunismo significa un vehículo de hegemonía gracias al cual Moscú dispone de una brillante coartada para reinar sobre numerosos países y para alimentar «quintas columnas» en otros pueblos situados, hoy por hoy, fuera de su alcance.

(Continuará.)



De nuestro enviado especial VICENTE TALON



Jóvenes búlgaros arrodillados ante la tumba de Jorge Dimitrov, al que se le rinde culto en el centro de Sofía.

¡GRAN OFERTA DE INAUGURACION!

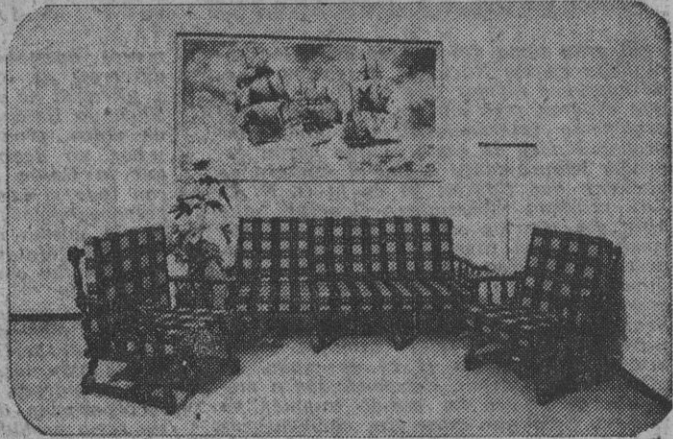
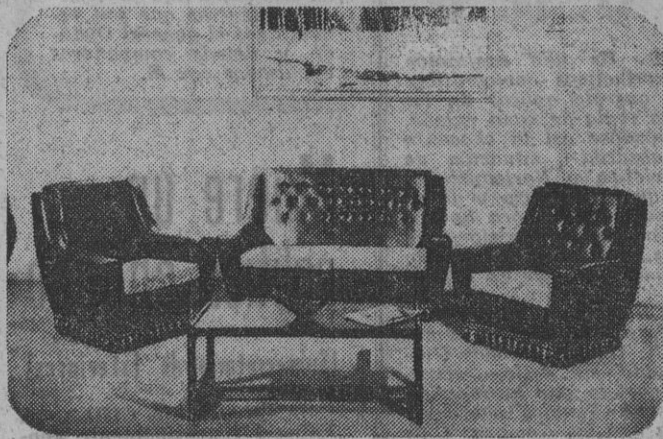
TRESILLOS

la solución ideal para su «comodidad de otoño»



**FACILIDADES
DE PAGO A
COMODIDAD
DEL SR.
CLIENTE**

**conozca nuestra selección de confortables tresillos
a precios de SUPER OFERTA**



TRASLADO Y MONTAJE GRATIS A TODA CASTILLA.

MUEBLES LA FABRICA

LA MAYOR ORGANIZACION EUROPEA DEL MUEBLE.

**CENTRAL: Avenida
de los TOREROS,
N.º 35.**

(esquina Avda. Fco. Silveira)

**Paseo de las
Delicias,
n.º 73,**

MADRID

**López de
Hoyos,
n.º 145**

BOLIVIA

CALMA NERVIOSA

- Se teme una violenta contrarrevolución
- El Ejército ya no es monolítico

BUENOS AIRES, 30. (Por telex, de nuestro enviado especial, Raúl DEL POZO.)

Después de la semana más emocionante y aleccionadora de mi vida, vuelvo a Buenos Aires, desde La Paz, que es como volver a Europa desde la tierra donde América entra gravemente en crisis. El nuevo Gobierno ha quedado consolidado. Más de cincuenta estudiantes universitarios han sido

Allá en La Paz, en ese tortuoso cuenco de luciérnagas, con dos cielos y miles de casitas de adobes, con tejados de urallita, queda una semana de muerte, de per-

secución y de miedo. Desde que estalló la sublevación en Santa Cruz de la Sierra, una de las ciudades más prósperas de Bolivia, hasta que los aviones cortaron la últi-

nuevamente detenidos, después de una marcha cívica, en la que participaron militantes de los dos partidos que dan apoyo civil al Gobierno, pero el país ha entrado en una calma nerviosa. Volví en el mismo avión en que venían la mujer de Torres y el ex ministro de Asuntos Exteriores. Venían también ocho periodistas jóvenes, comprometidos, que después de haber vivido encerrados en un convento de jesuitas pasaron a la sede diplomática argentina. Nadie tenía ni oportunidad ni ganas de hablar.

ma resistencia estudiantil en la Universidad de San Andrés, el país ha estado sufriendo una de sus crisis más desoladoras. Bolivia está muy acostumbrada a las revoluciones y a las contrarrevoluciones, pero se tiene la impresión de que esta revuelta y este enfrentamiento es el comienzo de una violenta contrarrevolución o una violenta revolución. Los protagonistas del nuevo Gobierno saben que la alianza M. N. R.-F. S. B. es frágil, y de hecho ya ha habido enfrentamientos entre los dos partidos. El hombre clave de la sublevación ha sido Andrés Selich Chop, militar graduado, que ocupa la cartera del Interior y es uno de los hombres duros del nuevo Gobierno. Selich es comandante del regimiento Rangers, con asiento en Santa Cruz, y uno de los enemigos encarnizados de la guerrilla. Mario Gutiérrez, jefe de la F. S. B., también de Santa Cruz, ha sido uno de los ideólogos de la sublevación. Se han olvidado de las antiguas rencillas de la Falange con el M. N. R. para hacer frente con el Ejército a lo que se ha dado en llamar el peligro comunista.

● LINEA DE BANZER

El régimen militar no tiene más remedio que endurecerse para durar. Su máxima preocupación es combatir al comunismo. «El entreguismo, la represión feroz — escribe hoy "La Opinión" — y la corrupción desorbitada fueron las características del barrientismo, que en lo político se apoyó en pequeños partidos fragmentados y articuló con éxito, terrorismo y soborno el pacto militar campesino. Esta es la línea que seguirá el Gobierno de Banzer.»

Banzer, descendiente de alemanes, educado en U. S. A., ha desmentido la petición de los oficiales de la guarnición de La Paz en el sentido de que haya elecciones. Pero como se ha podido comprobar, esta declaración es cierta, y hay una profunda deliberación en el seno del Ejército, principalmente entre los suboficiales.

El Ejército, todopoderoso en Bolivia (hay quien dice irónicamente: Bolivia quiere lo que quiere su Ejército), ya no es monopolítico. Ni la izquierda ni el Ejército han confiado en Torres. Pero un nuevo caudillo será consciente de que la única manera de estabilizar Bolivia es con un régimen que sea apoyado por las masas. Atrás quedan los muertos, los entierros, los tiroteos. Atrás quedan los indios que desde siempre sólo hacen que mirar lo que hacen los blancos, hasta que de una vez se levanten. Atrás queda la batalla de la Universidad, los enfrentamientos en Miraflores.

Parece que Oswaldo Chato Peredo luchó junto a Rubén Sánchez el sábado. Pero el Chato ha desaparecido. Hay quien dice que el E. L. N., pese a todo, ha sido la fracción de izquierda menos castigada y que se está reorganizando para volver a las montañas. En el camino hacia el aeropuerto ayer leí: «Volvemos a las montañas. E. L. N.»

N. de la R.—Las últimas noticias de Bolivia dicen que el general Torres ha sido expulsado del Ejército, mientras que son readmitidos el general Ovando y demás compañeros expulsados con él.

Muere un político chileno

[Subsecretario de Exteriores]

SANTIAGO DE CHILE, 30. Falleció repentinamente anoche el subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Alcide Leal, quien había sido internado el viernes pasado a consecuencia de una dolencia de páncreas.

Leal tenía treinta y cinco años y desde los dieciséis pertenecía al partido radical, uno de los tres más importantes del país. Había nacido en la ciudad de Chillán y estudió Derecho y Sociología en la Universidad de Santiago de Chile. Estaba casado y tenía dos hijos.

● UN MINISTRO, GRAVE

Fue internado con urgencia también ayer por la tarde, en el Instituto de Neurocirugía, el ministro chileno de Vivienda, Carlos Cortés, aquejado de un ataque de hemiplejía. (Efe.)



PUNTUALIZAN EN PARÍS, TRAS EL FRUSTRADO GOLPE DE ESTADO EN DICHO PAÍS AFRICANO

TCHAD ROMPIO CON LIBIA (NO CON EGIPTO)

Tchad no ha roto sus relaciones diplomáticas con la República Árabe Unida, sino con Libia, a cuyo Gobierno considera «instigador» del golpe de Estado frustrado que se produjo en Fort Lamy, según se precisó en círculos diplomáticos de París.

Según noticias procedentes de la capital del Tchad, el Presidente François Tombalbaye denunció a los dirigentes egipcios como responsables de la rebelión registrada en el país con intención de derrocarlo, pero en la capital francesa se precisa que el Gobierno de Fort Lamy ha decidido romper sus relaciones con el Gobierno de Trípoli y no con el de El Cairo.

Por su parte, el Gobierno libio ha negado tener cualquier implicación en el golpe de Estado fallido contra el Presidente François Tombalbaye.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores libio, al hacer público el comunicado de su Gobierno, condenó la decisión de Tchad de romper sus relaciones diplomáticas con Libia, afirmando que el Gobierno de Tchad «deberá ser considerado responsable de su acto de enemistad y de sus consecuencias».

PIDEN PENA DE MUERTE PARA STEINER

El fiscal ha pedido la pena de muerte para Rolf Steiner, un mercenario de Alemania occidental acusado de dirigir a los rebeldes sudaneses contra el gobierno de Jartum.

Steiner, ex legionario francés que participó en los combates de Biafra, en la guerra civil nigeriana, es el primer mercenario blanco juzgado en África.

Durante el juicio, que comenzó a principios de mes, el fiscal manifestó que Steiner llegó a Sudán procedente de Biafra para probar suerte en la rebelión de los secesionistas del Sur, contra el Gobierno de Jartum.

Steiner ha desmentido las acusaciones de dirigir a los secesionistas, así como las de incitar a la rebelión contra el Gobierno, pasar drogas de contrabando y obtener armas para promover la guerra, así como la de propagar rumores tendenciosos.

TRAGICO BALANCE EN MEJICO

A treinta y ocho muertos y veinte desaparecidos se eleva el número de víctimas de los sangrientos sucesos del pasado 10 de junio —jueves de Corpus— en la capital mejicana, según un documento presentado por un grupo de representantes estudiantiles y un catedrático al procurador general de la república (fiscal general), Pedro Ojeda Paullada.

El documento consta de cinco tomos, en los que se incluyen trescientos testimonios estudiantiles, fotografías y cintas grabadas. Asimismo, se identifica plenamente a algunos de los «chalcones», grupo que, según los sectores estudiantiles y otros sectores, fue el responsable de la matanza cuando, en presencia de la Policía, rompieron una manifestación estudiantil con el sangriento resultado, que, según los estudiantes, asciende a la cifra citada.

¿CONTACTOS SOVIETICO - ISRAELIES?

Enviados israelíes y soviéticos se entrevistaron secretamente en Finlandia, la semana pasada, para considerar el tema del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, informó el diario «Observer», de Londres.

Según el rotativo, Lajos Lederer, que citó informes «procedentes de Londres», las conversaciones fueron dirigidas por Gedeón Rafael, di-

rector general del Ministerio israelí de Asuntos Exteriores y funcionarios soviéticos.

Por su parte, un portavoz del Ministerio israelí de Asuntos Exteriores ha desmentido el informe. Pese a ello, ha declarado que estaba dispuesto a discutir en cualquier momento, la reanudación de relaciones.

Rusia rompió sus relaciones diplomáticas con Israel, tras la guerra árabe-israelí.

FRANCIA INTERRUMPE SUS PRUEBAS NUCLEARES

La quinta campaña de pruebas nucleares en el Pacífico no continuará, y se da por concluida con las cinco experiencias realizadas hasta ahora, según se confirmó en fuentes autorizadas de la capital francesa, aunque no se haya hecho ningún anuncio oficial.

La decisión ha sido considerada como «una victoria del Perú, que todos debemos agradecer», fue comunicado por la emisora Radio Portales, de Santiago.

La emisora de radio manifestó que la suspensión de las pruebas nucleares francesas se debe únicamente a la decidida actitud del Gobierno del general Juan Velasco Alvarado, que advirtió a París que rompería las relaciones diplomáticas si se hacía estallar un artefacto nuclear más.

LA BOLA DEL MUNDO

MINIESTADOS EN LA O. N. U.

El gran tema del ingreso de China comunista en las Naciones Unidas no puede hacernos olvidar que hay otros países que esperan este año en las puertas del organismo internacional, con todas las probabilidades de éxito, y que harán ascender seguramente a 130 el número de naciones que figuran ya en la O. N. U. La próxima Asamblea General, que abre sus puertas este 21 de septiembre, tiene sobre el tapete la petición de ingreso de Bhuten, país incrustado en las montañas fronterizas de India y China, cuya candidatura aprobó el Consejo de Seguridad el pasado 10 de febrero. El sultanato de Oman elevó también su solicitud de admisión el 24 de mayo. El emirato de Bahrein, independizado a mediados de agosto ha pedido también su ingreso. Sólo que estas tres candidaturas que se acepten se llegará al número arriba indicado. Sin contar con el emirato de Qatar que está en puertas también, y quizá llegue a tiempo de poner en regla sus papeles de demanda de admisión.

Dir del lector que comparados con China comunista esos Estados carecen de importancia. Y es verdad, hasta cierto punto, Bhutan cuenta con una población de 800.000 almas. Omán con unos 750.000 habitantes. Bahrein no llega a los 200.000. Y Qatar andará por los 70.000 (no es un error, no, dice exactamente setenta mil). ¿Qué comparación cabe entre estas cifras y los 750 millones de habitantes que deben vivir en China continental? Ninguna, en efecto, salvo la de que a la hora de la verdad, en el hemisferio de las Naciones Unidas, vale tanto el voto del delegado que representa a Bahrein o Qatar o del que representa a China, si todos estos países quedan admitidos en el organismo internacional.

El tema de los mini-Estados en la O. N. U. ha sido objeto ya de algunos estudios y hasta de discusiones más o

menos apasionadas. En una exaltación universal de los principios democráticos a ultranza se ha querido aplicar en las Naciones Unidas la regla de «una nación, un voto», produciéndose así la chocante —por no decir absurda— situación de que la Unión Soviética o Norteamérica, con todo el peso de su potencia y de su responsabilidad, tenían a la hora de votar la misma capacidad de decisión que las islas Maldivas, pongamos por caso, que cuentan con una población de 100.000 habitantes.

El año pasado, a raíz de la admisión del archipiélago Fidji como nación número 127 de la O. N. U., los Estados Unidos habían intentado —sin éxito— retrasar el ingreso, alegando que la repetida incorporación de mini-Estados planteaba un serio problema que las Naciones Unidas deberían estudiar a fondo. El Consejo de Seguridad estimó que no era justo aplicar un criterio a Fidji que no se había aplicado en casos anteriores, y así quedó la cosa. Y esto que Fidji tiene medio millón de habitantes, una exageración casi si se compara con Bahrein y Qatar.

Pero el problema existe y algún día habrá de solucionarse. Es difícil determinar dónde empieza la auténtica importancia de una nación, porque pueden intervenir factores diversos para sopesarla, tales como la población, el producto nacional bruto, la extensión territorial, el comercio internacional, etc., aunque no sería imposible llegar a una fórmula de compromiso que resultase lógica y aceptable para todos.

Lo que parece ridículo es que una decisión capaz de afectar al mundo entero pueda depender del voto de uno de esos mini-Estados, que no tienen ni categoría de modesta capital de provincia.

Luis OLIMENT



BUSCA USTED SU OTRA MITAD?



UNA MUJER NECESITADA DE CARIÑO, JOVEN Y MODERNA

«Soy caballero de mediana edad, carácter jovialísimo, comprensivo, de mentalidad moderna y actual, situación espléndida y definida: chalet, piso, coches y todo lo preciso para una mujer que lo merezca. Desearía encontrar una joven de provincias, no importa su pasado amoroso. Carasantos.» (M-2.537.)

UN CHICO FORMAL, CULTO Y SINCERO, DE TREINTA A CUARENTA AÑOS

«Deseo correspondencia con chico formal, culto, sincero, desde treinta a cuarenta años; yo soy soltera, de treinta y dos años de edad, hogareña, alegre y muy sincera, con sentido de la responsabilidad. Aspecto físico agradable, y

me encantaría encontrar por medio de esta sección al hombre ideal de mi vida. Chari.» (M-2.538.)

SEÑOR VIUDO, NO IMPORTA TENGA HIJOS

«Señora viuda de veintiséis años, con una niña de cuatro, desea mantener correspondencia con señor viudo, no importa tenga hijos. Prometo contestar a todas las cartas y seriedad. Ana.» (M-2.539.)

RELACIONES CON FINES MATRIMONIALES

«Caballero soltero, católico, formal, sincero, de cuarenta y cinco años, con negocio comercial propio y residente en Madrid. Desearía correspondencia y amistad con fines matrimoniales, con señoritas, prefiero si residen en Madrid. Contestaré a todas las que me escriban. Leo.» (M-2.540.)

SEÑORITA O VIUDA DE BUENA FORMACION MORAL, PARA OLVIDAR LA SOLEDAD

«Caballero de cincuenta y cinco años, distinguido, con buena formación moral y en buena situación económica, desearía mantener correspondencia con fines serios y formales, con miras al matrimonio con señoritas o viudas con buena formación moral, dispuestas a poner fin a esta soledad. Adolfo.» (M-2.541.)

HOMBRE JOVEN, CULTO Y FORMAL

«Una andaluza desea correspondencia con jóvenes de veintinueve a treinta y cinco años, cultos y formales. Isabel.» (M-2.542.)

SOLTERO O VIUDO, DE BUENA POSICION, HASTA SESENTA AÑOS

«Deseo correspondencia con caballeros cultos, de cincuenta a sesenta años, solteros o viudos, buena posición, residentes en Madrid. Concepción.» (M-2.535.)

SOLTERA O VIUDA MEDIANA EDAD, SINCERA Y TRABAJADORA EN MADRID

Caballero viudo, cincuenta y tres años, de modesta situación, educado, trabajador y sincero, con miras al matrimonio, desea cartearse con viudas o solteras que residan en Madrid de iguales características. P.» (M-2.536.)



¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

UN DELINEANTE INDUSTRIAL Y DE CONSTRUCCION

«Acabo de terminar mis estudios en la Escuela de Maestría Industrial de Madrid. Busco un puesto de trabajo a través de esta sección «Las oportunidades», en cualquier firma que precise de mis servicios. Alcázar.» (8C-25-VIII-71.)

UN PINTOR DECORADOR

«Acudo a esta sección «Las oportunidades», que tantos problemas ha solucionado de trabajo, y encontrándome en situación de paro, con una familia que mantener, ofrezco yo también mis servicios a través de la misma. Soy pintor-decorador artístico, rotulista, empapelador y otras especialidades derivadas de la pintura en general. Tengo buenas referencias personales y profesionales. Carlos Torrenueva.» (9C-25-VIII-71.)

INGENIERO TECNICO AGRONOMO

«Me quedan dos asignaturas para obtener el título de ingeniero técnico agrónomo. Me es muy necesario poder encontrar una colocación, que preciso con cierta urgencia. Me gustaría poder trabajar en el campo de mi profesión, sin importarme la categoría, de momento. Mi especialidad es mecanización agraria. Tengo veinticuatro años. Diego.» (OC-10-VIII-71.)

LICENCIADO EN CIENCIAS ECONOMICAS

«Joven de veintidós años, habiendo terminado recientemente la carrera de Ciencias Económicas con excelente expediente académico, se ofrece para cualquier firma nacional o extranjera. Vive en provincia, pero podría desplazarse a cualquier punto de España que le ofrecieran un puesto de trabajo. Emilio López.» (7C-26-VIII-71.)

OFICINISTA, EXPERTO MECANOGRFO

«Preciso una colocación para jornada de tarde. Poseo gran experiencia en el trabajo general de oficina y me considero excelente mecanógrafo, con muchos años de experiencia; bastante inglés, hablado y escrito; archivo, relaciones públicas, redacción, correspondencia, etc. Luis Méndez.» (8C-26-VIII-71.)

UN PERITO INDUSTRIAL ELECTRICO

«He trabajado durante cuatro años como jefe de fabricación, siendo este cometido muy complejo: utillaje, máquinas-herramientas, montaje, pintura, chapistería, montajes hidráulicos, etc. Por razones ajenas a mi voluntad he dejado el trabajo el pasado mes de julio. Me es muy necesario poder encontrar en seguida un empleo, por razones económicas y morales. Tengo excelentes referencias. Alfredo.» (1C-26-VIII-71.)

SECRETARIA PARA UN DOCTOR EN MEDICINA

«Tengo veintidós años y cuatro de experiencia en trabajos de oficina. Me gustaría encontrar un empleo de secretaria para un médico, ya que tengo ciertos conocimientos de medicina y siempre he sentido gran vocación y admiración por esta profesión. Mari Carmen Guerrero.» (2C-26-VIII-71.)

Escriben los JOVENES *

SOLDADO EN AFRICA PROMETE CONTESTAR A TODAS LAS CARTAS

«Quisiera mantener correspondencia con chicas de diecinueve a veinte años que sean formales; les prometo contestar a todas. Antonio Rivero Millán, 3.º Tercio Sahariano D. Juan de Austria, Primer Escuadrón Sidi-Buya, Aaiun, A. O. E.» (J-01.852.)

SOLDADO PORTUGUES DE CULTURA REGULAR

«Solicito correspondencia

con chicas entre veintidós y veintisiete años, con una cultura regular. Soy un chico que estoy cumpliendo el servicio militar en Elvas y necesito ayudarme a pasar el tiempo lo mejor posible. Joaquín Fernando Casanova Simoes Torres, S. I. núm. 187-1.857, D. B. Elvas (Portugal).» (J-01.853.)

VOLUNTARIO EN SAHARA

«Me encuentro en Sahara haciendo el servicio militar voluntario y quisiera mantener correspondencia con chicas de unos veinte a treinta años. Mis fines



son matrimoniales. Eustasio Veni Ibáñez, 7.ª Bandera, 3.ª Cia, Smara, Sahara. A. O. E.» (J-01.854.)

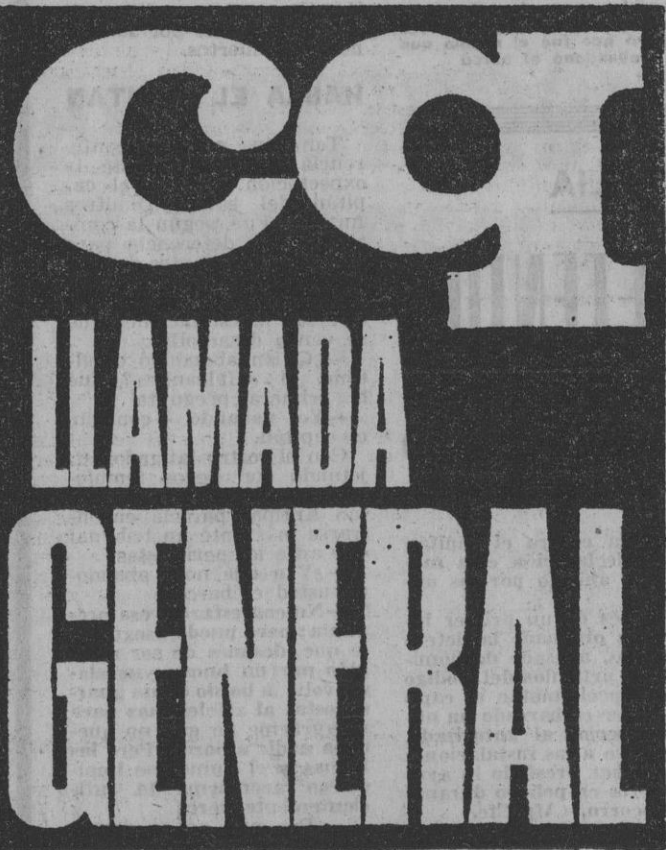
PORTUGUES MUY SOLITARIO EN EL SERVICIO MILITAR

«Soy portugués de nacionalidad militar; me gustaría, pues me encuentro muy solo, mantener amistad con chicas españolas para fines matrimoniales. Yo tengo veinticinco años, quisiera que ellas tengan de dieciocho a treinta años. José de Faria Gumir, Sitio da Cruz-Onteiro, Is-

las de Madeira (Madeira).» (J-01.855.)

PRISA POR CASARSE

«Soy un joven de veintidós años que me encuentro cumpliendo el servicio militar en Africa. Desearía mantener correspondencia con alguna joven de veinte a veintidós años que tuviera propósitos de contraer matrimonio. Y casarme en cuanto me licencie. Tomás Gómez Durán, Tercio Sahariano Don Juan de Austria, El Aaiun, A. O. E.» (J-01.856.)



EL CORREO DE LA AMISTAD

INTERCAMBIO DE RELACIONES CULTURALES CON UN JOVEN CUBANO

«Desearía ponerme en contacto con jóvenes españoles con el fin de intercambiar impresiones sobre nuestros países, tanto en el aspecto cultural como musical u otros. Tengo dieciséis años, estudio dibujo artístico, grabado, diseño y escultura. Como joven, me gusta la música moderna, el cine y otros más propios de la juventud. Manuel Torres Guerra, Santa Emilia, número 507, El General Lee y Mendoza, Santos Suárez (Zona 5), La Habana (Cuba).» (A-1.372.)

POSTALES, SELLOS Y AMISTAD ENTRE JOVENES DESDE CATORCE AÑOS

«Deseo establecer relaciones amistosas e intercambiar postales, sellos, etc. con jóvenes de catorce años en adelante. María Cristina Nasurá, Agüero, 3.449, La Florida, Rosario, P. de Santa Fe (República Argentina).» (A-1.373.)

INTERCAMBIO PARA CONOCER MEJOR ESPAÑA

«Quisiera correspondencia con chicos y chicas de España. Deseo también intercambiar sellos, postales y fotos de artistas modernos y conocer más España. Tengo dieciséis años y estudio secundaria. Caridad Tabares, Celedonio Bernal, 10.415, El Calzad de Berrocal y Morro, Las Cañas (Cuba).» (A-1.375.)

ESTUDIANTE PORTUGUES DE DIECIOCHO AÑOS

«Estudiante de dieciocho años, portugués, desea correspondencia con jóvenes de quince a veintiún años. Jorge Sirgado Garcia, R. Antonio Abreu, número 60, Santa Cita, Tomar (Portugal).» (A-1.376.)

RELACIONES CON ESPAÑA

«Mis mayores deseos son mantener correspondencia con personas del pueblo español. Soy una chica cubana estudiante de secundaria B. Odette Fortuné Tamayo, Calle Emma Rosa Chuy, Guaro, Oriente (Cuba).» (A-1.377.)

AMIGAS EN SEVILLA

«Somos dos chicos de veinte años que hemos estudiado en Inglaterra y después de seis años de estar allí no conocemos a nadie. Nos gustaría que nos escriban a diecisiete a veinticinco años. Fernando.» (A-1.378.)

JOVEN CUBANO PROFESOR DE ANATOMIA

«Mi deseo es tener correspondencia con muchachos y muchachas españoles. Soy profesor de Biología Humana (Anatomía) a nivel secundario. Tengo veinte años y me gusta la música moderna, el baile, el teatro y la pintura. José Díaz, Calle 70, número 4.505, E/ 45 y 47, San Antonio de los Baños, La Habana (Cuba).» (A-1.379.)

AMIGOS Y AMIGAS DE SANO ESPIRITU, EN MADRID

«Acabo de llegar a esta maravillosa ciudad y aquí quisiera tener mi círculo de amistad sincera y sana. Tengo veintidós años, mido 1,52. Chicos y chicas, si queréis amistad sana, aquí me tenéis. Os espero. Chon.» (A-1.389.)

EXTRANJERAS PARA INTERCAMBIO DE LENGUAS FRANCESA E INGLESA

«Desearía relacionarme con señoritas extranjeras para practicar e intercambiar idiomas, inglés o francés por español. E.» (A-1.390.)

Coordinador: J. R. FERRON
Ilustraciones: A. BELLON

Para todo asunto relacionado con esta página, rogamos a nuestros lectores llamen a este teléfono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde.

Las direcciones no se dan por teléfono. Quien las solicite debe hacerlo por carta y facilitando su propia dirección.

COMPRE SU LIBRO

ACERVO

DESDE LA QUE VIENE DEL CIELO, Robert Clarke. Satélites espías rusos y norteamericanos. Misiles y antimisiles. La alucinante lucha por la hegemonía mundial desde el espacio. 233 páginas. 150 pesetas.

ARIEL

CIENCIA Y FILOSOFÍA EN LA ANTIGÜEDAD. Benjamín Farrington. Colección Ariel Quincenal núm. 52. 226 páginas. 50 pesetas. La anasionante historia de la ciencia y la filosofía de Egipto, Mesopotamia, Grecia y Roma.

JUVENTUD

S. O. S. EN EL NARANJO DE BULNES, de César Pérez de Tudela. Ilustrado. 176 páginas. El montañista que se hizo famoso en el concurso de TV. E. «Las diez de últimas». 190 pesetas.

MANUALES TÉCNICOS KOEL

¡ESTUDIANTES, NO PERDAIS MAS TIEMPO!! Vuestros exámenes estarán siempre seguros adquiriendo publicaciones KOEL. De venta en todas las librerías. Si no los encuentran, pídolos a Editorial Tesoro. José Antonio, núm. 43. Madrid-13.

MATEU

LOS ESPARTAQUISTAS. Gilbert Badia. Colección Maldoror. Estudio de un movimiento político: cómo nace, se desarrolla y muere. Volumen primero, 120 pesetas. Segundo volumen (documentos), 60 pesetas.

NOGUER

INTERNACIONAL LIBRARY. Nueva Biblioteca de divulgación. El libro-respuesta para todo lo que importa conocer. Ilustraciones a todo color. En venta, 5 títulos.

PLAZA JANES

¡UN ANIMAL TAN HUMANO...! René Dubos. 225 pts. Premio Pulitzer de obras no literarias. «La Vanguardia» ha publicado varios fragmentos bajo el título «La deshumanización del hombre».

SEIX BARRAL

CRONICAS ITALIANAS. Terenci Moix. Col. B. B. B. 224 páginas. 75 pesetas. Una nueva sensibilidad, en el país de los «turistas del romanticismo».

VERGARA

EVA, el arte de ser mujer. Un caudal de consejos, orientaciones e ideas para la mujer moderna 5 vols. I. BELLEZA. II. Elegancia. III. Vida sexual. IV. Hogar-familia; y V. Vida social. 1.820 pág. 3.875 pts.

LA TRAGEDIA DEL TRANSBORDADOR GRIEGO INCENDIADO

TODOS ACUSAN A LA TRIPULACION



◆ «El capitán abandonó el barco mucho antes de que todos los pasajeros lo hicieran»

◆ «Los botes salvavidas estaban inservibles»

Según los distintos despachos informativos llegados a la Redacción de PUEBLO-Sucesos, todo hace pensar en graves negligencias de la tripulación del transbordador griego «Heleanna», incendiado en la madrugada del sábado a dieciocho millas de la costa italiana, en el mar Adriático. Al parecer, el balance del siniestro es, hasta el momento, de veinticuatro muertos y más de

cien heridos, desconociéndose el número de desaparecidos, ya que la compañía propietaria del buque, la Efthyamiadis Lines, tenía el sistema de billetes abiertos, lo que permitía tomar el barco cuando quisieran los viajeros.

Las acusaciones hechas por los pasajeros contra la tripulación son durísimas. He aquí unas cuantas:

● El capitán abandonó el barco mucho antes de que todos los pasajeros hubieran sido evacuados.

● Muchos de los tripulantes estaban ebrios, ya que la noche antes se había celebrado una fiesta y bebieron demasiado.

● El pánico era general, y la tripulación ni siquiera intentó combatir el incendio.

● Los aparatos contraincendios no estaban en condiciones. Las llaves de paso del agua estaban bloqueadas por la pintura. Sólo había un bote salvavidas utilizable.

● Fuimos —dicen— los propios pasajeros quienes intentamos bajar los botes salvavidas, pero las poleas estaban oxidadas.

● Durante mucho tiempo vimos salir humo de la popa del barco, sin que nadie nos informara de lo que sucedía. Poco después, el capitán nos dijo que no era nada, y que todos estuviéramos tranquilos. Pero, casi inmediatamente, el humo se convirtió en un chorro de grandes lenguas de fuego, y decidimos lanzarnos al agua.

Estas son, como queda dicho, algunas de las múltiples acusaciones hechas por los pasajeros contra los miembros

de la tripulación. Desde luego, lo que está demostrado es que el incendio se inició, al parecer, en las cocinas del barco, a las cinco y media de la mañana. Sin embargo, inexplicablemente, el S. O. S. del «Heleanna» no fue lanzado hasta cincuenta minutos después.

HABLA LA COMPAÑIA

Como es lógico suponer, la compañía propietaria del buque ha salido al paso de todas estas acusaciones por boca del director de su Departamento Marítimo, que es el antiguo capitán del «Heleanna», Lopoulos Haghiris, de cuarenta y dos años de edad.

—He de empezar diciéndolo— declaró Haghiris— que no iban demasiados pasajeros. Viajaban mil dieciocho, y podía haber llevado más sin contravenir el reglamento.

Teníamos suficientes embarcaciones de socorro: doce chalupas, con una capacidad de cincuenta y ocho personas, y veinticuatro

balsas inflables, para veinticinco hombres cada una.

Es incierto que las embarcaciones de socorro no estuvieran en condiciones, y que fueran los propios pasajeros quienes las bajaran al mar. Puedo asegurarle que nadie puede hacerlo si no es con la ayuda de un marinero.

Creo—recalcó esta palabra— que el capitán del barco no lo abandonó hasta que lo hizo el último pasajero.



El capitán del «Heleanna» sonríe ante las cámaras de los fotógrafos, poco después de la rueda de Prensa, en la que aseguró que fue el último que abandonó el barco.

También es incierto que las mangueras contraincendios fueran cortas. La presión del agua era suficiente. Exactamente alcanzaba los cinco kilos reglamentarios.

La tripulación del «Heleanna» no podía estar ebria. La tripulación de los barcos griegos no puede beber.

El capitán ha afirmado que dio el orden de abandonar el barco personalmente.

De todas formas, he de aclararle que corresponde a quien embarca leer las consignas de seguridad, traducidas en cuatro idiomas (italiano, inglés, francés y griego), colocadas en la puerta de cada cabina. Por otra parte, hay flechas que indican claramente lo que hay que hacer para llegar a las barcas en caso de necesidad.

Finalmente, el director del Departamento Marítimo de la compañía tuvo una desgraciada intervención ante los periodistas al decir: «Tenía un balance más duro. Dada la distancia a la que el barco se encontraba de la costa (dieciocho millas), dada la fuerza del viento que soplabla y el número de pasajeros, entre los que se encontraban numerosos niños pequeños, nosotros temíamos una verdadera catástrofe.»

Habría que preguntarle al director del Departamento Marítimo cómo califica el un balance de, por lo menos, 24 muertos.

HABLA EL CAPITAN

También celebró conferencia de Prensa, ante la expectación general, el capitán del barco, Dimitros Antipas. Fue, según la compañía, una deferencia para los periodistas, antes de contestar un cuestionario de 185 preguntas destinadas a las diversas investigaciones que se van a desarrollar.

—¿Quién abandonó el último el «Heleanna»?— fue la primera pregunta.

—Yo, nadando— contestó el capitán.

Con el rostro fatigado, sujetando con dedos temblorosos un cigarrillo, el capitán Antipas parecía encontrarse más ante un tribunal que ante los periodistas.

—¿Y a qué hora abandonó usted el barco?

—No contestaré a esa pregunta; pero puedo asegurarle que, después de ser recogido por un buque yugoslavo, volví a bordo de un guardacostas al «Heleanna» para asegurarme de que no quedaba nadie a bordo. Pero las llamas y el humo me impidieron acercarme lo suficientemente cerca.

—¿Por qué no se dió la alarma?

—La campana sonó bien. Todos los pasajeros fueron alertados y nos reunimos en el puente. También es falso que no hubiera suficiente agua para apagar el incendio, y que las chalupas no estaban suficientemente equipadas.

—¿Por qué entonces no fue posible sofocar el incendio?

—Porque el viento, muy fuerte, nos lo impidió.

—¿Cómo se explica usted la importancia del desastre?

—Son cosas que pasan —dijo acompañando su voz con un gesto fatalista.

CUANDO TRATABA DE HUIR DE ITALIA

EL CAPITAN ANTIPAS, DETENIDO

◆ SE LE ACUSA DE HOMICIDIO

BRINDISI (Italia), 30. —El capitán del buque griego «Heleanna», Dimitrios Antipas, acusado de homicidio, ha sido detenido cuando trataba de huir de Italia.

Se encontraba a bordo del buque griego «Egnatia», que había de levar anclas anoche, rumbo a Grecia, a las 23,30 (hora local), donde fue reconocido por un suboficial de las fuerzas italianas de orden público, quien después de informar a las autoridades de Marina, recibió orden de proceder a la detención del capitán Antipas.

El capitán del «Heleanna», al llegar a la Prefectura de Policía, fue interrogado por el fiscal sustituto, que ya había expedido

orden de comparecencia contra el capitán Antipas para prestar declaración esta mañana, en el expediente abierto por las autoridades italianas.

El magistrado, después de un primer interrogatorio anoche, ha ordenado la detención del capitán Antipas, acusado de homicidio y de violar varios artículos del Código Penal. Se le imputa especialmente al capitán del «Heleanna» haber embarcado un número de pasajeros superior al autorizado, negligencia en lo relativo a las instalaciones de salvamento y no haber prestado la ayuda debida a los pasajeros en peligro durante las operaciones de socorro. (Afp-Efe.)

Naufraga un barco hindú

40 DESAPARECIDOS

NUEVA DELHI, 30. — Un barco con cerca de ciento cincuenta personas a bordo naufragó el viernes en un río, en Cruen, cerca de Patna (Estado de Bihar), se informa hoy en Nueva Delhi. Cuarenta personas han desaparecido.

Cientos diez de los ciento cincuenta pasajeros han sido recogidos o han ganado la orilla a nado. Únicamente se ha recuperado un cuerpo. (Afp-Efe.)



Si, nosotros ya tenemos piso

HEMOS COMPRADO EN

GETAFE

Parque de las Margaritas

(Autobuses desde Atocha al propio parque)

entrada única

38.750 PTAS

FACILIDADES HASTA 168 MESES

EN CONDICIONES ESPECIALES

PRECIO TOTAL

250.000 Ptas

Formación y venta en las obras y en Alcalá, 52, 3º

PRYCONSA

Cantidades garantizadas Banco Atlántico y Español de Crédito

SOLO UN MONTAÑERO DE LA EXPEDICION AL HIMALAYA, EN MADRID



“ELENA REPOSA MIRANDO AL TIRICH-MIR”

«En el pueblo de Sagrun y con una sencilla cruz de madera»

● Fernando Martínez Pérez, indignado con el presidente de la Federación Española de Montañismo

■ “Tenía una ilusión loca porque sabía que alcanzaríamos la cumbre”

■ “No llevamos médico porque no teníamos dinero y no lo consideramos necesario”

«Elena reposa tranquilamente en el pueblo de Sagrun —al menos así se pronuncia fonéticamente—, mirando al Tirich-Mir, y con una sencilla cruz de madera.»

Esta declaración, llena de dramatismo y poesía al mismo tiempo, ha sido hecha a Alfíl por Fernando Martínez Pérez, uno de los miembros de la expedición montañera

de César Pérez de Tudela, llegado ayer tarde a Madrid, mientras en el aeropuerto de Barajas esperaba a sus compañeros rodeado de familiares de los mismos y de Vicente, Miguel Angel y Francisco José, tres de los cuatro hermanos de Elena de Pablo, ya que el otro, Fernando, no pudo desplazarse.

Federación Española de Montañismo y unas declaraciones que ha hecho sobre la expedición.

«Elena en ningún momento dió trabajo. Vuelvo a insistir en que tenía una ilusión loca porque alcanzásemos la cima. Estaba capacitada para la misión que tenía. Nunca escaló una pared y me parece una falta de respeto total lo que ha dicho el presidente.»

También especifica que, según el presidente de la Federación, ésta denegó el permiso, lo que a Fernando Martínez le sorprendió, porque la expedición, que era particular, nunca solicitó un permiso oficial.

Respecto al seguro, el expedicionario llegado asegura que iniciaron la petición del mismo, pero que luego, con una carta, solicitaron su rescisión, porque habían extendido una póliza a todo riesgo con la compañía española de seguros.

Al referirse a la falta de médico, dijo que no lo llevaron porque costaba dinero, que ellos no tenían, y, además, no les pareció necesario.

Finalmente se refiere a Pérez de Tudela, su gran amigo y compañero, y afirma: «Está hecho polvo. Lo de Elena le ha dejado anonadado. Era una compañera ideal y muy importante para él.»

Las horas de espera se consumieron, pero ninguno de los otros miembros de la expedición —César Pérez de Tudela, Angel González de la Fuente, Carlos Romero y Francisco Caro Serrano— llegó, debido, quizá, a que no pudieron enlazar desde Karachi a París, que era de donde venía Fernando.

«Elena murió de muerte natural. El día anterior estaba perfectamente bien; había hablado hacia muy poco con César, por radio, y tenía una ilusión loca porque alcanzaríamos la cumbre del Tirich-Mir», explica Fernando Martínez Pérez.

Y al señalar las causas de la muerte, afirma que «nosotros suponemos que fué una infección de estómago, ya que se acostó bien, y al día siguiente estaba muerta». Para agregar que falleció en el citado pueblo de Sagrun, donde la había llevado Francisco Caro Serrano, que se había quedado con ella en el campamento base, a 4.200 metros de altura, porque la montañera, que debería haber realizado la escalada, tuvo que que-

darse debido a una fuerte infección con fiebre que padecía.

Según Martínez Pérez, César Pérez de Tudela se enteró en el tercero de los campamentos de que su esposa se encontraba mal, pero no presumía el fatal desenlace. «Ya habíamos escalado el Tirich, y César bajaba con alegría por la conquista, aunque algo preocupado, por lo que le pasaba a su esposa. Había encontrado una nota de Paco en el campamento.»

César Pérez de Tudela se encontró a su mujer muerta, cuando ésta ya hacía cuatro días que había fallecido. Se la enterró en esa localidad de Sagrun, en una sencilla ceremonia y con la ayuda de un porteador.

Fernando Martínez Pérez habla después de la expedición y del éxito de la misma, ya que se ha conquistado el Tirich-Mir, que es la máxima altura del montañismo español. Lo ha conquistado en un pico enclavado a siete mil quinientos metros de altura, con un nuevo itinerario, que será

conocido de ahora en adelante como el «itinerario de los españoles», en una vía glaciaria difícil. Esta es la segunda vez que se consigue ese pico, ya que el primero que lo pisó fué, en 1962, el alemán Kurt Diemberger. Pero la expedición hispana lo ha hecho por otro sitio, abriendo por ello una nueva vía.

Para subir al citado pico, la expedición española tuvo que establecer cinco campamentos y aclimatarse al mal de altura. Los primeros en pisar el citado pico de Tirich fueron César Pérez de Tudela y Fernando Martínez, que lo hicieron el pasado 16 de agosto, a la una treinta de la tarde, para tres horas después alcanzarlo Angel González de la Fuente y Carlos Romero.

La expedición española ha bautizado con nombres españoles todos los campamentos y vías que han seguido hasta llegar al pico, que supone una gran hazaña del montañismo hispano.

Finalmente, Fernando Martínez se expresa con dureza del presidente de la

Catástrofe aérea en Dinamarca

PERECIERON 31 PERSONAS

El accidente del Ilyichine-18, de la compañía Malev, que se precipitó el sábado sobre el mar, no lejos del aeródromo de Kastrup (Copenhague), ha causado 31 muertos y tres heridos leves. El avión de la compañía húngara venía de Oslo, y no debía hacer escala más que de una hora en Copenhague, antes de salir hacia Budapest, vía Berlín Este. Se disponía a aterrizar cuando, por razones desconocidas, intentó un amaraje forzoso y se estrelló contra el mar, a una docena de kilómetros de la pista de aterrizaje del aeródromo. Los salvadores encontraron rápidamente cinco personas: una ya muerta, otra moriría poco después y las otras tres, que fueron hospitalizadas, están ya fuera de peligro.

Durante la noche, y en la primera hora de la mañana del domingo, la búsqueda permitió recuperar doce cadáveres de entre los restos del Ilyichine, que reposa a tres o cuatro metros de profundidad. Diecinueve personas se dan por desaparecidas. Es probable que sus cuerpos quedasen bloqueados dentro del aparato. En la foto, restos del avión flotando en el mar.



Mateo Inurria esquina a Padre Damián

ATRACO FRUSTRADO A UNA GASOLINERA

● Uno de los atracadores disparó contra un policía armado

Por fin un atraco frustrado en una gasolinera. Los mismos individuos que lograron consumar varios asaltos en estaciones de servicio madrileñas no consiguieron sus propósitos en la situada en la confluencia de las calles de Padre Damián y Mateo Inurria, a las cinco de la madrugada de ayer. En un 1.430, matrícula de Sevilla, dos individuos de aspecto árabe se presentaron en la citada estación de servicio. Tal como ocurrió en los otros atracos, al preguntar el empleado de la gasolinera, Adolfo Presumido Borrego, cuántos litros querían, por la venta-

nilla de atrás asomó una pistola.

—Denos el dinero. El empleado, en esta ocasión, reaccionó y se puso fuera del campo de tiro del atracador, al tiempo que comenzaba a dar voces. El coche entonces se puso en marcha, y los atracadores huyeron. Pero el policía armado que hay a la puerta de la Editorial Católica intentó la persecución del coche, momento en que, desde el interior, uno de los atracadores hizo varios disparos, sin que afortunadamente alcanzara su objetivo.

Miguel M.

ITALIA

MUERE UNA JOVEN ALPINISTA

AOSTA (Italia), 30.—Ayer, un equipo de salvamento encontró el cadáver de una muchacha belga que había muerto durante la noche del sábado en el glaciar Sasse.

Tres amigos declararon que ellos y Catherine Launi, de diecinueve años, habían logrado alcanzar la aguja de Sasse el sábado, y cuando iban a iniciar el descenso, la muchacha pidió que la dejaran sola. Pronto oscureció, y se supone que no pudo orientarse en el glaciar. El equipo de socorro no pudo encontrarla hasta el amanecer. (Efe-Upi.)

DE UN BOTE A LA DERIVA

EDWARDH HEATH RESCATA A DOS HERMANOS

BURNHAM ON CROUCH (Inglaterra), 30.—El primer ministro británico, Edwardh Heath, rescató ayer a una pareja que se encontraba en un bote a la deriva en medio de un temporal en el canal de la Mancha.

La pareja, compuesta, al parecer, por un joven y su hermana, fué trasladada urgentemente a la sede de un club de navegación en Burnham on Crouch, condado de Essex.

El primer ministro se encontraba navegando a bordo de su yate, «Morning Couod», cuando vio al bote en apuros. Heath ayudó a su tripulación en la operación de subir a la pareja a bordo de su yate. (Efe.)

EL TIFON “TRIX” AZOTA JAPON

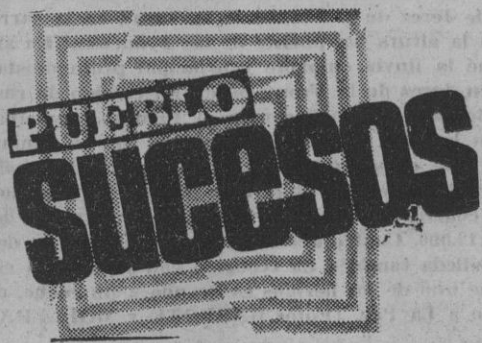
TOKIO, 30.—El tifón «Trix» ha azotado hoy Kiushu, la isla más meridional de Japón, dejando tras sí 13 personas muertas, como mínimo, así como seis desaparecidas y 31 heridas en inundaciones y corrimientos de tierras.

La Policía ha manifestado que el peor accidente se produjo en la Prefectura de Miyazaki, donde un corrimiento de tierras afectó a un pequeño hospital y nueve personas quedaron enterradas. Tras penosos esfuerzos pudieron ser rescatadas tres con vida.

Al menos, siete personas murieron en Miyazaki y una ha sido dada por desaparecida.

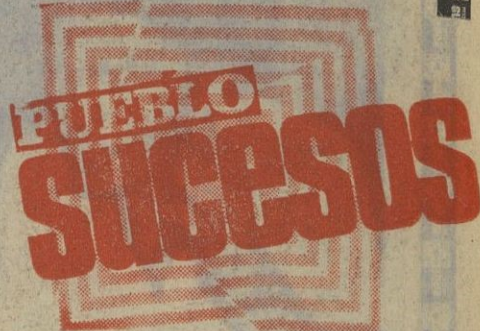
El tifón, con vientos máximos de 128 kilómetros por hora, se desplaza lentamente hacia el Norte, sobre Kiushu, y se supone que alcanzará esta tarde la pequeña isla de Shikoku.

Este es el segundo tifón que afecta a Kiushu este mes. Un total de 69 personas murieron a causa del tifón «Olive». (Efe-Reuter.)



En las carreteras madrileñas, menos tráfico que cualquier domingo

NO HUBO "RETORNO"



La noticia es que no ha habido «operación retorno». Concretamente, por lo que se refiere a las carreteras madrileñas, el tráfico fué mucho menos intenso que cualquier otro domingo. La circunstancia de que el fin de mes coincida después de un fin de semana y la experiencia que tienen los automovilistas de años anteriores han hecho posible que no haya habido, que no esté habiendo, un retorno masivo.

En cuanto al balance de víctimas, hasta el momento de cerrar la presente edición se contabilizan en:

Carreteras madrileñas: 19 accidentes, catorce heridos graves y veinticinco heridos leves, sin que se haya contabilizado ningún muerto.

Carreteras nacionales: 28 accidentes, treinta y cuatro muertos, siete heridos graves y numerosos heridos leves.

A pesar de todo, y quizá por aquello de que es mejor prevenir que curar, todas las Jefaturas Provinciales de Tráfico han organizado con exactitud cronométrica la «operación retorno», de la que puede ser fiel muestra la de Madrid.

Y para que nos hable de las circunstancias que están rodeando la presente «operación» en la capital de España, nos hemos entrevistado con el jefe provincial de Tráfico, don Fernando Alonso Martínez, con quien tuvimos la ocasión de hablar recientemente sobre la reforma del Código de la Circulación.

—Este año —nos dice—, basándonos en experiencias de los anteriores, la «operación» ha comenzado a las doce del sábado, día veintiocho, y finalizará en las primeras horas de la mañana del día primero de septiembre. Ello, como es lógico, está sujeto a muchas modificaciones que puedan surgir. La vigilancia será más estrecha en los días treinta y treinta y uno, que es cuando se espera al ochenta por cien de los veraneantes.

—¿Se pueden especificar con exactitud los números previstos de llegadas, salidas...?

—Es muy difícil, ya que son varios los factores a contar. De unos cuatrocientos mil pueden ser los vehículos, contando también con

los de la sierra madrileña. Las salidas también son muy numerosas. Y en lo que se refiere a número de accidentes, víctimas, etc., es mejor no hacer previsiones. El año pasado murieron en agosto 484 personas en la carretera; una monstruosidad.

AGOSTO, MES FATIDICO

A lo largo de toda la entrevista el señor Alonso Martínez no se cansa de repetirnos que el mayor índice de los accidentes dependen de la conducta del conductor; en él está la clave.

—¿A qué se debe que sea agosto el mes que más accidentes arroja?

—La razón está en que es el mes en el que el parque se incrementa de una manera brutal, y el movimiento es más intenso. Los meses de julio y septiembre, le siguen en mortalidad. En cambio, el mes de abril es el que menor número de víctimas suele arrojar; en 1970 murieron doscientas veinticuatro personas; la mitad que en agosto.

—¿Cuál o cuáles son las causas que producen mayor número de accidentes en las denominadas «operaciones retorno»?

—Son varias. Principalmente, los adelantamientos, que por la masiva

- Pero hoy y mañana se espera el regreso del 80 por 100 de los veraneantes
- Balance provisional: 34 muertos
- Balance del pasado año en España: 54 muertos y 1.210 heridos



El jefe provincial de Tráfico ha hecho unas recomendaciones a los automovilistas, ante el regreso masivo de finales de agosto. (Foto Boutellier.)

fluidez se hacen más difíciles. También influye mucho la distancia reglamentaria de seguridad, que casi nunca es respetada. Otras que causan muchas muertes son las distracciones y las desatenciones, que son muy naturales al viajar con niños y familiares. Y para finalizar, podríamos añadir también el exceso de carga de los coches y su mala distribución en la misma; la excesiva carga anula la potencia de frenada del coche. En lo que se refiere —añade— al tanto por ciento de los accidentes ori-

ginados por fallos técnicos, es muy reducido. El ochenta y cuatro por ciento de los accidentes con víctimas se deben a infracciones del Código. Lamentable.

"OPERACION RETORNO"

El señor Martínez Alonso nos enseña un completo «dossier» gráfico de accidentes espeluznantes, que nunca debieron ocurrir; el fantasma de la distracción,

de la precipitación por adelantar, de la fatiga... fueron las causas principales.

—¿Realmente —preguntamos— quiénes organizan las operaciones de retornos y salidas?

—Las Jefaturas Provinciales de Tráfico son las encargadas de su planteamiento y coordinación; luego, la Guardia Civil, principalmente, es quien la ejecuta.

—Por ejemplo, en Madrid, ¿qué efectivos se están utilizando?

—Todos los disponibles en la agrupación. Concretamente, unos ochocientos veinticinco hombres; ciento siete vehículos de cuatro ruedas, entre los que figuran los coches de atados, vigilancia y auxilio; unas quinientas sesenta motos; estaciones fijas; transmisiones, y numerosos puestos de la Cruz Roja. Todo ello perfectamente controlado desde los centros de información, establecidos en Guadarrama y Ocaña, y en la central nuestra de Madrid.

—¿Cuánto puede costar, económicamente hablando, montar una operación de este tipo?

—Mucho dinero, pero es muy difícil calcularlo. Las campañas en los medios de difusión, horas extraordinarias, desgaste de material, carburante... No puedo dar una cifra exacta.

—Para finalizar ya, señor Martínez Alonso, ¿qué consejos daría usted a un

conductor normal, de ese medio millón que se encuentra haciendo ya las maletas o en carretera?

—Ante todo, que haga su plan de viaje y que procure conservar una velocidad muy regular. Que lleve el coche revisado y que distribuya la carga de la manera más compensada que pueda. También es muy importante que procure evitar las clásicas horas punta, que son de siete a diez de la noche, hora ésta en que regresan a la capital los que han gozado del fin de semana fuera.

Hasta aquí nuestra entrevista con el máximo rector del tráfico madrileño. No nos queda más que recordarles que el año pasado, en estas mismas fechas, hombres y mujeres —incluso niños—, que se disponían a regresar a sus casas, haciendo caso omiso de los consejos y advertencias, perdieron la vida en un número sobrecogedor; cincuenta y cuatro, en el corto periodo de tres días. Siendo la cifra de heridos nada menos que de mil doscientos diez.



Martín SEMPRUN

Jerez de la Frontera y Madrid

DOS GRAVES ACCIDENTES



He aquí unas muestras gráficas de los escasos accidentes ocurridos durante el pasado fin de semana. Nuestros reporteros M. Garrote y A. Molleda han obtenido las fotografías. Las primeras de ellas, en la carretera de Cádiz, a la altura de Jerez de la Frontera; las otras, en la carretera de Castilla, a la altura del puente de las Franceses. En ambos accidentes fué la lluvia culpable y principal protagonista. En el ocurrido en Jerez de la Frontera, en un cambio de rasante un camión derrapó y chocó contra el turismo, que aparece destrozado en la foto; Garrote ha recogido con su cámara el momento en que es sacado de entre los restos del coche el conductor del turismo. En el otro accidente, el turismo LE-55.482 chocó contra el camión —prácticamente se metió debajo de él— MU-112.096. Cuatro heridos graves es el balance de este choque, y Molleda también ha recogido con su cámara el momento en que uno de los heridos es llevado a un coche, donde fué conducido a La Paz. (Fotos GARROTE y MOLLEDA.)



DOMINGO NEGRO

- **FUTBOL:** Triunfos extranjeros en los torneos veraniegos
- **CICLISMO:** Eliminados todos los españoles de los Campeonatos del Mundo
- **NATAACION:** Ultimos en la Copa de Europa y descenso a la categoría B
- **ATLETISMO:** Doble derrota ante Francia

PUEBLO
extra

Fotos Raúl CANCIO

POR DIECISIETE MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

QUINO, TRASPASADO AL VALENCIA



- ◆ Ocho millones, oferta del Sevilla al Zaragoza por Violeta



(Informa René PIÑERO, en página 19.)

Carranza: Perdió (0-1) también con el Valencia

FALLO TODO EN EL ATLETICO

- ◆ Deshilvanado, sin ritmo y bajo de forma
- ◆ El Benfica, brillante vencedor (3-0) del trofeo gaditano Carranza

GADIZ, 30. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, René PIÑERO.)

El que dos equipos extranjeros hayan disputado la final de un torneo veraniego en España no constituye ninguna cosa extraordinaria en estos momentos. Nuestro fútbol de clubs ha experimentado un descenso sensible en el plano internacional, y si esto repercute en los resultados de las competiciones oficiales europeas, no debe extrañar su extrapolación a los trofeos de pretemporada, cuando los equipos españoles distan de tener el entrenamiento adecuado.

Benfica y Peñarol merecieron ampliamente su pase a la final de la XVII Copa Ramón de Carranza. Los portugueses vencieron al Atlético de Madrid gracias a los penaltis, después de terminar con empate a uno los noventa minutos reglamentarios, pero lo cierto es que habían hecho méritos más que suficientes para ganar durante el partido. El conjunto que prepara el inglés Hagan se mostró superior en todos los órdenes, y, sobre todo, dió pruebas de haber alcanzado una puesta a punto muy satisfactoria. La gira realizada por Italia recientemente le ha servido de mucho. Eusebio, el veterano, sigue siendo su «perla negra». No solamente dirigió el centro del campo, sino que también resultó el rematador más peligroso. Juega bien este Benfica, que ha cubierto huecos con la adquisición de tres excelentes elementos —el ariete Vitor Baptista, el lateral Artur y el libero Rui Rodrigues—. De esta forma, el Benfica tiene en sus filas a ocho de los actuales integrantes del once titular nacional.

En cuanto al Peñarol, sorprendió al público. Los uruguayos, últimamente dominados en su país por el Nacional, continúan practicando un fútbol de gran calidad. Poseen fama de ser lentos, pero esto es sólo en apariencia y a conveniencia propia, porque, cuando lo necesitan, saben desplegar mayor rapidez que sus adversarios. Su técnica individual es perfecta, y su compenetración, también. Todos atacan y todos defienden, haciéndolo siempre con esa garra que les ha dado fama. Baste un detalle: su chutador más peligroso es el veterano defensa lateral Matosas, sin que le fuera a la zaga el otro lateral, Figueiroa. Frente a este equipo nada pudo el Valencia, pese a realizar el once de Di Stéfano un encuentro bastante completo.

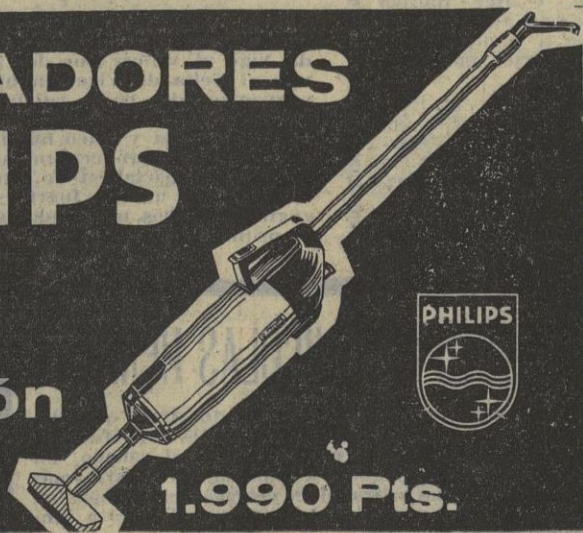
**LENTO
EL ATLETICO**

Como podría suponerse, no superó el Atlético de Madrid su primera nueva feria de la temporada. No había disputado hasta ahora ningún par-

(Pasa a la pág. siguiente.)

ASPIRADORES
PHILIPS

máxima
aspiración



1.990 Pts.

CIUDAD LINEAL

LLAVE EN MANO

GENERAL ARANAZ, 4

(Metro Ciudad Lineal, junto a la Cruz de los Caídos.)

- Tres dormitorios, salón, terrazas.
- Parquet, calefacción central. Perfecto acabado.

¡¡FACILIDADES, 72 MESES!!

TAMBIEN DISPONEMOS DE PISOS TERMINADOS EN CALLE ERCOLLA, 48

Información en Constructora:

(KASA, S. A., calle Méjico, núm. 15, 6.º, número 3, y en obra

FALLO TODO EN EL ATLETICO

(Viene de la pág. anterior.)

tido digno de tal nombre, y era lógico que fuera eliminado por un Benfica, siempre gran conjunto, y además bastante rodado. El equipo de Marcel Domingo vino a Cádiz, según nos dijo el mismo, para rehabilitar el fútbol hispano, de resultados tan negativos en esta pretemporada. Pero no bastan los buenos deseos para triunfar, y el Atlético lo ha experimentado a su costa, como antes le ocurriera al Valencia, Bilbao, Español e incluso el Barcelona. El problema no tiene vuelta de hoja. Ya pasó la época en que nuestros equipos eran superiores a los extranjeros. Ahora ocurre lo contrario, y además los visitantes acuden siempre mejor preparados. Para los conjuntos españoles estas competiciones veraniegas no pueden representar nunca más que unos encuentros de trámite, pues acuden a ellos escasos de entrenamiento y en busca de una forma física que ha de durarles hasta el mes de junio del año siguiente.

El Atlético decepcionó mucho en Cádiz, de la misma forma que hicieron el Madrid una semana antes en Huelva, o el Valencia en Málaga hace quince días. El once de Marcel Domingo era el mismo de la temporada anterior, con la sola inclusión de Becerra como extremo izquierdo. Es difícil juzgar al muchacho, primero porque está muy corto de entrenamiento, y segundo porque era su primer partido con sus nuevos compañeros. Realizó algunas jugadas en las que probó su buena técnica, pero se embarulló demasiado. Habrá que verlo tras su puesta en forma y esperar también un mejor rendimiento de sus compañeros para saber si es el extremo ideal que necesita el Atlético.

Este Atlético distó mucho del que actuó en plena Liga. Quince días de preparación no son suficientes para afrontar al Benfica. Contra el campeón portugués, y también contra el Valencia, el juego rojiblanco resultó deshilvanado, sin la menor hilación. Únicamente aguantó bien la defensa, porque su misión es más destruir que atacar. Gracias a ella pudo terminarse el partido frente a los portugueses con un empate satisfactorio para los españoles, pero injusto a todas luces. Exceptuando la zaga, todo falló en el Atlético, especialmente en el centro del campo. Adelardo y Luis, los dos veteranos, necesitan tiempo para adquirir la forma. No hicieron casi nada a derechas, sobre todo

Luis Irureta, por su parte, no pudo en momento alguno con el moreno Eusebio, hasta el punto de ser sustituido por su compañero Eusebio, con lo que se entabló un duelo entre tocayos.

Lento, lentísimo, ha estado en Cádiz el Atlético, cuya mejor cualidad fue siempre la velocidad. Así es lógico que haya defraudado. Para acudir al decano de los torneos veraniegos debe venir mejor preparado. Al fútbol español, tan maltratado en las competiciones oficiales, no le hacen ningún bien estas decepciones veraniegas. Unas decepciones que no pueden horrorizar siquiera esa alegría nata de ciudades como Cádiz, que el sábado había dado cinco homenajes: a Zamora, Ciriaco y Quincecos, aquel fabuloso trió defensivo, otorgándoles la medalla de oro al Mérito Deportivo de la ciudad, y la de plata a un querido compañero de Valencia, José Manuel Fernández Perpiñá, que por primera vez se veía imposibilitado de presenciar el trofeo. Recuerdos de otros tiempos y añoranzas de un fútbol que brillaba entonces en primera fila y que ha descendido casi a la vulgaridad.

VALENCIA, TERCERO

Nunca ofrece interés el encuentro para el tercero y cuarto puestos de los torneos veraniegos, ese partido que se ha dado en llamar de consolación, pero que para los espectadores es de desconsuelo. Valencia y Atlético de Madrid, no fallaron a las reglas, y nos brindaron un choque de escasa emoción. Demasiados pases imprecisos, o al contrario, lentitud en los avances y pocos tiros realmente peligrosos. En suma, un partido típico de pretemporada. El Valencia, sin embargo, se mostró superior; no mucho, pero sí lo suficiente para llevarse merecidamente la victoria. Esta llegó a los veintidós minutos de la continuación, merced a un excelente disparo cruzado de Adorno. Los hombres de Di Stéfano evidenciaron mejor preparación, pues no en vano llevan más tiempo entrenándose y, además, han disputado más encuentros.

ALINEACIONES: ATLETICO DE MADRID: Zubizarain; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Jayo; Garate (Cabreño), Luis, Orozco (Ufarte), Irureta y Becerra.

VALENCIA: Meléndez, Barrachina, Anibal, Sol; Vidagañy, Claramunt I; Lico, Claramunt II, Adorno (Forment), Martínez y Valdez.

EUSEBIO DIO EL TRIUNFO AL BENFICA

Tres goles de Eusebio, uno en el primer tiempo, y otros dos en la reanudación, dieron el Trofeo Carranza al Benfica de Lisboa, que se mostró superior en juego, velocidad y remate al Peñarol de Montevideo. Los portugueses dieron toda una gran lección de fútbol.

Eusebio, sin olvidar a todos sus compañeros, que colaboraron con gran juego colectivo en sus brillantes escapadas y disparos, resultó la gran figura de siempre, y sus tres goles, decisivos, sin réplica posible para el Peñarol, fueron muestrario de gran rematador. El primero lo consiguió de un formidable cabezazo. El segundo, al rematar una peligrosísima colada de su compañero Nené, y el tercero y último, no menos brillante y espectacular, de un gran disparo, esquinado, casi sin ángulo de tiro, que entró por la escuadra del magnífico guardameta uruguayo Mazurkiewicz.

Arbitró el colegiado español Pintado, bien.

ALINEACIONES.—BENFICA: Henrique; Malta (Adolfo), Humberto, Arturo; Rodrigues, Jaime Graça; Nené, Batista (Diamantino), Jorge, Eusebio y Simoes.

PEÑAROL: Mazurkiewicz; Matos, Sandoval Figueroa; Lamas (Veira), Caetano; Acuña, Omega, Castronovo, Cortés y Corvo.

A MI AIRE

Campeonatos Mundiales de Ciclismo

OTRA VEZ LA IMPROVISACION ELIMINADOS TODOS LOS ESPAÑOLES

VARESE, 29. (De nuestro enviado especial, Miguel UTRILLO.)

Que mi amor por y para el ciclismo es cosa muy seriamente sentida y sincera, los lectores de PUEBLO tienen constancia de ello. La continuidad, en tanto que seguidor y comentarista, de las más grandes pruebas ciclistas, ahí está. Pero que conste que jamás hubiera creído, si mis ojos no lo hubieran visto, que el ciclismo, al menos en determinados sectores del estupendo velódromo de Varese, tiene mucho que ver con la página de sucesos.

Digo esto porque un cierto monsieur, que según los periódicos se «avaporó» con la caja de la F. F. C. y la de la U. C. I. —en español léase estafa—, sigue como visitante, exhibiendo medallas en su solapa, para escarnio de propios y extraños. Y los propios responsables de estos campeonatos mundiales le sientan en su mesa. Mesa a la que fuimos también invitados, pero nuestra negativa fue tan rotunda, que sospecho que algún comentario mereciera. Pero a uno le interesa el ciclismo, en todas sus formulas. Quizá por esta razón, un repartidor de telegramas, yendo en «bicicleta», ya deduzco que, a lo mejor, también tiene pasta incipiente de Bahamontes, grande entre los grandes que fueron. En cuanto al monsieur ese circula, sí, pero no como periodista. Por cierto que en estos mundiales de Varese, entre periodistas, fotógrafos, técnicos y comentaristas de televisión,

etcétera, hay registrados 375, cifra ciertamente impresionante. Lo que obliga, a veces, a alojarse a más de 30 kilómetros de Varese, cosa no grata a pesar de que las bellezas de los paisajes que nos rodean son de primerísima calidad.

Todos los participantes españoles, en todas sus formulas, han sido eliminados, y naturalmente, yo soy el primero en lamentarlo. Pero seguimos jugando a las constantes «improvisaciones» españolas cuando en realidad, de verdad, en la más pura interpretación kantiana, la culpa es nuestra y solamente nuestra. Es decir, de los españoles. Traerse a precio de oro, que por cierto no es material flotante, una moto que a las primeras de cambio se calentó o era inservible, son cosas que había que prever. Sobre la marcha se tuvieron que contratar los servicios de un «Pacemaker» Meuleman, que durante años corrió con nuestro campeónísimo Gui-

● No respondió la moto ni su conductor

● Los pupilos de Timoner están tiernos

lermo Timoner, y que es un viejo zorro, uno que se las sabe todas. En esta clase de carreras tras motos los «Pacemakers» lo son absolutamente todo. Te hacen ganar o te hacen perder, cuando y como quieren. En sus manos caímos porque al parecer el slogan de «Contamos contigo» no lo han tenido en cuenta. Y no será que los chicos no tuvieron entusiasmo, pero vinieron a Varese verdes como el trigo verde del «cuplé», aunque los entusiasmos de Guillermo Timoner no hayan sido importantes. Cuando no es el rodillo son otras cosas que, previstas o estudiadas con tiempo, hubieran tenido solución. De prisa y corriendo, confiándolo todo en milagros, no, y mil veces no. En eso estamos. Eliminados y camino de casa.

Países como Colombia, México, Uruguay, Estados Unidos y Japón se han podido imponer en los campeonatos de Varese, y en los que haga falta, porque contrataron, con tiempo, auténticos «conocedores» del ciclismo, que les pagan a precio de oro, claro es. Los resultados ahí están, o sea, que, en lugar de improvisaciones, entrena-

mientos feroces, y buscar medallas. Después, ganarlas en noble lid, sin improvisaciones de ninguna clase. Con sólo ver el material que llevan consigo, uno no puede menos que rendirse a la evidencia, mientras la evidencia española —evidencia y presencia— ha sido eliminada.

Lo curioso de estos campeonatos mundiales de ciclismo de Varese es que nunca he visto el velódromo lleno. Sus servicios informativos, y de manera especial los de teléfono y telex, funcionan a las mil maravillas. El día que el colombiano Martín Rodríguez se proclamó campeón del mundo de persecución amateur pudo hablar con su país, vía satélite, en menos de cinco minutos. Y esto es, creo, sencillamente estupendo. Tan bien funcionó todo, que está anunciada una carrera entre seguidores, y sospecho que tendrá su interés. Serán las señoritas azafatas y telefonistas quienes concederán los premios, porque, desde luego, ellas saben los nombres de los comentaristas, de los corredores, etcétera, muchísimo mejor que el aficionado de Varese, que parece ha dado la espalda a tan importante competición.

En El Sardinero, homenaje a Gento SE IMPUSO EL MADRID [0-2]

SANTANDER.—Por dos goles a cero ha vencido el Real Madrid al Racing de Santander en partido disputado en la capital montañesa como homenaje a Gento.

El colegiado cántabro señor Sánchez Arminio tuvo una mala actuación.

ALINEACIONES.—REAL MADRID: García-Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilár, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda.

RACING DE SANTANDER: Santamaría; De la Fuente, Chincón, Espildora; Santi, García; Sebas, Gento III (Platas), Cabello (Rojas), Díaz y Rivero.

GOLES. — 0-1. Minuto cuarenta y cuatro; falta

de De la Fuente a Anzarda, que lanza la pelota hacia Santillana y éste remata a gol.

0-2. Minuto treinta del segundo tiempo: combinación entre Velázquez y Anzarda, con centro en corto sobre Amancio, que tira sin parar a gol.

COMENTARIO. — En todo el partido se notó la superior clase del Real Madrid ante un Racing que no cejaba en su empeño por marcar y que en ningún momento se rindió ante la diferencia de fuerzas. La defensa realizó un brillante partido, y los aficionados santanderinos valoraron en todo momento el juego que su equipo les estaba brindando ante un Madrid que, a juicio de los expertos, tendrá que superarse mucho si quiere ocupar un buen puesto en la tabla de la Liga.

Hubo fallos en la línea media del Racing y la inexistencia de un hombre con remate a puerta. Es de destacar la desacertada actuación del árbitro, jalonada de errores de bulto, como el primer gol del Madrid, como consecuencia de pitar una falta inexistente, y que motivó tal escándalo entre el público que a punto estuvo de convertirse en incidente grave.

Destacados por el Real Madrid: García-Remón, Touriño, Grosso y Velázquez. Por el Santander: la defensa, Sebas y Díaz. (Aifil.)

Aunque jugó mejor el Rayo

GANÓ (2-0) EL HERCULES EL COSTA BLANCA

● El equipo vallecano, más conjuntado, careció de remate

ALICANTE.—El Hércules de Alicante se ha adjudicado el I Trofeo Costa Blanca, al vencer en el encuentro final, al Rayo Vallecano por el tanteo de dos a cero.

El primer tiempo terminó con ventaja local de uno a cero. Arbitró bien el colegiado murciano Jiménez Sánchez.

ALINEACIONES.—HERCULES: Humberto; Valbuena, Santamaría, Pachón; Ribera, Ricardo; Garrido (Alfonso), Sarrachini (García), Marcos, Porró y Calabuig. RAYO: Samper; Aráez, Cortés, Fernández; Artero, Arias; Feines, Benito, Illán, Bordóns (Garzón) y Nieto (Costa).

GOLES. — A los veintidós minutos de la primera parte, en una combinación del ataque, Sarrachini tira, y el balón llega al fondo de la red. A los veinticinco minutos de la continuación, Pachón centra largo sobre Calabuig, que dribla a varios contrarios, y, finalmente, fusila el segundo gol.

El Rayo Vallecano se mostró más conjuntado que el Hércules, y dominó más a lo largo de los noventa minutos, pero los locales montaron muy bien sus contraataques, con mucho peligro en todos ellos, pero sin remate.

Otro triunfo extranjero

EL TROFEO CIUDAD DE VIGO PARA EL PANATHINAIKOS

◆ Ganó (2-1) al Celta en Balaídos

VIGO, 30.—El Panathinaikos conquistó el Trofeo Ciudad de Vigo al vencer por dos a uno al Celta de Vigo, en un encuentro de poca calidad disputado hoy en Balaídos.

A los treinta y cinco minutos de juego se produce un berrincho ante el portal céltico, que resuelve con un tiro fuerte y angulado Ulahos, marcando así el primer tanto griego.

A los setenta y un minutos de juego Antoniadis salva una entrada de Dominguez. Gost sale, y el jugador griego, hábilmente, envía el esférico a la red.

En el minuto setenta y cuatro los vigueses marcaron su solitario tanto. Lezcano envió sobre Juan, y éste, de cabeza, llevó el esférico al fondo del portal griego.

Arbitró, discretamente, Pascual Tejerina.

ALINEACIONES.—PANATHINAIKOS: Ekonomopoulos; Tomaras, Kamaras, Athanasopoulos; Elefterakis, Sourpis; Kuvás (Rokidis), Kapsis, Antoniadis, Ulahos (Dimitriu) y Delijannis (Ekonomou).

CELTA: Gost; Pedrito, Manolo (Canario), Navarro; Dominguez, Rivera (Castro); Lezcano, Almagro, Rodilla (Sanromán), Juan y Jiménez. (Aifil.)

¡TAMBIEN MADRID CONFIRMA SU EXITO MUNDIAL!

6^o MES



FLORINDA BOLKAN

13 SEMANAS



ANNIE GIRARDOT

morir de amor

BRUNO PRADAL

ANONIMO VENECIANO

ENRICO MARIA SALERNO

UNA HISTORIA DE AMOR QUE CONMOEVA A TODA EUROPA

UN FILM CRUDO Y REALISTA, QUE HA ENCENDIDO VIVA POLEMICA

HA MUERTO DON NICOLAS HERNAEZ

Don Nicolás Hernáez, padre de nuestros queridos compañeros en las tareas informativas de deportes Antonio y José Vicente Hernáez, falleció el sábado, en Madrid. Desde estas páginas testimoniamos nuestro más profundo pesar a los entrañables colegas, que comparten sus funciones en los diarios de la tarde «Dicen» e «Informaciones».

CATHY CALHOUM, SIN "SLOGANS"

CATHY Calhoun, una niña californiana de trece años, ha protagonizado un éxito deportivo tan sencillo como simbólico y conmovedor. Acaba de batir, en la capital tejana de Houston, el récord mundial de los 1.500 metros de natación, cuando apenas despunta a la pubertad. Cathy tiene algo de común con nosotros, aunque no se parece en nada a la orientación deportiva hispana precisamente. Ella es nacida en la ciudad de Alhambra, del Estado de California, un nombre de reminiscencia española ciento por ciento, y para nuestra concepción del deporte viene a ser algo así como un sueño hecho realidad.

Surcar casi en volandas las aguas de una piscina olímpica hasta marcar un registro de diecisiete minutos, diecinueve segundos y nueve décimas, en distancia tan considerable como la de kilómetro y medio, nos parece, con mente de subdesarrollo deportivo, una hazaña fantástica y sobrehumana. No lo es. Cathy es una chica normal, con medias y calzas como las nuestras de esa edad, tan ingenua, cándida y afectiva como otras niñas de su época. Pero Cathy Calhoun pertenece a un país donde el deporte no sólo es manifestación espontánea, sana, precoz —dicen que a los niños los enseñan a nadar a los dos meses y a practicar el atletismo a los tres años—, sino asignatura preferente y de tanta importancia como la pedagogía. De un país que conjuga el desarrollo físico con el intelectual, donde el deporte, su expansión y fomento, es completamente gratuito y no precisa de «slogan» alguno, por el simple hecho de que brota y se manifiesta con la misma espontaneidad que se nace.

Son, repetimos, conceptos que no entran en nuestra mentalidad, y que configuran a Cathy Calhoun, record-woman de trece años, como un mito caído de un Olimpo desconocido, increíble, y, lo que es todavía más penoso, inimitable.

En hora buena, Cathy. Te has ganado esa sonrisa angelical, esa medalla de oro y el laurel que engalana tu pecho infantil, aunque sentimos decirte que aquí nadie te imitará, ni nadie sabrá iniciar a otras mismas niñas de este país, quizá deseosas de tu fama, de tu talento y de ese divino don de la juventud deportiva.

RUANGO



Sin miel
mi miel

MANTENTE EN FORMA

Admiro al belga Merckx. Admiro al amor propio y la voluntad tanto o más que la inteligencia. Merckx es un atleta nato en todos los sentidos, y atrozmente ambicioso. No discrimina entre carreras que prestigian, carreras de escasa como un Tour, y monta. Cuando corre, corre para ganar. Es un incorregible glotón. Lo digiere todo, como esos comilones a los que le da lo mismo un potaje de garbanzos que una langosta.

Aquí en España, salvo excepciones, que a veces las hay, los deportistas no son como Merckx. No saben sacrificarse, o no quieren; no se esfuerzan en las competiciones de rodaje; desprecian las actuaciones cuando a su juicio compiten en lugares o con contrarios a los que miran por encima del hombro; hallan siempre sibilinas y absurdas excusas para justificar lo injustificable. En Huelva se han quejado de un Real Madrid, que, según algunos, fué a llevarse al dinero. Muñoz excusó el bajo rendimiento de sus hombres argumentando que no puede todavía forzar el ritmo de preparación, porque luego se agotan en la Liga. Hay que recordar que el Real Madrid áureo era como el belga Merckx: glotón, ambicioso, acaparador. También el Atlético y el Valencia han decepcionado en Cádiz, donde han defraudado estrepitosamente por su falta de preparación, sobre todo el Atlético, cuyo objetivo en el Carranza, según propias palabras de Marcel Domingo, era rehabilitar al fútbol español. Al que hay que rehabilitar es al Atlético.

Esto, en fútbol. En natación, lo mismo: otro desastre. Desmoralización, impotencia, ridículo. Los nadadores españoles, en Upsala, han sido últimos en seis o siete pruebas. Ruborizante. Pedir imposibles, no. Dignidad, sí. Porque si en agosto los nadadores españoles hacen marcas distantes de las que poseen, es porque no se han preparado adecuadamente. Entonces, ¿a quién exigir responsabilidad? ¿A los nadadores, o a los que tienen a su cargo la función de preparación?

Agosto, deportivamente, no ha podido ser más negro. Cero en casi todo. ¿Qué sucede: relajamiento, despreocupación, indiferencia? Si los que tienen la obligación de mantenerse en forma la descuidan. ¿qué vamos a hacer los demás? Mucho contamos contigo, mucho mantente en forma y mucho vive deportivamente, pero una vez más se demuestra que una cosa es predicar y otra cumplir.

Miguel ORS

CAMPEONATOS EUROPEOS DE NATACION

DEFRAUDO ESPAÑA

DECEPCIONANTE actuación española en la Copa de Europa de Natación. Entre ocho países, España se ha clasificado en último lugar, con 32 puntos, detrás de Polonia, con 44. Podría justificarse este puesto si al menos nuestros nadadores hubiesen hecho tiempos notables; pero, lejos de eso, los representantes españoles han evidenciado, en general, una baja forma alarmante e injustificable. España, pues, desciende de categoría, y el próximo año volverá a militar en el grupo B; o sea, en la Segunda División europea.

En la jornada de ayer, los resultados fueron éstos:

200 metros libres.—Victoria de Werner Lampe, con un tiempo de 1 m. 58 s. 7/10. Lampe es de Alemania occidental. El español José Pujol se clasificó séptimo, con 2-05-3/10.

1.500 metros.—Triunfa también un germano de Alemania occidental, Hans Fassnacht, con 16 m. 33 s. 1/10. Antonio Corell, de España, se clasificó sexto, con 17-19-7/10.

200 metros espalda.—Gana Roland Matthes, de Alemania oriental, con un registro de 2 m. 12 s. 3/10. La mejor clasificación española, a cargo de Santiago Esteva, que es cuarto, con un tiempo de 2-14-4/10.

200 metros braza.—Victoria de Klaus Katur, de Alemania oriental, con un tiempo de 2 m. 26 s. 7/10. Pedro Bacells, de España, último, con 2-37-2/10.

200 metros mariposa.—

Triunfo del alemán occidental Hans Fassnacht, cuyo tiempo de 2 m. 4 s. 5/10 es nuevo récord europeo. Último, el español Arturo Lang-Lenton, con 2-16-5/10.

400 metros estilos.—Se impone Larsson, con un tiempo de 4 m. 38 s. 8/10. El español José Ferrero, último, con 5-06-6/10.

Relevos 4 por 200 metros libres.—Triunfo del equipo de

Alemania occidental, con un tiempo de 7 m. 50 s. Con un tiempo de 8-20-5/10, España se clasifica en séptimo lugar, delante de Polonia.

CLASIFICACION.—Ha ganado la Copa de Europa de Natación, grupo «A», la Unión Soviética, con 121 puntos; segunda, Alemania oriental, 117 puntos; tercera, Alemania occidental, 111; cuarta, Suecia, 88; quinta, Francia, 83;

sexta, Hungría, 70; séptima, Polonia, 44, y octava, España, 32. Desciende al grupo «B» España.

NUOVO RECORD EUROPEO FEMENINO DE 200 METROS ESPALDA

BRATISLAVA, 29.—La nadadora húngara Andrea Gyarmati ha batido su propio récord europeo de 200 metros espalda, al registrar en las competiciones correspondientes a la Copa de Europa 2-24-4. El antiguo récord lo poseía desde el pasado 29 de mayo, con 2-25-1.

TAMBIEN NUEVA MARCA CONTINENTAL FEMENINA EN 800 METROS LIBRES

UDINE, 29.—En la segunda y última jornada de la reunión internacional de natación femenina Copa de Europa, grupo «B», que se celebra en esta ciudad, la italiana Novella Calligaris estableció un nuevo récord europeo para los 800 metros libres, al cubrir la distancia en 9 minutos 20 segundos 8 décimas.

El récord anterior, que también lo ostentaba Novella Calligaris, era de 9-20-9.

Por diecisiete millones y medio de pesetas

QUINO, TRASPASADO AL VALENCIA

Ocho millones de pesetas le ha ofrecido el Sevilla al Zaragoza por Violeta CADIZ, 30. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, René PINERO.)

El Betis de Sevilla ha llegado a un nuevo acuerdo con el Valencia para el traspaso de su delantero centro Quino, que, por segunda vez, había sido declarado en rebeldía por su club.

Según este nuevo acuerdo, el conjunto verdiblanco andaluz recibirá la suma de diecisiete millones y medio de

pesetas, con posibilidad de que una pequeña parte de esa suma corresponda a la cesión de un jugador levantino.

Creemos saber que Quino se incorporará inmediatamente al Betis y disputará el miércoles próximo un partido amistoso contra el Peñarol en el Benito Villamarín.

Después de este encuentro pasará al Valencia. Por otra parte, el Sevilla ha hecho al Zaragoza una oferta de ocho millones de pesetas por su jugador internacional Violeta. Parte de esa suma se compensaría con la cesión al club aragonés de Chacón y Bergara.



ATLETISMO:

ABRUMADORA SUPERIORIDAD FRANCESA

Categoría masculina: Francia, 250 puntos; España, 160

Categoría femenina: Francia, 92 puntos; España, 42

SIETE VICTORIAS INDIVIDUALES DE ESPAÑA

★ Las chicas superaron cuatro marcas nacionales, y Belén Azpeitia ganó los 1.500 metros

★ Triunfos de Alvarez Salgado, Areta, Sarria, Sola, Haro, y Soriano en la categoría masculina

Francia ocupa el quinto lugar en el atletismo europeo, España, el decimoquinto. La pelea sobre el tartán del estadio Vallehermoso, en jornadas de sábado y domingo, era desigual, lógicamente. Y se cumplió el abrumador pronóstico: Francia totalizó —en categoría masculina— 250 puntos, y España, 160. Diferencia de 90 puntos, y para los iniciados, diferencia honrosa. En las muchachas el tanteo fué de 92-42 para las galas. Los franceses venían a Madrid a por todo. La Prensa gala habló de rehabilitación tras la desgraciada aventura en Helsinki. A los tricolores les faltaron algunas figuras, como Nallet, Wadoux, Tracanelli, Fenouil, etc. Pero tampoco el cuadro hispano contaba con Blanquer, Magariños, Garriga. Hasta la fecha, en categoría

masculina —el encuentro femenino era el primero que se disputaba—, los franceses ganaron nueve de los diez encuentros celebrados desde 1954. El pasado año, en París, España estuvo a punto de darle un susto al cuadro de Robert Robin —un equipo B con algunas estrellas—. Por todo ello, el sábado y el domingo, sobre el tartán del Vallehermoso, el público madrileño pudo gozar de dos magníficas jornadas atléticas y observar a figuras de talla mundial, como Villain, Pani, Drué, la Besson, etc. El estadio de Vallehermoso casi alcanzó el lleno y se recaudaron en total cerca de las 200.000 pesetas, cifra poco habitual en un deporte como el atletismo. La afición aplaudió pruebas y marcas y la organización estuvo bien, salvo algunos fallos de jueces y errores por parte del locutor.

Las chicas, pese a la abultada derrota, dieron grandes alegrías y el bonito fruto de una victoria individual y cuatro récords de España. La primera, a cargo de la «europea» Be-

lén Azpeitia, que se impuso netamente en los 1.500 metros. Los récords estuvieron en las piernas de Josefina Salgado, en 400 metros; de Ana María Molina, en 100 vallas, y de

los equipos de relevos de 4 por 100 y 4 por 400, respectivamente. Y es que al subdesarrollado atletismo femenino español aún le viene grande la talla francesa, con las Besson, Du-



Una gran victoria hispana en los 400 metros vallas: Soriano, Suárez Canal y Solórzano hicieron el único triple para el cuadro español. La ovación en Vallehermoso fué de gala. Los franceses echaron de menos al «rey Nallet»

elos, Martin, Pani, Ducas o Debourse.

Los españoles, de diecinueve pruebas en concurso, ganaron seis, y algunas de las que perdieron lo fueron presentando mucha batalla a los franceses. Tal fué los 800, en los que Fernández Ortiz y Meyer hicieron la entrada en el mismo tiempo, pero los jueces —barriendo para fuera— dieron la medalla al gallo. En los 100 lisos, Carballo y Sánchez Paraiso lucharon a tope, pero al podio subió Bourbeillon, quien en los 200 no pudo con la soberbia carrera de Luis Sarria, que se desquitó a gusto. En los 110 metros vallas, el risueño Guy Drué, que venía poco menos que a hacer turismo a Madrid, se dió un paseo en trece minutos ocho segundos. Y Pani, quien también se conformaba con unos 7,80 en las páginas de «L'Equipe», se fué hasta unos inalcanzables 8,15 metros, a

un centímetro de su mejor registro en salto de longitud. Los galos, acostumbrados a doblar en bastantes pruebas en la jornada del sábado, se llevaron el domingo la molesta sorpresa de ver cómo en los 400 metros vallas —ausente el «rey Nallet»— tres españoles entraban disparados en cabeza. Eran Soriano, Suárez Canal e Isidro Solórzano. El sábado, Areta, en triple —con un Firca en muy baja forma—, y Alvarez Salgado, intocable en los 5.000 metros, salvaron el honor y recibieron la ovación del público. Para los vecinos había sido el resto de las pruebas: los 400 lisos, para Velázquez; la altura para Saint-Rose, con unos pobres 2,12; los 1.500, para Boxberger (con Burgos muy luchador, pero en tercer lugar); el peso, para Brouzet, y los relevos cortos, para el equipo tricolor.

La jornada del domin-

go, además de la victoria espléndida de Sarria y la triple de los vallistas, dió ocasión al numeroso público de Vallehermoso de aplaudir con ganas a Mariano Haro, que, a lo Vaatainen, corrió unos magníficos 10.000 metros, sacándole a Tijou y Raoult una centena de metros. La sexta victoria fué para Solá, a pesar de no estar en buena forma, pero que saltó 4,90 metros, mientras que Ollivary, Lefèvre y Bellot se quedaban en 4,70. La jabalina fué para Ibanes, lo mismo que lo habían sido el disco, el peso y el martillo. Los 3.000 metros obstáculos supusieron para el joven triunfador de Helsinki, Jean-Paul Villain, una carrera fácil, con estilo y potencia, que arrancó una gran ovación del estadio. Areta y Pérez Crespo quisieron pelear por el segundo lugar en longitud —los 8,15 de Pani son todavía un sueño para los saltadores españoles—, pero Torret se fué hasta unos buenos 7,82, también suficientes. Pérez Crespo fué tercero, y Areta, cuarto. Y en la última carrera del domingo, al filo de las nueve y media de la noche, los relevistas galos sacaron una buena ventaja en la meta al cuarteto: Santisteban, Soriano, Gayoso y Gabernet. Cuando Ibanes terminó de lanzar la jabalina, todo había terminado: Francia, 250 puntos; España, 160. Resultado lógico, aplastante y honroso.

Jorge B. RIOBOO
Fotos Raúl
CANCIO

Pro ayuda a la crisis zaragocista

VICTORIA (1-0) DEL BARCELONA EN LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 30. (De nuestra Redacción, por Francisco MENDOZA.)

FACTORES VARIOS.—Gentileza del Barcelona, que ha visitado La Romareda desinteresadamente para paliar la difícil situación económica del Zaragoza. Tres cuartos de entrada. A los veintisiete minutos el árbitro se ve obligado a expulsar a Gallego por alevosa entrada a Molinos, que ha de ser retirado del campo. Al propio tiempo, el entrenador barcelonista decide cambiar a Marcial, que venía incurriendo en frecuentes e inexplicables incorrecciones.

ALINEACIONES.—ZARAGOZA: Nieves; Rico, González, Vallejo; Bustamante, Violeta; Martín, Lacruz, Molinos y Planas.

En la segunda mitad Ruiz Igartua sustituyó a Molinos, lesionado. García Castany sustituye a Planas.

BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Fusté, Alfonseda, Bustillo, Marcial y Asensi. En el primer tiempo, Costas sustituyó a Marcial. Segundo tiempo: Reina; Paredes, Torres, Romero; Costas, Juan Carlos; Pujol, Martí Fillosa, Dueñas y Zabalza.

ARBITRO.—El señor Canera, recién ascendido a Primera División, hizo un arbitraje discreto, a pesar de estar mal auxiliado en las bandas. Demasiado severo al decretar el penalty y blando al no expulsar a Marcial antes que a Gallego.

EL PARTIDO.—Contrarrestada la vigorosa salida de los zaragocistas, el Barcelona pasa a una fase de claro dominio, y no de tipo territorial, sino en cuanto a posición y control de la pelota. Pero el incidente del minuto veintisiete, al quedar con diez hombres, rompe la armonía del bloque barcelonista, y el partido se nivela bastante.

En la segunda parte, con la inclusión de García Castany, gana profundidad la vanguardia zaragocista, integrada por jugadores jóvenes, que pelearon toda la tarde con más voluntad que acierto. El equipo catalán se diluyó como bloque en la segunda parte, sin duda por los frecuentes cambios a que le sometió su entrenador.

Destacaron en el Barcelona Reina y Alfonseda. En el bando local gustaron los debutantes García Castany, Lacruz, Galdós y Bustamante.

PARA EL GIJON EL CONCEPCION ARENAL

EL FERROL DEL CAU-DILLO.— El Gijón se ha adjudicado el trofeo Concepción Arenal, al vencer al Ferrol por tres goles a uno en la final, jugada en el estadio Manuel Rivera.

Los goles del Gijón fueron marcados por Mejido, Quini y Valdés. El tanto ferrolano lo consiguió Teijo.

Arbitró acertada mente Guruceta.

PISOS EN SAN JOSE DE VALDERAS

Junto a los Castillos

3 y 4 dormitorios

entrada desde

70.500

pts.

FACILIDADES 168 MESES

3ª FASE

TAMBIEN PISOS EN

GETAFE

LEGANES

CANILLAS

ALCALÁ DE HENARES

MOSTOLES

LOCALES COMERCIALES EN TODAS LAS ZONAS

INFORMACION Y VENTA.

En las obras y en

Alcalá, 52 - 3.º

PRYCONSA

Cantidades garantizadas Banco Atlántico y Español de Crédito

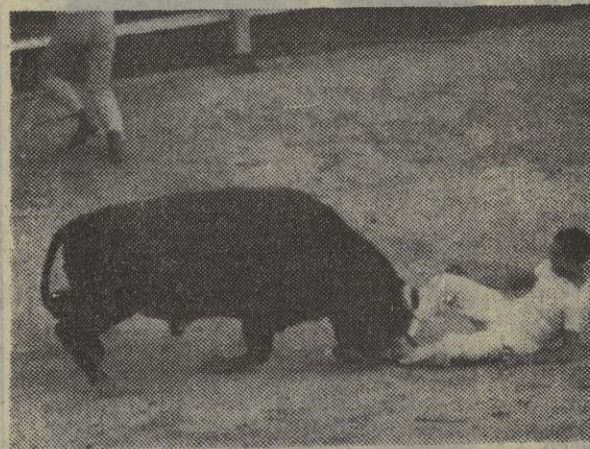
Toros

Sangriento encierro
en San Sebastián
de los Reyes

NUEVE HERIDOS

Dos jóvenes resultaron gravemente heridos y otros siete de carácter leve, en el encierro celebrado a primeras horas de la mañana de ayer en la localidad de San Sebastián de los Reyes. Los heridos graves son: Angel Fusté y Antonio Greppi Tozas, que fueron heridos ambos por asta de toro en el tercio medio del muslo derecho. Conducidos urgentemente a la enfermería, fueron intervenidos por los doctores Gálvez y García Alonso. Entre los heridos de carácter leve, se encuentra un guardia civil, que fue arrollado por la multitud a la entrada de la plaza.

Fotos BOTAN



LINARES: SEGUNDA DE FERIA

¡DOCE OREJAS Y SEIS RABOS!

- LUIS MIGUEL, FUENTES Y PALOMO LO CORTARON TODO
- UN TORO DE JUAN PEDRO DOMEQ, INDULTADO

LINARES, 29. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Xavier RODRIGO.)

Hoy en Linares tres toreros han hecho vibrar los tendidos; han hecho enronquecer y delirar a la afición, porque han visto lo que cuesta y lo que puede ser y lo que es una tarde de toros.

Luis Miguel, José Fuentes y Sebastián Palomo, tanto monta monta tanto, han explicado sobre la piedra de esta ciudad minera lo que se puede hacer con y ante seis toros-toros. Bien es verdad que Juan Pedro Domecq ha enviado un encierro que no ha tenido desperdicio, un encierro que figurará en el lugar y sitio de privilegio para los anales de su ganadería.

Y tanto los números como las fotografías de estos seis nobles domecqs subirán a lo largo y a lo ancho de los lugares de honor de las paredes del cortijo andaluz donde se criaron.

Hay que decir que Luis Miguel ha estado sensacional, que José Fuentes ha demostrado que cuando puede quiere y que Palomo Linares sigue y permanece en esa línea a la que nos tiene acostumbrados desde hace un mes.

Se alegra cada uno de los triunfos de sus compañeros, pero por los adentros le sube —yo lo sé— una rabia que hace que le cambie la color de la cara, que la bilis se le revuelva y que entre toro y toro piense, medite, se remuerda y hable constantemente de lo que está dispuesto a hacer al siguiente.

Juanito, el chófer, me decía en el burladero: —Aquí no sale uno de un susto para meterse en otro. ¡Qué tarde, Xavier, qué tarde!

Miro a Luis Miguel, que paseaba sus segundas dos orejas y rabo por la tierra de la tragedia, cuando Goyeneche me hace una seña, y, cómo no, me acerqué a su barrera.

Rodrigo, hoy es posible que me dé el infarto; pero espero que si pierdo cinco kilos entre aplaudir, sudar, gozar y aguantarme, la respiración me responderá.

José Fuentes está camino de cortar las orejas y el rabo a su segundo, que era el quinto —no hay quinto malo—, pero, señor, es que hoy todos han sido el quinto de la tarde, porque si los toros de Juan Pedro han sido fuera de serie, los toreros en tarde de inspiración han estado sobre ellos al cien por iguales.

Y Palomo, con el sexto, en el albero, sin zapaletas, con Bojilla atento y serio, con Caro mordiendo la lengua, con Pirri en su burladero y

con sus Curro y Atienza en los jacos, todo hacía respirar serenidad.

Paguito le colocó al tercero una vara de aplausos. Y Curro Sanlúcar, en su «son», al sexto, una vara de ovación. Hoy en Linares todos los montados han sentido esa íntima satisfacción del aplauso.

Muleta en la derecha, y estatuarios para dar y tomar. El toro que se entregaba, y Palomo, ¡qué Palomo!, yo diría el águila real, que sobrevoló en Linares, viajó a lo sideral y, en ese mundo que apenas conocemos, realizó la faena de su apoteosis. Ya se había llevado de su primero las dos orejas y el rabo, pero como la tarde estaba metida en trofeos, el águila quería más, y muletazo a muletazo, desplante a desplante, fue construyendo, con labor de arquitecto, el indulto del bravo toro de Domecq.

Antes de que los tendidos pidieran la vida del astado, Sebastián, mientras miraba a las alturas en unas espaldas arrimado al callejón, me guiñó el ojo, y me dijo muy en alta voz:

—Xavi, éste vive...
Y el de Linares acertó. El toro vivió, y a él le llevaron a hombros hasta la casa que compró a sus padres.

Luis Miguel no quiso salir en las alturas. Alturas no de costaleros, sino de entusiastas. Fuentes y Palomo si recorrieron, al frente de las legiones populares, las calles entusiasmadas de Linares. Sin embargo, y mientras merendábamos en casa de Palomo, El Águila hizo un aparte y me comentó:

—Lo de hoy se ha acabado. Mañana tendré que volver a ganar la batalla. Los mismos que hoy me han sacado a hombros, en veinticuatro horas pueden ser mis enemigos.

—¿Te molesta?
—Al contrario, todo está muy bien así. Así son los toros. Hoy, en la cumbre; mañana, en el cieno. Lo único que hay que hacer es luchar para estar junto a la nieve.

Y el torero de Linares ha estado junto a los Edelweis. Doce orejas y seis rabos, ganados en justa lid, sin concesiones, honestamente, honradamente, dicen todo de estos toreros. Porque ha sido una tarde de toros. Por cierto, que mi amigo Goyeneche sudó cantidades, y por eso se salvó del infarto, aunque hoy vio seis faenas que nunca más volverá a ver. Lo siento, Pepe, pero cubriste tu cupo de literatura taurina.

LINARES: Primera de feria

EL GANADO HUNDIO LA TARDE

- Sólo Diego Puerta (tres orejas) sacó el jugo a su lote

LINARES (Jaén). (De nuestro enviado especial.)

«...Silencio, guardad silencio y mirad que se respete, que hace veinticuatro años que se murió Manolete...»

Estos sencillos versos, que forman parte de un largo poema, no son de ningún poeta conocido. Al que esto escribe se lo dejó un viejo aficionado, con visos de aspirante a la gloria del Parnaso para honrar, de sen-

Fue una lástima que el sábado, en día tan señalado, las cosas no salieran de la mejor forma. Culpables principales fueron, sin duda alguna, los seis toros que envió don Ramón Sánchez. El encierro fue verdaderamente un desastre. El primero resultó manso de solemnidad, aunque Miguelín trató de hacer ver al público que en vez de esto era ciego perdido; el segundo, tan cerrado de pitones, que deslució la labor de Diego Puerta; el tercero renqueaba de los cuartos traseros, hasta el punto de no poder con sus huesos; el cuarto fue peligroso, y quinto y sexto rodaron por el suelo, lo que no evitó que dejasen constancia clara de su mansedumbre y peligro. Por estas seis importantísimas causas la corrida quedó deslucida del todo, y lo que pudo ser triunfo y

deleite se quedó en disgusto y mal sabor.

A Miguel Mateo (Miguelín) le vimos desganao toda la tarde por culpa del ganado. Tuvo un detalle que, a juicio personal, no debió emplear. Su primero no entró bien ni a peones ni a matador en capa, y tampoco en varas ni rehiletos. Difícil es que un torero con los años y la experiencia de Miguelín no advirtiese antes que el toro era burriciego, y sobre todo que tratase de evitar los pitos cargando las culpas a la ceguera del de Ramón Sánchez. Creemos más bien que el torero esperó hasta última hora para ver de sacar algo, y al advertir la escandalosa mansedumbre del astado y la imposibilidad de ligar dos pases optó por la comodidad de demostrar que no veía la muleta. Un

cilla forma, la memoria del monstruo de Córdoba. El sábado en Linares, pueblo que fué minero y bravo, se conmemoraba el veinticuatro aniversario de la cogida y muerte de Manuel Rodríguez (Manolete). Cuentan las crónicas que fué una tarde soleada y apta para el toreo bueno. A plaza llena se iban a batir, en noble lid, Gitanillo de Triana, Manolete y Luis Miguel. Los toros eran de Miura, y entre ellos estaba «Islero», con la muerte en sus puntiagudos pitones. Después llegó la lucha por la vida del torero y la tristeza de que la resistencia de Manuel Rodríguez no pudo superar el «sock» enorme y la terrible cornada que le propinó su mayor y último enemigo.

pinchazo echándose muy fuera, otro sin soltar y media enviaron al toro al desolladero. Hubo bronca para todos los gustos. En el segundo estuvo igualmente desganao y falto de coraje. Se le dijo claramente que no a su faena. Una estocada caída rubricó su labor y volvimos a escuchar los pitos.

Diego Puerta cortó tres orejas. Sus dos toros fueron los únicos que, cuidándolos muchísimo, tuvieron algunos pases. El sevillano los supo ligar y aprovechó la pobre oportunidad que le brindaban ambos. Como estuvo alegre y aseado se le concedieron una oreja en su primero y dos en el otro. Quizá lo mejor de Diego fué el saber hasta qué punto tenían pocas reservas de gas sus toros, y como debía tratarlos para que disen lo poco que lle-

vaban dentro. Premio a la vetaría y la inteligencia.

Manuel Benitez, estuvo voluntarioso en ambos. Salíó con ganas de pelea y triunfo, sobre todo en el último, y sólo al ver el poco juego que ofrecía el ganado tuvo que abandonar la partida y exponerse a unas críticas que sólo tenían en cuenta su labor personal y no el negativo apoyo de los astados. Prueba de ello es que con la capa, cuando sus enemigos aún no habían sufrido castigo alguno, logró ofrecer buenas verónicas que fueron aplaudidas. Después de todo quedó en agua de borrajas, pese a su empeño por agradar en tan señalado día. A ambos los despachó con facilidad y acierto, pero tuvo que marcharse de Linares sin cortar ni una oreja.

M. L. C.

ALMERIA: Ultima de feria

CRONICA PARA UN CIEGO

Orejas dobles para Paquirri y Galoso, y sencilla para Manzanares

ALMERIA, 30. (Por telex, de nuestro cronista taurino, enviado especial.)

Lo descubri cuando Paquirri iba a cortar las primeras orejas de la tarde. Con dos pañuelos en sus manos, los airaba encarado hacia los tendidos de sol, de espaldas a la presidencia, porque el hombre —que eso es lo que era el hombre— palpaba la fiesta sin verla. Nunca sentí, dentro de ese mundo variopinto y duro de la tauromaquia, que me rozasen tan cerca las alas de la ternura. Amar la fiesta sin verla y tener su torero; y gastar sonido, corazón y palpito para entender la corrida sin que nadie se la explique; sólo por lo que te dicen el olfato, el gusto, el tacto y el oído. Con los ojos muertos en el acontecimiento —el hombre gayamente vestido de oro y seda— que más exige de la vista. Y sin querer tuve que recordar a Ernesto Sábato y a su «informe sobre ciegos». Y a Jorge Luis Borges. Y a Homero. Y al maestro Joaquín Rodrigo. Y, en fin, a muchos de los ciegos más importantes, que en el mundo han sido o son todavía.

Porque apasionarse por la corrida sin poder verla es para mí la máxima demostración de amor por el toro. Y el ciego, mi ciego de Almería, era partidario de Paquirri, quien le brindaría a nuestro hombre la muerte del cuarto de la tarde. Y lo era con razón, porque Francisco Rivera, el de Barbate, el del momento estelar presente, anduvo como quiso —y quiso mucho— con aquel toro de los herederos de Felipe Bartolomé, de menguada, menguadísima, fuerza que abría su lote. Largas de rodillas ligadas a verónicas y chisuelinas en el primer tramo. Tercio de banderillas con acentos jostelistas cuando, después del par de

poder a poder, en el siguiente galloó antes de clavar, yéndose Paquirri por el pitón contrario. Y faena triunfal del gaditano. Con todos los paseos dados, aunque los mejores fueran seis naturales como para guardarlos en un museo. Sereno y tranquilo éscito de Paquirri en este toro muerto por la estocada cotidiana del torero de Barbate. Y fué entonces cuando el ciego, mi ciego, nuestro ciego, sacó sus dos pañuelos y se puso a pedir orejas al sol, lo que no deja de ser todo un símbolo, pues se las pedía al pueblo llano de tauromaquia.

Luego vendría José María Manzanares con un toro sin fuerza—que la co-

rrida del hierro de Surga tendría muy poco brío y si unos pitones bien colocados y hasta ahí de astifinos, en contraposición con otras corridas del mismo hierro que son muy cornigordas; vayan ustedes a saber por qué estas diferencias de cuernos en toros de la misma casta—. Y vuelvo a escribir que José María Manzanares se mediría con un toro sin fuerza, como lo fué toda la corrida, y le cortaría una oreja por torearlo tan limpio como está el espejo de la señora marquilla en su «budoir», para ir a esa fiesta tan principal. Inteligencia de Manzanares para que el toro no se derrumbase. Buen gusto, en la media altura, para hacer que los paseos derechistas fuesen largos como son las sombras de los pinos cuando la tarde se derrumba sobre la anochecida. Un pin-

chazo de largo. Otro de más largo y una estocada superior. Y otra vez el ciego, mi ciego, el ciego de Almería, pidiendo orejas al sol. Y Manzanares, con una oreja en la mano diestra.

Y más tarde, con otro toro astifino y bizquito, Galoso, empeñado en la hermosa pelea de triunfar por los caminos del toro londo, victorioso sale el mocito del Puerto de Santa María, a quien yo le auguro brillante y largo porvenir en la tauromaquia, porque este Pepe Luis de la «salada claridad» le da escaso gusto al miedo que siente todo hombre vestido de luces, y entienda plantas y talones para torear profundo, a la manera que lo hacía —o lo hace todavía de vez en cuando— Francisco Camino, el de Camas. Y el toro astifino y entrepelado, gozoso de seguir la ley de redondos y naturales con el toro to-

mado, enfrentado al hombre de luces, vaciado lejos, en el último tiempo de cada trance torero. Excelente faena de Galoso. Certera, en agavillar entusiasmos. Todavía más certera, la media estocada de poste, que mata y que da ocasión a que mi ciego, el ciego de Almería, gaste sudor y pañuelos en que al Pepe Luis del Puerto de den dos orejas.

Me contaron —y como me contaron, lo cuento— que los herederos —que son herederos— de don Felipe Bartolomé se fueron a rezar el rosario, poco antes de la corrida, a una iglesia almeriense, para que sus toros embistieran y para que los toreros salieran con bien de este medirse con toros tan astifinos. Para lo segundo sirvieron de mucho, de todo, el salterio de avemarías y padrenuestros. Para lo primero sólo sirvieron hasta la mitad. Porque el cuarto

toro sacó peligro, y, aunque Paquirri brindase su muerte al ciego, y clavase en segunda instancia uno de los mejores pares de toda su temporada, Francisco sólo pudo estar torero y valiente. Y el sexto, por cobarde, y el sexto, por deslucido, ya que el «santa-coloma» salía de las suertes mirando con mucho interés al tendido, como si anduviera buscando un amigo, que se mueren sin mayores glorias y también sin mayores penas.

Y el ciego, mi ciego, el ciego de Almería, que ya no puede pedir más orejas porque no nacen razones para ellas. Pero el ciego de Almería, que a lo mejor resulta que no es siquiera de Almería, sino de otra parte, se va contento cuando acaba esta última corrida de la feria, porque su torero —Paquirri— ha triunfado.

Gonzalo CARVAJAL

EN LAS VENTAS

OREJA PARA CALATRAVEÑO

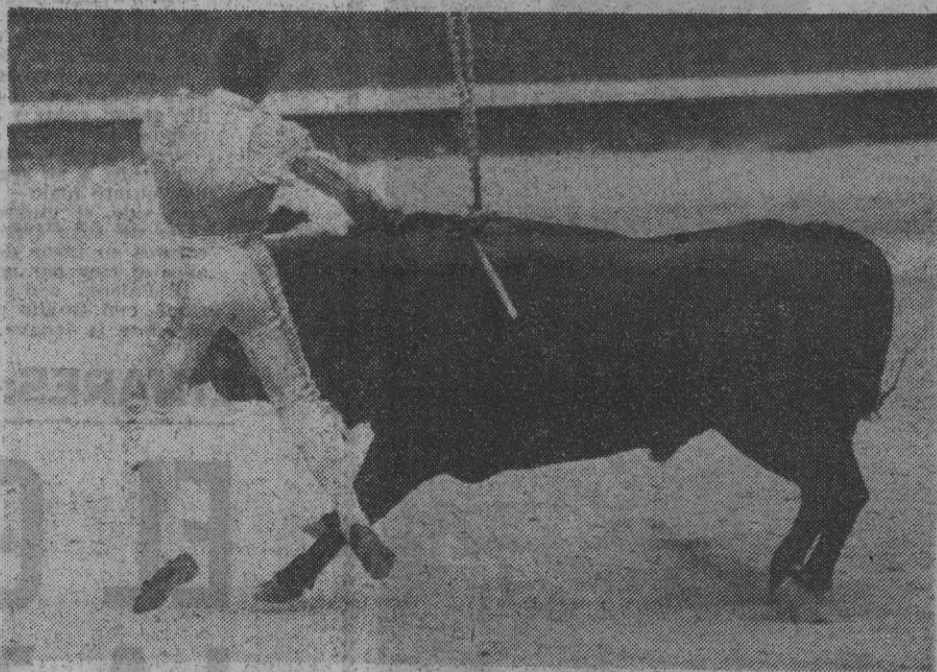
(HERIDO LEVE) ♦ Dura y bien armada corrida de Ortigao Costa

Los toros que don Luis Jorge Ortigao Costa, de Portugal, envió ayer a las Ventas merecen un capítulo aparte, porque fueron los verdaderos protagonistas de una tarde cuajada de peligros, precauciones y sustos. Los seis estaban perfectamente armados, con tipo, correaos y con mucho picante dentro. Fueron incómodos, y no se entregaron ni a los de a pie ni a los montados. Mucho nos tememos que de no cambiarlos un poquito se vean poco por las plazas importantes. Emilio Oliva, Enrique Trujillo y José Ruiz (Calatraveño), que en unión del caballero don Joaquín Moreno de Silva componían el cartel, tuvieron su triunfo desde el momento que aceptaron ponerse frente a estos «búfalos», que antes se lidiaban con el hierro de Gomenid. Esto no quiere decir que los tres triunfasen al terminar la corrida, pero sí expresa el reconocimiento que estos hombres merecen. En los tendidos había bastantes claros, lo que dejaba la entrada en algo más de media plaza. Se guardó un minuto de silencio en memoria de Manuel Rodríguez (Manolete), en el veinticuatro aniversario de su muerte.

Emilio Oliva se enfrentó, como cabeza de cartel, al único toro que se dejó torear a lo largo de toda la tarde. Está Oliva sin sitio y con muchas precauciones. Justo es reconocer que Emilio ha «tragado» mucho en los toros, que se ha enfrentado a todo lo que salió por los chiqueros, que siempre dió la cara y que los astados le han pegado mucho y fuerte. No es, pues, de extrañar que ahora cuide más los terrenos que pisa y que se ande con cuatro ojos ante sus enemigos. A pun-

to estuvo de darnos, prontamente, el primer susto de la tarde cuando, en el primer lance de capa, se quedó desarmado. Tuvo buenos destellos, pero el público se mantuvo frío con él. Dicho queda que este toro fué el menos «saborio» del encierro, pero Oliva, sin quedarse quieto, no logró sacarle el partido que tenía, necesitando tres pinchazos y una casi entera. Hubo silencio para el torero y aplausos para el toro. En su segundo anduvo de igual manera que en el anterior. En el tercio de varas estuvo muy cerca de la gran cogida, pero el toro se distrajo con el caballo y logró librarse por los pelos. Con un toro reservón y que llegó con fuerza a la muleta, sólo le quedó la salida de aliviarse y entrar a matar, entre el desagrado del respetable; Oliva necesitó de media desprendida, dos pinchazos y varios descabellos.

Enrique Trujillo tuvo buenos momentos a lo largo de la corrida. Fué aplaudido con la capa en su primero. Peleó honradamente con un animal que no le concedió respiro alguno y que se revolvió en el espacio de un pañuelo. Obligado es decir que su enemigo llegó casi sin picar a la muleta, y que le sobraban fuerzas para acabar con las buenas intenciones de Trujillo. No por esto se entregó el torero ni prendió en el desaliento. Trató de torearle con ambas manos, pero pudo más el animal que el hombre. Un pinchazo y una entera dieron con el incómodo burel en el suelo, y un silencio de funeral se adueñó de los graderos. En el quinto, la cosa no pasó de las intenciones y los muletazos deslavazados. Las



CALATRAVEÑO

cosas fueron así y así hay que reconocerlas. Claro que una pregunta flotaba en el ambiente: ¿qué hubiesen hecho otros, más famosos y adinerados, con los elementos que había en los chiqueros? Como la cosa fué breve y desafortunada y necesitó para matar de tres intentos y del verdugillo, se escucharon algunos pitos, que en justicia se podían haber guardado los aficionados, pues el toro estaba, en peligro y maldad, muy por encima de las circunstancias.

Calatraveño fué el triunfador de la tarde por dos razones: porque estuvo muy valiente y torero y porque consiguió una oreja, con insistente petición de otra, ganada a pulso ante un enemigo que bien pudo enviarlo a la enfermería, y que por suerte le propinó un puntazo en la axila izquierda, que necesitó seis puntos de sutura. José Ruiz, que es de la Mancha, parece que está en su tierra, pues tal es el cariño con que le trata el público de la Monumental madrileña. La gente está con él desde el domingo pasado, y a buen seguro que el torero se lo merece. Torero en ambos bureles, y demostró nuevamente que sabe estar ante toros de verdad. El tercero de lidia salió descompuesto de un par de banderillas, y ya no dejó de echar la cara arriba, buscar y no dejarse torear. Porfió mucho y se estuvo muy quieto en unos naturales, en los que se jugó el tipo. Por ese coraje y por dejar un pinchazo sin soltar, muy bien señalado, y una entera, se ganó una enorme ovación. En el último, que desde su salida tuvo detalles de manso y peligroso, tuvo que realizar toda su labor por la derecha, pues por la izquierda era un suicidio hacerlo, aunque lo intentó. Con honradez y casta logró sacarle unas buenas tandas, exponiendo muchísimo hasta el momento de ser cogido, y como mató magistralmente se le concedió una oreja y se pidió la otra. El público se alzó contra la presidencia por su rigor. Ayer, Calatraveño se ganó un puesto en Madrid y el respeto de la afición de las Ventas.

Joaquín Moreno de Silva se las vió con un toro de Lisardo Sánchez, manso



y feo, al que tuvo que entrarle, casi siempre al filo de las tablas, por la tendencia del astado a refugiarse en esos terrenos. Cuatro rejones, un par de banderillas cerradísimo, y francamente bueno, las cortas y tres rejones de muerte, constituyeron la buena labor del caballero sevillano, que cortó una oreja por su desición y buen hacer.

Manuel LOPEZ CAMARENA



EMILIO OLIVA

Fotos BOTAN

EN OTRAS PLAZAS

EL CORDOBES Y MANZANARES TRIUNFARON EN MARBELLA

CORRIDAS DE TOROS

MARBELLA. — Toros de Manuel Camacho, gazapones y de embestida corta, a excepción del quinto, que fue aplaudido en el arrastre. Miguelín, una oreja y vuelta al ruedo. Manuel Benítez (El Cordobés), ovación y dos orejas y rabo. José Mari Manzanares, vuelta y saludos y dos orejas y rabo y salida a hombros. Cuando se encontraba toreando El Cordobés se arrojó al ruedo una espontánea, joven conocida en los mundillos de las artes dada su condición de pintora. Se trata de Heidi, que en la actualidad está presentando sus lienzos en la sala de un hotel de esta ciudad.

BARCELONA. — Toros de Osborne Domecq hermanos, mansos. Miguel Márquez, ovacionado en ambos. El Puno, una oreja y ovación y saludos. Raúl Aranda, petición de oreja y vuelta y aplausos.

PALMA DE MALLORCA. Cuatro toros de Juan Mari Pérez Tabernero, mansurrones, y dos de «Los Campillones», difíciles. Buena entrada. Paco Camino, pitos en el primero y una oreja y petición de otra. Paquirri, una oreja y petición y división. Dámaso González, una oreja y dos orejas y rabo y vuelta a hombros.

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz). — Reses del marqués de Domecq y hermanos, flojos y de irregular juego. Floja entrada. Antonio Bienvenida, ovacionado en ambos. Ruiz Miguel, palmas y una oreja y vuelta. José Luis Galoso, ovación y una oreja.



TARAZONA (Zaragoza). — Media entrada. Ganado del marqués de Villagodio, bien presentados y con poder. Manuel Rodríguez, ovacionado en los dos. Jesús Gómez (El Alba), ovación y una oreja en su primero; en el segundo, con el que resultó herido de pronóstico reservado, dos orejas, que le son llevadas a la enfermería.

FIGUERAS (Gerona). — Toros de Navarro Villadiego, manejables. El rejoneador Curro Bedoya, dos orejas y vuelta. En lidia ordinaria. Hernán Alonso, petición de oreja y vuelta y palmas. Juan Calero, una oreja y petición y vuelta.

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). — Dos novillos de Rafael Peralta y cuatro toros de José Domecq de la Riva. Luis Parra (Jerezano), una oreja en cada toro. Juan Beca Belmonte, una oreja y división de opiniones. El caballero don Manuel Vidrié, cuatro orejas y un rabo.

☆ Heidi, una joven pintora, se arrojó de espontánea al ruedo

CUELLAR (Segovia). — Toros de Eduardo Miura, que dieron buen juego, excepto el segundo. Dámaso Gómez, petición de oreja y vuelta y dos orejas y rabo. Ricardo de Fabra, silencio y palmas. Chanito, ovacionado en ambos.

BENIDORM. — Corrida de rejones. Ganado de Manuel Santos, bien presentados y sin embestida. Angel Peralta, una oreja. Rafael Peralta, ovación. Alvaro Domecq, vuelta. Lupi, dos orejas y petición de rabo. Los hermanos Peralta, dos orejas y vuelta. Domecq y Lupi, una oreja y vuelta.

REQUENA (Valencia). — Corrida de rejoneadores. Ganado de Alonso Orduña, que cumplió. Maldonado Cortés, una oreja. Eduardo Torres (Bombita), dos orejas y rabo. Alfredo Conde, ovación. Sánchez Fernández, dos orejas y rabo. Cortés y Conde, al alimón, dos orejas y rabo. Torres y Sánchez Fernández, dos orejas y rabo.

NOVILLADAS

SEVILLA. — Reses de García Barroso, aplaudidas en el arrastre. Antonio Porras, ovación y dos orejas y vuelta. Domingo Molina, ovacionado en ambos. Juan Luis Rodríguez, ovación y vuelta en los dos.

COLMENAR VIEJO (Madrid). — Novillos de Sotillo Gutiérrez, flojos de manos. Pascual Mezquita, una oreja y ovación y vuelta. Curro Fuentes, ovacionado en los dos y petición en el se-

gundo. Niño de la Capea, dos orejas y ovación. Los tres novilleros brindaron a Agapito García (Serranito).

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid). — Novillada sin picadores. Ganado de Eugenio Marín Marcos, mansurrones en general. Julio Robles, ovación y dos orejas y rabo. Luis Milla (El Teruel), dos orejas y una oreja y vuelta. Antonio Benete (El Mesías), ovación y dos avisos en el último.

ARACENA (Huelva). — Novillos de Rufino Moreno Santa María, buenos. Paco Bautista, cuatro orejas y dos rabos. Fernando Serrano (El Yiyo), una oreja en cada uno de sus enemigos. Ramón Soto Vázquez, oreja en ambos. Paco Bautista salió a hombros.

GERONA. — Ganado de Felicitas Ta bernero. Gaspar Reyes, aplaudido en su lote. Manuel Sampedro (El Piri), oreja en ambos, con petición en su segundo. El Chano, ovación y dos orejas.

LLORET DE MAR (Gerona). — Novillos de Fuentelespino, de Salamanca, con mucho poder. Diego Bardón resultó cogido en su primero, y la novillada quedó en mano a mano. José Luis López (Tizonas), oreja en el primero, otra en el segundo y dos en el tercero. Paco Alcalde, una oreja, dos orejas y dos y rabo, respectivamente. Diego Bardón sufre una fuerte contusión, de pronóstico reservado. (Resumen de Cifra.)

SABADO

Camino, Cavazos, El Viti y Julián García, destacados

BRAVA CORRIDA DE FLORES CUBERO EN CIEZA

CORRIDAS DE TOROS

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid). — Toros de Cunhal Patricio, bravos. Antonio Bienvenida, ovación y una vuelta y una oreja. Paco Camino, dos orejas y dos orejas y rabo. Eloy Cavazos, una oreja y dos orejas y rabo. Cavazos fué sacado a hombros.

COLMENAR VIEJO (Madrid). — Toros de Palha, desiguales. El Viti, palmas. Bronca para la presidencia por no cambiar al toro, protestado por cojo. En el segundo dos orejas y vuelta. Andrés Vázquez, palmas y silencio. Julián García, dos orejas y ovación.

TORO (Zamora). — Ganado de Lamamie de Clairac, difícil. Dámaso Gómez, ovación y dos orejas. Juan José, ovación y silencio. Manuel Rodríguez, dos orejas en ambos. Fué sacado a hombros.

TARAZONA (Zaragoza). — Cuatro toros de hermanos Ro-

dríguez Pacheco y dos de Paco Camino, bien presentados y con poder. Miguel Márquez, dos orejas y rabo y una oreja. Curro Rivera, una oreja y ovación y vuelta. Raúl Aranda, una oreja y ovación.

CASAS IBANEZ (Albacete). — Corrida de rejones. Toros de Navarro Salido, bravos. Angel Peralta, dos orejas y rabo. Rafael Peralta, dos orejas. Tomás Sánchez, dos orejas y rabo. Los hermanos Peralta, al alimón, dos orejas y rabo. En los dos últimos, que intervienen los tres rejoneadores, consiguieron los máximos trofeos.

CIEZA (Murcia). — Corrida de rejoneadores. Toros de los hermanos Flores Cubero, muy bravos. Alvaro Domecq, dos orejas y rabo y dos orejas. Lupi, ovación y vuelta y dos orejas. Ambos rejoneadores torearon juntos al primero y al sexto, cortando en el primero dos orejas y en el último dos orejas y rabo. Salieron a hombros.



TRES ESPADAS EN LA "TERCERA"

Tres espadas, tres. Tres estoconazos de antología. Bienvenida, Camino y Cavazos han hecho rodar a sus enemigos sin prisa, pero sin pausa. Los tres toros de Palha ruedan por el suelo sin vida. Las actitudes son diferentes, pero los efectos fueron los mismos. Verdaderamente la partida iba a espadas.

UNA INVERSION EXCEPCIONAL EN NEGOCIO

EL SUEÑO DE SUS SUEÑOS REALIZADO CON ESTA OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL

CON SOLO 167.000 pesetas y UNAS HORAS LIBRES POR SEMANA, USTED PUEDE TENER UNA INVERSION EN NEGOCIO, PRESTIGIOSA Y SEGURA BAJO SU PROPIO CONTROL, CON LA POSIBILIDAD DE GANAR 70.000 pesetas o MAS AL MES CON UNA COMPANIA INTERNACIONAL YA CON EXITOS. PARA INFORMACION COMPLETA, ENVIE EL CUPON ADJUNTO O PASE POR LA OFICINA

CHARM LABORATORIES LIMITED

Avenida Generalísimo, 51, 1.º C MADRID;

Nombre
Dirección
Teléfono

MICHELIN

Para los talleres de fabricación de sus diversas factorías de ESPAÑA precisa hombres

- Acostumbrados a la vida de taller
- Con dotes de mando y sentido de la responsabilidad
- Formación profesional a nivel de oficialía-maestría industrial
- Edad mínima, 26 años

para ocupar puestos de responsabilidad como

MANDOS INTERMEDIOS

OFRECEMOS:

- Formación dentro de la empresa
- Posibilidad de promoción profesional y económica
- Seguridad en una industria moderna en plena expansión
- Facilidades para adquirir vivienda.

Escribir a mano, con amplios detalles, al

Jefe de Personal - Ref. M I MICHELIN
Apartado 301 - VITORIA



EN EL MADRID MODERNO
LAS MAS SENSACIONALES ATRACCIONES





Joan Collins, recién divorciada
y más bella que nunca

“NO ERA FELIZ”

☆ “No me gusta ninguna de las películas que he hecho”

ESPAÑA Verano



DESDE hace unos días España cuenta con una residente más. Se trata de Joan Collins, la actriz de los ojos verdes, grandes, el pelo moreno y la sonrisa entre picaresca e ingenua. Joan se acaba de divorciar del actor y director Anthony Newley, que es el padre de las dos criaturas que veo corriendo por el jardín de la casa que la actriz se ha comprado en Marbella. Hace una tarde de mucho calor, y Joan se nos ha presentado en bikini. Antes la nurse de los niños nos ha servido café.

—Joan, ¿es cierto que se queda a vivir aquí?
—Bueno, no creo que las actrices podamos decir que vivimos en algún sitio. Yo tengo esta casa, otra en

Londres y otra en Los Angeles. Ahora bien: quiero vivir aquí el mayor tiempo posible, mientras que no tenga que viajar por razones de trabajo.



—¿Qué ha hecho últimamente?

—He hecho una película, titulada «Revenge» («Venganza», en español), y ahora mismo estoy haciendo otra en Inglaterra, que va por la mitad. Tengo que volver a terminarla. Tendré que estar allí un mes...

Lo ha dicho como con nostalgia de perder este cielo y este sol. La casa es grande, blanca, y tiene un jardín con piscina. Está muy apartada, casi al pie de la sierra. Joan está bella. ¿Cuántos años tendrá? ¿Casi los cuarenta? ¿Menos? No lo sé ni se lo pregunto. Cuando una mujer es bella los años sobran.

—Joan: de sus veintiocho películas, ¿cuál cree que es la mejor?

—Ahora yo le podría decir tres o cuatro títulos. Como hace casi todo el

mundo, usted los apuntaría, y todos nos quedaríamos muy tranquilos. Pero no es así. La verdad es que no me gusta ninguna de las películas que he hecho.

—¿Se siente entonces una actriz frustrada?

—No, no, en absoluto. Lo que ocurre es que soy muy exigente, muy estricta conmigo misma.

—Pero ¿seguirá aceptando papeles que no le gustan?

—Quiero trabajar y ganar dinero, nada más.

—¿No es ése un pobre objetivo para una actriz?

—Es, simplemente, un objetivo. He de estar contenta por tener trabajo.

Aunque se ría, hay cierto tono triste en sus ojos. Su ex marido se ha quedado en Los Angeles.

—¿Volverá a Los Angeles, a Hollywood?

—No lo creo. Acaso por unos días... En Hollywood ya no se trabaja. Además, yo no quiero estar en los Estados Unidos cuando estalle el jaleo.

—¿Qué jaleo?

—Es una idea mía. Yo creo que en Estados Unidos va a haber muchos tiros dentro de muy poco.

Yo soy mujer de pocas palabras, pero creo que usted me entiende, ¿verdad?

—Perfectamente, ¿o a n.

—¿Por qué se divorció?

—A mí no me gusta el divorcio, pero cuando no se es feliz...

—¿Se volverá a casar?

—No lo sé...

Hace pocos días, cuando estaba recién llegada y yo la saludé en la piscina del Marbella Club y quedamos para verla en su casa, estaba con Joan un hombre joven, alto, fuerte, recién llegado de Londres. Pero hoy no está aquí, en esta casa blanca, aquel hombre, que parecía ser algo más que un simple amigo.

—Joan: ¿no se encuentra un poco sola?

—No. No me siento nada sola. Tengo mis hijos. Tengo el trabajo...

—¿Nada más, Joan?

—No necesito nada más.

Y se ha reído otra vez, guiñándose un ojo. Me parece que le gusta jugar a las adivinanzas. Pero, de momento, el pequeño Sacha le ha cogido una cámara a Santos y se pone a hacer fotografías a su madre, que se sigue riendo, haciendo como que posa.

Escribe

J. M. AMILIBIA

Fotos

Juan SANTISO

(enviados especiales)



ESPAÑA
Verano



ALFONSO
ESCAMEZ,
PRESIDENTE
DEL
BANCO CENTRAL

"ESTE NO ES EL SIGLO DEL DINERO"

ESTA «La Colina» situada entre el mar cálido de las costas murcianas y los montes cortantes, de rocas secas y repletas de sol. «La Colina» es una mole arquitectónica, con la piscina colgando como un balcón desafiante a las rocas puntiagudas que miran desde abajo. Tiene tres plantas, y se escucha desde la mañana el ruido de los niños jugueteos con ganas de madrugar y espantar a los can-

grejos que, a pleno sol, se pasean descarados por las rocas. Allí vive un hombre importante, un banquero importante, que descansa en la soledad de su chalet de Aguilas, y pasea fumando y hablando de cualquier cosa menos de dineros rutilantes. Alfonso Escamez, presidente del Banco Central, es un hombre amable y sencillo, y se quedó sorprendido cuando le pedimos una entrevista.

—Pero si yo no soy importante! Además, ahora, estoy de vacaciones. ¿Qué queréis tomar?

Y tomamos un poco de confianza para insistir sobre el reportaje.

—Bueno, pues ya que insistis, subo a cambiarme. Baja el señor Escamez con una enorme sonrisa. Lo primero que pienso es lo que puede significar el dinero para el hombre a secas.

—Para mí el dinero significa un medio de crear riqueza y servir a los demás.

—¿Cuál es la influencia de los bancos en la economía de un país?

—A través de los bancos se canaliza el ahorro, y el dinero de la sociedad se utiliza en nuevas empresas, y repercute en la economía.

—¿Cree que es el dinero el signo que rige nuestro siglo?

—Este no es el siglo del dinero; es el siglo del per-

feccionamiento. Esta etapa que nos ha tocado vivir es fascinante, con el atractivo de que esperamos que sea mejor.

Habla de prisa y fuma unos puros largos, que dejan un rastro suave de olor humeante. Me cuenta que no tiene hijos y que la casa es tan grande porque así aprovechan para estar durante el verano toda la familia junta.

—Mientras usted está descansando el mundo ha

de afectar a la economía española?

—Es prematuro señalar en qué nos puede afectar, porque no conocemos las medidas que realmente han tomado los Estados Unidos. Respecto a nuestro país, en estos momentos, tenemos unas reservas muy importantes. No sólo en dólares, sino también en oro y otras monedas. Esto no va a producir ninguna crisis económica en España.

● "Es prematuro señalar en qué nos puede afectar la situación del dólar"

—¿Qué busca lejos del banco, en este calor de tierra buena?

—En primer lugar, me busco a mí mismo, puesto que soy de Aguilas. Sabo de aquí hace muchos años, y cada vez que vuelvo, aunque parezca un tópico, me encuentro como pez en el agua. Leo, disfruto de la temperatura y de la hospitalidad de mis paisa-

—¿En qué medida pue-

—¿Qué busca lejos del banco, en este calor de tierra buena?

—En primer lugar, me busco a mí mismo, puesto que soy de Aguilas. Sabo de aquí hace muchos años, y cada vez que vuelvo, aunque parezca un tópico, me encuentro como pez en el agua. Leo, disfruto de la temperatura y de la hospitalidad de mis paisa-



Se pasan los calores, y ya se ha consumido el puro. Corretea por las piedras un vienteillo zumbón de media tarde. Que-

da la sensación de tranquilidad de un mar enfurecido y la simpatía de un agulleño de excepción, nada más.

nos, que son gente muy cordial y cariñosa.

—Quiere decirme que el veraneo de un banquero es igual al del resto de los españoles...

—Mi veraneo es muy modesto. Estoy con la gente del pueblo, y hago tertulia con ellos. Ya le he dicho que hablamos de temas ajenos a mi actividad habitual.



Julia NAVARRO
Fotos RUBIO
enviados
especiales



LOLITA

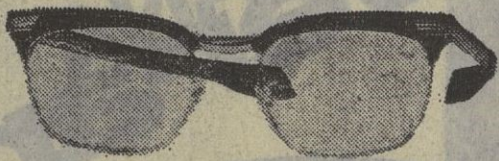
Por IÑIGO



OPTICA SAN GABINO

(DIPLOMADOS)

Adaptación de lentes «Gabinolentes» y aparatos para sordos



FOTOCINE

PLAZA DE PUERTA CERRADA, 12 y 13 - Teléfono 266 62 57 ● SAGASTA, 8 (junto al Instituto Nacional de Previsión) - MADRID-5 ● VIA CARPETANA, 83 (Caño Roto)

¿SABIA USTED QUE...

YA HAY REMEDIO PARA LOS SORDOS EXIGENTES?

Hace algunos años las grandes pérdidas de audición sólo estaban cubiertas con aparatos de cordón, incómodos por su tamaño y peso. Usted tenía que conformarse sólo con esos limitados medios. Actualmente, gracias a la valiosa colaboración del grupo de investigadores de la Intertronic Electronyc de Alemania, se ha conseguido traer a España, y como representante exclusivo a OPTICA SAN GABINO, la nueva gama de audifonos todo en el oído, los cuales se adaptan detrás de la oreja con una perfecta sujeción y sin molestia alguna. Usted

no nota que lo lleva, debido a su reducido peso y tamaño.

Ahora es el momento de sustituir su antiguo aparato de cordón y exigir un sonido totalmente naturalizado, sin ruidos, con estos modernos y maravillosos aparatos para sordos.

Dado el gran número de personas interesadas por estas pruebas les rogamos efectúen la reserva de hora llamando al teléfono 221 21 86. OPTICA SAN GABINO. Sagasta, 8 (junto Instituto Nacional de Previsión).

VIRGO Y EL AMOR

No se debe a la casualidad que Venus —planeta del amor— se encuentre astrológicamente en declinación en el signo de Virgo. O sea, debilitado, en conflicto, afligido. Hay una evidente oposición y pugna entre Venus y Virgo. De ahí que este signo se muestre reservado, controlado, reprimido. Todo lo contrario del amor, que es abandono, consenti-

ceros, casi siempre acaban por imponerse. Y cuando Virgo entrega su corazón suele darlo entero, para siempre. Surgiendo entonces dos actitudes virgianas muy definidas. Una es la mujer —también el hombre, si bien de forma menos concreta— casta, fiel, abnegada, pero que reprime toda capacidad de apasionamiento, que vive el amor en intensa profundidad, pero se abstiene de manifestarlo, lo reprime impulsada por un falso sentido del pudor. Es el amor razonable, tranquilo, ese amor que poco a poco se va transformando en comunión de ideas, en comunidad de intereses, en mutua comprensión. Pero que, a veces, provoca también el distanciamiento, la desunión.

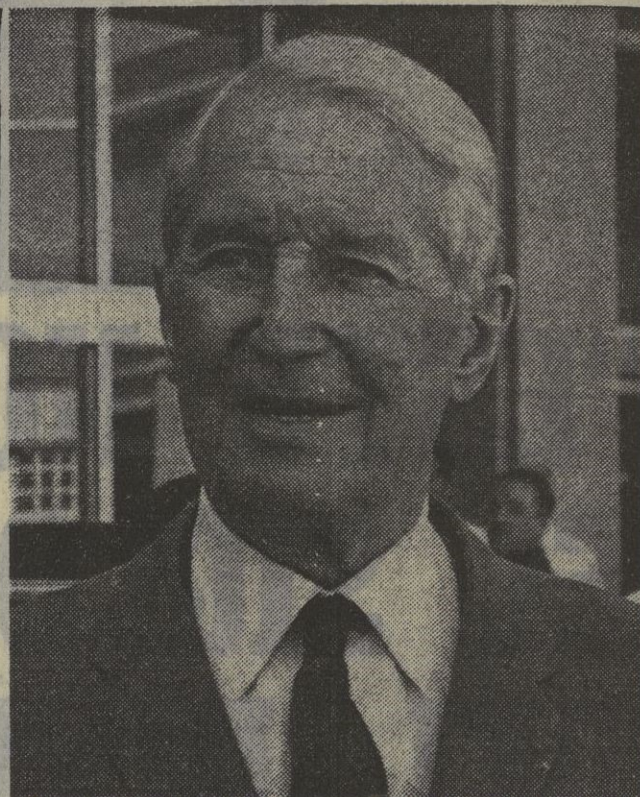
ESE INFIERNO SOTERRADO: La otra actitud virgiana —más frecuente de lo que parece y que muchas veces coexiste con la otra actitud púdica, fiel

■ Recato y contención junto al abismo

■ La mujer de este signo domina el flirt

y abnegada, hasta aquí descrita—, es la caída en la más profunda sima de entregas amorosas. En gran medida, Virgo es casta porque teme sumirse en el infierno de la pasión, ese infierno que reprime porque lo siente bu-

llir en su interior. Es la virgen que espera al esposo. La que, temerosa y anhelante, se resiste a abrir la puerta de su hogar, precisamente porque sabe que si la abre entregará sumisa todas las llaves al amado.



Maurice Chevalier, modelo de la elegante expresión amorosa de los hombres Virgo bien aspectados.



miento y sacrificio. La mujer Virgo es maestra en el flirteo.

OBSERVA, JUZGA, ANALIZA: Consciente o inconscientemente, Virgo intenta por todos los medios no ser presa de las grandes tormentas pasionales, no caer en el desvarío amoroso. Ante el amor, observa, juzga, analiza. Procura no ser absorbida por la vorágine afectiva. Por eso el celibato se da en tan elevada proporción entre los nacidos bajo el signo de Virgo. El celibato y también el matrimonio por conveniencia, entendiendo por conveniencia no tan sólo la unión por el dinero, sino, especialmente, la búsqueda de cuanto pueda resolver sus conflictos internos, enriquecer su personalidad.

SENTIMIENTOS PROFUNDOS Y SINCEROS: Pero en la frágil lucha virgiana por y con el amor no siempre vence el cerebro. Los sentimientos de Virgo, profundos y sin-

horóscopo

♈ ARIES

(22 3 al 20-4)

AMOR: Por un lado, mucha fuerza, mucho impulso, tratando de que te lances a locuras de todo tipo. Como si tuvieras que descargar de alguna manera tu vitalidad. Por el otro, desinterés, desgan. Procura no caer en cualquiera de los dos extremos.

DINERO: Ocasiones no te faltarán. Pero mi consejo es que no intentes nada nuevo en lo profesional. Debes, antes, dominar completamente la situación actual.

SALUD: Cuida mucho tus riñones.

♉ TAURO

(21 4 al 21-5)

AMOR: Nunca debes olvidar que, pese a tu energía interna, eres bastante vulnerable en amor, debido a la decisiva influencia que sobre ti ejerce el planeta Venus.

Mañana debes de tenerlo muy en cuenta.

DINERO: Procura no caer en una trampa que puedes tenderte con mucha habilidad. No será nada claro que puedas ver con facilidad, sino algo turbio, acaso algo que venga ya de lejos y que tú habías desestimado un poco.

SALUD: Te encontrarás algo nervioso y, por ello, puedes cometer errores que afecten a tu salud.

♊ GEMINIS

(22 5 al 21-6)

AMOR: Una cierta ausencia de armonía puede reinar mañana dentro de tu hogar o, simplemente, con las personas de tu intimidad. Debes de ceder tú si surgen situaciones en las cuales los dos, o quienes sedás, os inclináis a la disputa.

DINERO: Observa muy atentamente no tu propia situación, sino los hechos que se produzcan en el medio que frecuentas. Aunque no lo creas así, la situación de los demás llegará a afectar directamente a tu vida profesional y económica.

SALUD: Todo exceso en la comida te será muy perjudicial.

♋ CANCER

(22 6 al 23-7)

AMOR: Tu magnetismo, que ya es bastante cuando te decides a usarlo, se encuentra unido a unas condiciones astrales francamente buenas. Debes aprovechar algunos momentos que se presenten mañana para alcanzar tus más altos objetivos. Si sabes aprovechar tales condiciones, todo te será posible.

DINERO: Toda tarea de tipo intelectual será muy favorable para los nativos de Cáncer. También en esto vendrá mucho saber utilizar las ocasiones que mañana puedan presentarse.

SALUD: Muy buena. No importa cometer algún que otro exceso.

♌ LEO

(24-7 al 23-8)

AMOR: Te sentirás rodeado, sobre todo si eres mujer, de la admiración que su-

lo despertar tu deslumbrante personalidad. Todo, o casi todo, será para ti favorable en amor.

DINERO: No te preocupes por el hecho de que las actividades de tipo práctico se acumulen ante ti. Sabes mejor que nadie que, a la hora de ganar el terreno perdido, eres «una liebre» trabajando. Por otro lado, no será nada realmente importante lo atravesado, sino pequeñas cuestiones que solucionarás después sin grandes esfuerzos.

SALUD: El exceso de preocupaciones puede hacerte creer que te encuentras mal. Y no es así.

♍ VIRGO

(24 8 al 23-9)

AMOR: No te dejes llevar por un entusiasmo que, en realidad, no te va muy bien a tu carácter. Mejor que frenes los impulsos, como suelen hacerlo normalmente. Un exceso de ilusión perjudicaría a tus sentimientos.

DINERO: Es muy fácil que el aburrimiento en el trabajo luego una haza hoy decisiva en tu vida profesional. No deberías dejarte vencer por él y poner más interés en la tarea, aunque ésta no te llegue a agradar del todo.

SALUD: Los nativos que tengan propensión a engordar deben cuidarse mañana.

♎ LIBRA

(24 9 al 23-10)

AMOR: Las promesas excesivamente calurosas y halagadoras no tendrán para ti, emitidas mañana, un resultado feliz. Mejor que no te confíes en las personas que se te acerquen con intenciones demostrativas de mucho «jarabe».

DINERO: Cierta confusión, cierta incertidumbre, que te conducirán a una situación de vacilaciones muy poco constructiva. Debes intentar centrarte de verdad en tus objetivos y seguir una línea muy definida.

SALUD: El nerviosismo puede conducirte a obrar alocadamente. Sobre todo, al volante de tu coche.

♏ ESCORPION

(24 10 al 22-11)

AMOR: Afronta con auténtica decisión cualquier situación embarazosa que se presente mañana dentro de tu propio hogar. Con decisión y, a la vez, con verdadero sentido de la justicia. Puede que no toda la razón esté de una sola de las partes.

DINERO: Deberías dedicar parte de tu descanso venidero a investigar todo lo ocurrido estos últimos meses del año en curso. Las cosas han ido bien, pero has dejado muchos cabos sueltos, que ahora pueden producir malentendidos o, incluso, disgustos.

SALUD: Procura no permanecer demasiado cerca de una fogata si vas al campo.

♐ SAGITARIO

(23 11 al 22-12)

AMOR: Nunca se te ha dado mal la generosidad. Y, posiblemente, mañana necesitas de ella para demostrar a cierta persona que dando se pueden también obtener buenos beneficios.

DINERO: Busca tu propia independencia, procura dejar un margen para tu propia libertad de acción. Todos los lazos que puedas mañana adquirir deben ser previamente estudiados por ti muy minuciosamente.

SALUD: No te canses demasiado. Si haces ejercicio, que sea muy suave. Mejor incluso que no hagas ninguno.

♑ CAPRICORNIO

(23 12 al 20-1)

AMOR: Las virtudes de ti.

po social nada tienen que ver con los sentimientos. Cultivando las primeras no lograrás que el amor adquiera mayor intensidad en tu vida.

DINERO: Para muchos de estos nativos existe algo que puede denominarse encrucijada. La mejor forma de salir de ella, de acertar en el camino a seguir, está en la colaboración con los demás. Encerrado en tu propia interioridad no lograrías nada positivo esta vez.

SALUD: No fuerces el organismo en ningún sentido.

♒ ACUARIO

(21 1 al 19-2)

AMOR: No busques la perfección en amor. Ni siquiera si tú mañana te crees predisposto a serlo. Todos tenemos defectos y, en lo sentimental, es mucho mejor acoger a los demás tal y como son, sin un exceso de idealidad.

DINERO: Busca las soluciones por el medio intelectual. No te importe forzar tu propia mente. Recuerda eso que dice la ciencia de que sólo usamos una mínima parte de nuestra capacidad cerebral. Busca y encontrarás.

SALUD: No te las des de fuerte realizando esfuerzos que te perjudicarán.

♓ PISCIS

(20 2 al 21-3)

AMOR: Lima asperezas, aunque eso suponga que tengas que ceder tu orgullo. Las condiciones reinantes no serán buenas para adoptar una actitud de intransigencia.

DINERO: La alegría en dinero, los gastos alocados, pueden, fácilmente, conducir nuestra economía a un callejón sin fácil salida. Modérate mañana en todo lo que signifique salida de dinero. No es buen momento para ningún tipo de gastos.

SALUD: Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

SI HAS nacido hoy...

30 AGOSTO 1971

A ti, niño o niña, que naces hoy. Sintiendo irrisistiblemente atraído por la ciencia, dedicarás los mejores esfuerzos de toda tu vida a ella. Serás, posiblemente, un investigador minucioso, concentrado, brillante, aunque poco expansivo. Si la suerte te acompaña —y esto no es difícil al estar bien situado Júpiter en tu carta natal—, es fácil que realices algún descubrimiento muy importante para la Humanidad.

Escribe UTTAMA SITKARI

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL SABADO

SOLUCION AL LABERINTO

HORIZONTALES.—Foto: VENUS CAPITOLINA.—Foto: VENUS DE MEDICL.—Vigésimosegunda letra del abecedario: S.—Segunda vocal: E.—Cintarazo: LAPO.—Apócope de cuánto: CUAN.—Composición para dos voces: DUO.—Símbolo del helio: HE.—Color grande: ARDOR.—Coronamiento de la columna: CAPITEL.—Descifra lo escrito: LEE.—Consonante: PE.—Nombre de mujer: INES.—Dios de los bosques: PAN.—Cambio de aspecto: MUDE.—Nota musical: RE.—Nota musical: DO.—Sitio poblado de árboles: SOTO.—Aire canario: ISA.—Signo aritmético: MENOS.—Símbolo de Testa: T.—Artículo: LE.—Símbolo del cromó: CR.—Cuatrocientos noventa y nueve: ID.—Vigésima tercera letra del abecedario: T.—Entrega: DA.—Letras de fiel: EL.—Adorno en forma de huevo (Arg.): OVO.—Símbolo del ítrio: Y.—Envoltorio: LIO.—Cinco: V.—Escucháis: OIS.—Diez: X.—Quinientos cincuenta: DL.—Símbolo del boro: B.—Apócope de mano: MAN.—Artículo: LE.—Símbolo del tecnecio: TC.—Preposición: A.—Vocal repetida: EE.—Pueblo de La Coruña: TEO.—Ginebra: GIN.—Letras de seis: EL.—Abreviatura de doctor: DR.—Símbolo del boro: B.—Cuatrocientos cincuenta: LD.—Mejora: RENUEVA.—Consonante repetida: HH.—Consonante: PE.—Símbolo del pascal: PA.—Cuarta vocal: O.—Primera esposa de Esau: ADA.—Nota musical: SI.—Eleve: ALCE.—Foto: VENUS DE GNI.—Símbolo del azufre: S.—Cuarta vocal: O.—Vocal: E.—Alto de escalera: PISO.—Contorno: AZORO.—Ave de rapina: AZOR.—Mamífero carnívoro americano: OCELOTE.—Gruñen los perros: REGA-

SAN.—Culpado: REO.—Pieza de ajedrez: TORRE.—Foto: DORIFORO DE POLICHETO. Alabe: LOE.

VERTICALES.—Foto: APOLO DE BELVEDERE.—Estrella que se torna visible: NOVA.—Cinco: V.—Equilibrio: PESAD.—Foto: EL DISCOBOLO DE MYRON.—Nene: NINO.—Embarcación: NAO.—Apar: UPAR.—Quinta vocal: U.—Balastrada: PRETEL.—Retarda: ATRASA.—Letras de Gina: GI.—Voz de arriero: SO.—Símbolo del cesio: CS.—Cuarta vocal: O.—Gorro de fieltro rojo utilizado por los moros: FEZ.—Preposición: A.—Palo de la baraja: OROS.—Veneno sacado del latex: UPAS.—Foto: VENUS DE MILO.—Consonantes iguales: RRR.—Funda de ciertas cosas: VAINA.—Aborrecida: ODIE.—Río de Galicia: EO.—Ser que son o existen: ENTES.—Se dirige: VA.—Número par: DOCE.—Monumento de Atenas (Música): ODEON.—Pieza de la armadura antigua: ALMETE.—Vocal repetida: UU.—Planeta: LUNA.—Cuarta vocal: O.—Frio muy penetrante: HELOR.—Cinuenta: L.—Foto: HERMES DE PRAXITELES.—No es el mismo: OTRO.—Vocales iguales: EEEE.

SOLUCIONES AL K-VOLOGRAMA

FRANK MORGAN: A-1, B-3 y C-2.
C. AUBREY SMITH: A-2, B-4 y C-1.
DOUGLAS FAIRBANKS Jr.: A-3, B-2 y C-4.
PAUL DOUGLAS: A-4, B-1 y C-3.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA BLANCO

(La X significa cuadro negro.)
HORIZONTALES.—1: Lavados, X. Dorada.—3: Inefi-

caces. X. Tic.—3: Binómicos. X. Seco.—4: Imerina. X. Acaros.—5: Dinagat. X. Palote.—6: Ito. X. A. X. Ecala. X. Om.—7: Nasas. X. Por. X. Memo.—8: O. X. Ometepe. X. Idos.—9: Seso. X. Accina. XX.—10: On. X. Sai. X. Teladas.—11: X. Os. X. Utrero. X. Eso.—12: Albania. X. Acusar.

SOLUCION AL ENIGMA

«La codicia coge y ciega todas las potencias.» (Espinel.)

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Labio.—2: Coemia.—3: Al revés, imán. Clio.—4: Al revés, solo. Al revés, ir.—5: CM. Oes. Al revés, re.—6: Ro. Al revés, taza.—7: Asar. Jade.—8: Oviparo.—9: Unica.

VERTICALES.—1: Al revés, arcón.—2: Calmoso.—3: Lomo. Al revés, uva.—4: Aliso. Rin.—5: Be. E. Pi.—6: Al revés, CMI. Al revés, cajas.—7: Al revés, lio. Zara.—8: Aire a d o.—9: Oirte.

SOLUCION A LA FUGA DE VOCALES

HORIZONTALES.—1: Muga. Plan.—2: Urobilina.—3: Al revés, raes. Pedi.—4: Aa. Al revés, neo. SA.—5: Agrio. 6: Toga. Ocre.—7: Ala. E. Ras.—8: Comandita.—9: Oros. Icor.

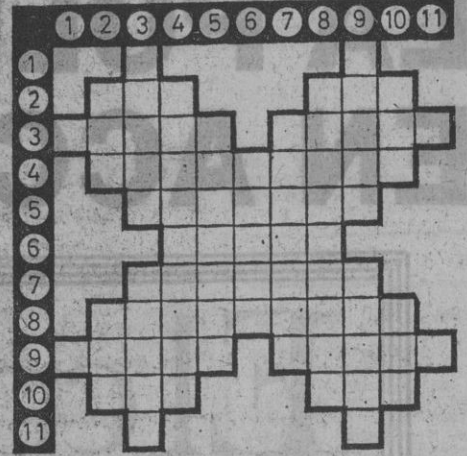
VERTICALES.—1: Musa. Taco.—2: Urea. Olor.—3: Goa. Agamo.—4: Abroga. As.—5: I. Al revés, re. En.—6: Plimo. Di.—7: Ljd. Al revés, circo. 8: Al revés, Sen a Rato.—9: Napa. Al revés, rase.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

CASI TODA LA TARDE (casi toda la tarde)

CRUCIGRAMA

Por PETER



HORIZONTALES.—1: Cifra romana. Preposición. 2: Extremo inferior de la antena de un barco. Demostrativo.—3: Parte que arranca de otra principal. Roca pizarrosa que tiene la misma composición que el granito.—4: Naturales de cierta comarca del antiguo reino de León (femenino). 5: Comparaciones.—6: Nombre propio de varón. 7: Aparatos que permiten determinar el número de vibraciones correspondientes a cada sonido. 8: Lugares poblados de manzanos.—9: Antiguas armaduras del pecho. Perteneciente a una sociedad.—10: Prenda militar antigua. Nombre que los alquimistas daban al oro.—11: Consonante repetida.

VERTICALES.—1: Consonante. Cifra romana.—2: Segundo hijo de Noé. Preposición.—3: Mujeres de la nobleza. Sitios poblados de árboles en las riberas de los ríos.—4: Muy extrañas.—5: En sentido figurado, rozarás blanda y suavemente una cosa. 6: Apellido de un filósofo español del siglo XIX. 7: En plural, sulfuro de plomo natural.—8: Dicese de los barcos provistos de vergas largas para las

velas latinas.—9: Limpias. Vestiduras toscas de paño burdo.—10: Atendés una petición. Río español.—11: Consonante. Conjunción.

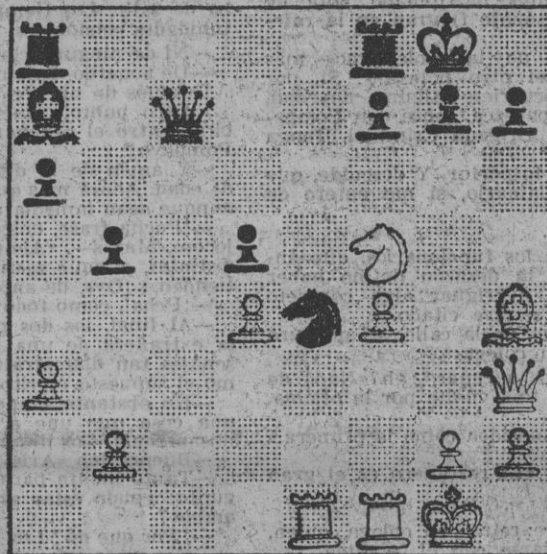
SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: P. S.—2: Tac. Boj.—3: Boyas. Motas.—4: Pelegatos.—5: Sabanas.—6: Final.—7: Sanaron.—8: Retáramos.—9: Haces. Sebos.—10: Cos. Sen.—11: S. L.

VERTICALES.—1: B. H.—2: Top. Rac.—3: Payés. Secos.—4: Calafates.—5: Sabinas.—6: Ganar.—7: Manaras.—8: Botolones.—9: Sotos. Nobel.—10: Jas. Son.—11: S. S.

problema de AJEDREZ

Por Román TORAN



Núm. 507

BLANCAS JUEGAN Y GANAN

En la olimpiada de Leipzig de 1960 se llegó a esta posición en la partida Tahl-Najdorf. Las piezas negras están bien situadas, pero su enroque, sin adecuado apoyo, es vulnerable. Tahl, con enérgica maniobra combinativa, sacó provecho de esta coyuntura y remató la lucha en forma rápida y espectacular. ¿Hallará usted el sistema ganador?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Ocho minutos para el jugador de primera categoría; diecisiete, para el de segunda, y veinticinco, para el de tercera.

SOLUCION DEL NUMERO 506

1... A5T+!!; 2. RxA, DXP+ (SI 2... P4C+; 3. R5T1, pero no 3. RXP, a causa de D3A+; 4. R5T, D3T mate); 3. P4C, T2-7A!; 4. T2R, R3T! y las blancas no pueden impedir el mate amenazado con 5... P4C, sin decisiva pérdida de material.

GRAN CINE-CONCURSO

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA

—ALFREDO LANDA, ANA BELEN, MANOLO SUMMERS—

LA SEXACIONAL COMEDIA DE PROXIMO ESTRENO EN ESPAÑA

¿CONOCE USTED LA TIMIDEZ AMOROSA?

Un jurado seleccionará la definición más concreta y más original sobre el tema: **COMO ES UN TIMIDO ANTE EL AMOR** y su autor ganará **UN VIAJE DE CINCO DIAS EN PARIS** -dos personas- con visita a los centros de la frivolidad.

Si es usted persona con imaginación, dirijase hoy mismo a **C.B. FILMS, S.A.** Avda. Generalísimo Franco, 407 BARCELONA-8

Escriba su respuesta en una cuartilla-una sola cara- y mándela antes del 15 de setiembre de 1971

¡USTED PUEDE SER EL GANADOR!

ENVIE ADJUNTO ESTE CUPON-RESPUESTA

Nombre _____ Ciudad _____
Calle _____
participa en el Concurso UN TIMIDO ANTE EL AMOR.

Papeles pintados

a 49 pts. rollo lavable de 10 m.y QUEDAN...

- Infinidad de modelos
- Moquetas, parquets, sintasol
- Compre 3 rollos, pague 2 y aún le haremos un descuento
- Colocación gratis o a convenir.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

DECORACIONES **calvo** S.A.

SIEMPRE LA TIENDA AMARILLA

Trafalgar, 16 - Telef. 22315 07 - Metro Bilbao - Salida Luchana
Avila, 35 - Telef. 25491 95 - Entre B. Murillo y G. Perón
Fácil aparcamiento.

BRIAM

ENSEÑANZA ACCELERADA DE IDIOMAS EN GRUPOS REDUCIDOS

Dos centros en Madrid, para su mayor comodidad. Calle de TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol). Teléfono 231 60 04. FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (junto a la plaza de toros, entre la plaza de Roma y Ventas). Teléfono 255 88 04

Nuevas clases a partir de primeros de septiembre

Importante empresa constructora NECESITA **ENCARGADOS Y CAPATACES**

Amplios conocimientos de obras de edificación. Experiencia mínima, tres años en puesto similar. Puesto de trabajo en Madrid. Escribir todos los interesados, enviando historial profesional e indicando pretensiones económicas, al apartado 19.176 - MADRID Sr. Casas (15.757.)

Lea Tele-PUEBLO

LA POLICIA EN ACCION

El consejero de la noche



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO
(Diplomado en Investigación Criminal)

—Exactamente.
—Pues, no; en absoluto. Ni la menor impaciencia por escapar ni el más puerqueño interés que no fuera por sus paquetitos de libros.
—Bueno, huelga preguntar si dejó alguna cosa pendiente de recoger.
—Nada.
—Tercia el inspector Fuentes:
—Ni, por supuesto, se referiría el hombre a ninguna seña donde pudieran localizarlo, si alguien preguntaba aquí por él.
—No, no. Hoy, para mí, como si la tierra se hubiese tragado a don Pompeyo.
—El inspector Mazas decide terminar:
—¡Echamos un vistazo al libro registro, señora?
—¡Faltaba más!
—Segundos después, Fuentes ha tomado nota de cuantos datos sobre el personaje figuran en la referencia.
—Bien, doña Virtudes, no la molestamos más —agrega a continuación el otro policía—. Si, por cualquier circunstancia, ocurriese alguna novedad, por intrascendente que le parezca, sobre don Pompeyo, llame en seguida a la Brigada Criminal. Tenga mi tarjeta.
—Muchas gracias, señor inspector. Y descuide, que tiempo me faltará para llamarlo, si me entero de algo nuevo.
—Adiós, y buenas noches.
Doña Virtudes despidió a los funcionarios, quedándose con el reconcomio o la desazón de no haber conseguido, ni pretendido, averiguar algo concreto sobre el posible delito de sangre citado.
Una vez los investigadores en la calle, se apresura Fuentes a coaccionar a su colega:
—Ahora sí que derechos a cenar, ¿eh? Nada de que se te ocurra dar antes una vuelta por la oficina.
—No pensaba.
—Pues sigue así: «Ninguna idea como la primera.»
—¿De qué cosecha es eso?
—¡Bah!, dominio público. El refranero es el gran fruto del acervo popular.
—Muy señor mío.
El remate de Mazas hace reír a su colega, quien, luego, como para congraciarse con él, plantea:
—Bueno, ¿y qué del «amigo» Pompeyo? ¿Se «cepilló» o no se «cepilló» a su amiguete el «poquita cosa»?
—Lo de la espantada de la pensión resulta bárbaro de significativo.
—Ya, y estuvo en la calle, o, al menos, fuera de la pensión sobre la hora del crimen.
—Dijo a la patrona que la tormenta le pilló bajo techado.
—Muy bien; pudo ser después de cometido el crimen.
—¿Qué te parece lo de la profesión del «tipo»?
—¡Pchs, escritor...! No me suena la firma de un tal Pompeyo, y eso que leo lo mío y lo tuyo, por añadidura.
—Puede usar pseudónimo.
—Si yo me llamara como él y pretendiera abrirme camino en las letras, no cometería ese disparate. Pompeyo suena redondo.
—¿Estamos, pues, ante un escritor novel?
—O ante todo lo contrario, nada de esa profesión. Ya sabes aquello de «dime de qué presumes, te diré de qué careces». Camuflarse como literato es la mar de fácil y, sobre todo, justifica la irregularidad del horario laboral de cualquiera.
—¿Piensas siempre peor que yo! Y no me sueltas «piensa mal y acertará».
—Justo lo que iba a soltarte, pero, en fin, «nunca segundas partes son buenas».
—¡Que te pelen, pelen y repelen!

—Cuando el acceso de hileridad de los dos termina, prosigue Fuentes:
—Sin embargo, hay un dato en contra de mi escepticismo sobre la actividad de «nuestro» hombre: el cerro de libros.
—Como no sea que se dedique a la venta de ellos.
—En la pensión, no nos han dicho nada en tal sentido. Además, un vendedor de libros ha de moverse mucho, telefonar a la clientela, ser telefonado por ésta, recoger paquetes, entregarlos...
—Comprendido. Así que pasemos a otra cosa: lo fulminante que Pompeyo se despidió de la pensión. Más normal, sobre todo en un tipo correcto como parece ser, es que hubiese avisado, aunque sólo fuera con veinticuatro horas de antelación a la patrona.
—Bueno, si fuera cierto lo de tener que incorporarse con la mayor urgencia al trabajo que le acababa de salir. Los tiempos no están para perder oportunidades económicas.
—Ni de ninguna clase.
—De acuerdo, Salomón.
Después de un breve silencio, agrega Mazas:
—Otro punto, ¿qué tipo de amistad puede concebirse entre el ordenanza don «Aris» y el intelectual Pompeyo?
—Y amén de la diferencia de cultura, también la de edad. Ahora más que nunca, generaciones distintas, aunque sean inmediatas, difícilmente se entienden.
—¡Pocha frase, chico! —exclama, entre admirado y jocos, Mazas—. «Ahora más que nunca, generaciones distintas, aunque sean inmediatas, difícilmente se entienden.» ¡Oye, de antología!
—¡Pchs!, como todo lo que digo.
—Al final, los dos policías establecen formalmente la extrañeza de una sincera amistad entre dos personajes tan diametralmente opuestos, al parecer, como el supuesto escritor y el empleado subalterno.
—No obstante —apostilla por último Mazas—, hay una cosa que une a Pompeyo y a don «Aris»: su misantropía. Los dos huyen, por lo visto, de la gente.
—Bueno, don «Aris», el pobre, en pretérito, huía.
—Tanto monta para el caso, hombre. Y yo me pregunto: ¿pudo estar ahí la razón de la amistad entre ambos?
—¿Por qué no? Los iguales se juntan.
—Eso no es refrán, ¿verdad?
—No; una verdad de a folio. Válida, incluso, en política.
—Háblame de la política del crimen: ¿móvil que pudo tener Pompeyo para «liquidar» a su amigo? ¿Quitarle el reloj del abuelito?
—Te contestaré cuando sepamos, sin la menor duda, quién es «El consejero de la noche».
—¡Toma! ¿Por ahí van los tiros?
—No me extrañaría nada.
—¿Lo que sabe tu cuerpo!
—«Fortuna te dé Dios, hijo, que el saber, poco te vales. Con coma antes y no después de poco, que entonces la pringamos.
El resuello furbundo de Mazas se pierde vanamente en la noche, dando espacio a la nueva puntualización de Fuentes:
—Bueno, yendo a lo práctico: ¿modo de localizar al desaparecido Pompeyo? Sólo se me ocurre, en principio, la pista del taxi. Intentar dar con el coche.
—Tarea para el lunes.
—Bien, y mañana, ¿qué?
—Ya sabes: con los porteros, a la bonita secuencia de identificar el cadáver.
—Ahí acabamos pronto. ¿Y después?
—Meternos entre pecho y espalda todo el epistolario de «El Consejero».
—Eso iba a decirte.

(Continuará.)

LUNES 30 DE AGOSTO DE 1971



PRIMERA CADENA

- 3.25: ROMA, MI AMOR. — «Viejos conocimientos».
 - 3.50: CON VOSOTROS. — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Muñequita», de Constantino Vigil. AVENTURAS DE BABAR (XVI). NOTICIA JOVEN: música, arte, ciencia, deportes, actividades juveniles e información específica sobre la actuación de los grupos de «Misión Rescate». HUCKLEBERRY FINN: «La pequeña gente».
 - 7.15: CARTA DE AJUSTE. — Los Koyas, flauta india.
 - 7.30: APERTURA Y PRESENTACION.
 - 7.35: MIRADA AL MUNDO.
 - 8.00: DIBUJOS ANIMADOS. — Rocky y sus amigos (núm. 36).
 - 8.10: BUENAS TARDES. — Una revista en imágenes.
 - 9.00: NOVELA. — «Clemencia», de Fernán Caballero (capítulo I).
 - 9.30: TELEDIARIO.
 - 9.55: REVISTA DE TOROS. — Una revista de información taurina.
 - 10.25: PROGRAMA INFORMATIVO.
 - 10.55: VISTO PARA SENTENCIA. — «Fuera del ring».
- (La autora teatral Marta Saldaña lee en su casa una obra a la actriz Adela Salas, a la que acompaña su novio, el boxeador José Luis Bilbao, y el actor Roberto Cuenca. Mientras beben y ensayan una escena se crea cierta animosidad entre los dos hombres. La autora sale en busca de más bebida, y al volver encuentra al boxeador en el suelo, mientras que el actor ha caído al patio desde una altura de nueve pisos. Adela y José Luis declaran no recordar nada. ¿Qué ocurrió durante la ausencia de Marta?)
- 11.40: SIGLO XXI. — «El control del tiempo».
 - 0.10: VEINTICUATRO HORAS. — «El mar Polar».
 - 0.35: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8.00: CARTA DE AJUSTE. — El canto de las minas.
- 8.30: PRESENTACION Y AVANCES.
- 8.32: LOS PELIGROS DE PENELOPE. — «Peligro en el legendario Oeste».
- 9.00: LUCES EN LA NOCHE. — «Grazalema».
- 9.30: TELEDIARIO.
- 9.55: EL GRAN CHAPARRAL.
- 10.55: LOS SIETE MARES. — «El mar Polar».
- 11.55: ULTIMA IMAGEN.

MARTES 31 DE AGOSTO DE 1971

PRIMERA CADENA

- 1.45: CARTA DE AJUSTE. — Los Mismos.
 - 2.00: APERTURA Y PRESENTACION.
 - 2.02: SOBRE LA MARCHA.
 - 3.00: NOTICIAS A LAS TRES.
 - 3.25: LA TRIBU DE LOS BRADY. — «Vote a Brady».
 - 3.50: CON VOSOTROS. — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Pitucos». AVENTURAS DE BABAR (XVII). FURIA: «Los cuatros». EL ESCUADRON DIABOLICO: «Sigán a esa rubia».
 - 4.50: DESPEDIDA Y CIERRE.
 - 7.15: CARTA DE AJUSTE. — Orquesta de pulso y púa de la O. N. C. E.
 - 7.30: APERTURA Y PRESENTACION.
 - 7.35: CAMINO DE SANTIAGO. — Programa religioso que escribe y dirige el reverendo padre José A. de Sobrino.
 - 8.00: DIBUJOS ANIMADOS. — Rocky y sus amigos (núm. 37).
 - 8.10: BUENAS TARDES. — Una revista en imágenes.
 - 9.00: NOVELA. — «Clemencia», de Fernán Caballero (capítulo II).
 - 9.30: TELEDIARIO.
 - 9.55: LOS ESPAÑOLES. — «Un ilustrado del siglo XVIII» (versión de hoy).
 - 10.25: EL CINE (HOMBRES DEL OESTE). — «Duelo en el barro» (1959).
- (Un rancho ambicioso se olvida del amor que profesa a una muchacha del «saloon» para casarse con la acudida hija de un banquero. Va escalando los peldaños del éxito material, pero su conciencia no está tranquila.)
- 0.05: VEINTICUATRO HORAS.
 - 0.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA (UHF)

- 8.00: CARTA DE AJUSTE. — El rock and roll revive.
- 8.30: PRESENTACION Y AVANCES.
- 8.32: EL MUNDO DEL DEPORTE. — Actualidad deportiva nacional.
- 9.30: TELEDIARIO.
- 9.55: A VISTA DE PAJARO. — «Barrio Mayfair».
- 10.50: LLAMADA.
- 11.00: SOSPECHA. — «La paga del policía», de Alan Bernet.
- 12.00: ULTIMA IMAGEN.

Disne negro
CARTAGENA 110

**SUGESTIVAS VEDETTES
ORQUESTAS MELODIOSAS**

¡HERNIADOS!

ODRAP, palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados es el aparato ODRAP. Es un invento sin hierros ni flejes, sólo pesa 95 gramos; sin bultos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea, aunque se bañe, por ser lavable. Con ODRAP la hernia irá contenida, mejorando. El aparato ODRAP se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. ODRAP, Travesera de Gracia, 10, principal. Barcelona (6). Consulte a su médico. (C. P. S. 1.322.)

VISITA EN MADRID: La casa ODRAP atenderá a los herniados los próximos días 1 y 2 de septiembre (miércoles y jueves) en el consultorio del doctor don JOSE LUIS PEÑALVA, calle Sagasta, 19, 4.º interior, de Madrid. Visitas: de 10 a 1 y de 6 a 8. El jueves por la tarde, de 5 a 8.

**NECESITAMOS SOLARES EN
MOSTOLES,
ALCORCON,
GETAFE
Y LEGANES**

De 50 a 1.000 viviendas
Enviar propuesta por escrito a Bolsa de la Vivienda - Goya, 47, 5.º A

DIGESTONICO
Dr. VICENTE
trastornos
intestinales
infantiles
R. D. G. S. EN 26.278

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 2 A 4,30 DE LA TARDE Y DE 8 A 11 DE LA NOCHE

- TETUAN.** — Urbanización Saconia, Bl. T. 14 (D. de la Villa). Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán) Aligustre 27 (ent. Blanco Argibay, 113). Ceuta, 7. Francos Rodríguez, 15.
- UNIVERSIDAD.** — Granja, 4 (parque Metropolitano). Bravo Murillo, 45 (semiesquina C. Bermúdez). Princesa, 62.
- CHAMBERL.** — Alenza 5. Sandoval, 4 (frente cine Bilbao). Eduardo Dato, número 11.
- CENTRO.** — Calle Colón, 6 (entrada por Puencarral) Mayor, 13.
- LATINA.** — Leganitos 34 Paseo de la Florida 15 Cava Baja, 45.
- CHAMARTIN.** — Plaza Cruz Latina, 19 (B. Manóteras). Haro, 26 (esquina a Quinto) Av. Generalísimo, 62 (esq. H. Mendoza). Av. Alfonso XIII, número 152 (Fr. Col. Sg. C.). Víctor de la Serna 16. Pol. Santamarca. Corazón de María 47 (paral. C. Rey) Serrano 186.
- VENTAS.** — Alcalá, 262 Arriaga, 15 (ent. Lago Constanza, 105). Pl. Villaflores, 1. ent. G. Noblejas 361 Maniña, hotel 45 (Col. San Vicente). Chapería, 1. Parcela D (Gran S. Blas) Dr. Esquerdo, 75 (fr. Ciudad Sanitaria Francisco Franco) Sánchez Díaz, 23 (ent. Arturo Soría 28).
- BUENAVISTA.** — Pilar Zaragoza 104 (esq. Av. América). Av. de los Toreros, 41. General Mola, 60 Alcalá 98. Héroes 10 de Agosto, 18 (semiesquina plaza de la Independencia).
- CARABANHEL.** — María Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo) Alondra, 49 (metro V. Alegre, salida Pinzón) Dr. Espina 18 (Carabanchel Clarisas). Ansur, 10. B. Avenida de Portugal, 149 Ciudad P. Aluche. Ocaña, 86.
- ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — Carlos Arniches 32. Baleares 59 bis. Enrique Fuentes, 12 (Ent. M. Usera, 146). Antonio López, 152 (frente a EYS).
- RETIRO-MEDIODIA.** — Alcalde Sainz de Baranda, 9. Marqués de Cuba, 3. Magdalena, 33 (Junto Antón Martín) Amparo, 31 Batalla de Belchite, 12. VALLECAS. — Moratajáz, 0101010 Camino Vinateros, 109 Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas) Pto. del Monasterio 7. junto Juzgado Municipal. Av. de San Diego, 145 (Puente Vallecas). Calle Cuatro, 49 (Palomeras).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 8 DE LA NOCHE A 10 DEL DIA SIGUIENTE

- TETUAN.** — Grupo Resid. Peña Grande, bloque S-4 (plaza). Angel Mújica, 17 (poblado Virgen Begonia). Sánchez Preciado, 34. Arroyo, 12 (esquina Pinos Baja, 64). Avenida Presidente Carmona, 8. Bravo Murillo, número 128.
 - UNIVERSIDAD.** — Juan Vigón, 9 (esq. Guzmán el Bueno). Galileo, 29. Donoso Cortés, 86. Ferraz, 15. Palma, 75.
 - CHAMBERL.** — Modesto Lafuente, 28. Trafalgar, 35 (esq. Eloy Gonzalo).
 - CENTRO.** — Argensola, 12. Infantas, 24. Luna, 6. Espoz y Mina, 9.
 - LATINA.** — Segovia, 45.
 - CHAMARTIN.** — C. Pinar del Rey (calle post. Balaguer). Noguez Morgado, 11 (plaza Castilla) Manuel de Falla, 2. Bolivia, 16. Vicente Muzas, número 8 (Arturo Soría, 195). Eugenio Salazar, 26.
 - VENTAS.** — Fundadores, 31. San Marcelo 6 (esq. R. Ortiz. Ventas). Luis Ruiz, 57-59 (Galer. Eguaras 28). Elfo, 78 (esq. Virgen del Sagrario). Valentín Aguirre, 122. (Canillas). Virgen de la Oliva, 77 (San Blas). San Valentín, 2 (Canillejas).
 - BUENAVISTA.** — Av. Brasilia, 21 (Parque Avenidas). María Molina, 56 (semiesquina Gral. Mola). Serrano, 76. Don Ramón de la Cruz, 91. General Mola, 27 (esq. Hermosilla). Lope de Rueda, 16.
 - CARABANHEL.** — Juan Alonso, 6 (junto metro Carabanchel). Labrador, 1. Marcelino Castillo, 25 (ent. Vía Carpetana, 322) Roger Flor, 8, junto Matilde Hernández, 2. Alvarez Abellán, 12 (C. S. J. Obrero). Salaberry, 40 Santa Ursula, 17 (esquina J. Torner). Paseo de Extremadura, 199. Mirabel, 4, dup. (S. Ignacio de Loyola). Quero, 17 (Construcciones Coca, P. Aluche).
 - ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — Torres Miranda, 12 (final Cáceres) Antonio López 15. Pilarica, 114 (Usera). Los Maceda, 73 (Orcasitas). Ciudad de los Angeles, 122. junto C. Euskalduna. S. Cristóbal de los Angeles, Rocafort, L. C. 306.
 - RETIRO-MEDIODIA.** — Av. Ciudad Barcelona, 47 (ant. Pacif.). Felipe IV, número 10 (Neptuno a Alfonso XII) Valencia, 28. Batalla de Brunete, 38.
 - VALLECAS.** — Moratajáz, Edif. La Paz (frente Pol. V.). Párroco Emilio Franco, 66. Teniente Muñoz Díaz, 2 (metro Portazgo). B. Los Alamos (Avenida Albufera, kilómetro 6,400). Laredo, 45 (pozo del Tío Raimundo).
- TURNOS ESPECIALES.** — Puencarral. Barrio del Pilar. Vicálvaro. Vallecas Pueblo. Villaverde Alto. Colonia de San Fermín.

LA BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

ACCESORIOS

◆ AUTORRADIOS Telefunken, nuevos, 1.950 pesetas. Usados, 900 pesetas. Cualquiera marca. Facilidades de pago. Montaje gratis. Garantía fábrica. Emilio Carrere, 6. Talleres Torres, 2246267.

ALQUILER

◆ AUTOCENTRAL, alquiler automoviles, todas, semiesquina Goya, 127 2552377.
◆ ¡¡¡ATENCIÓN!!! Autos Argués. Alquiler. 2439691, 2477598.
◆ AUTOS Luchana, sin chofer, 2578178.
◆ AUTOS González, Martín de Vargas, 18. 2398002 (permanente).
◆ AUTOS Opera, Alquiler con o sin conductor. Escalinata, 17. 2411114-2486126
◆ AUTOS Oropesa, Alquiler de coches sin conductor. Mejores precios. 2679183

COMPRAS

◆ CENTRAL de Tasaciones Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Informe: Canalcar Martín de los Heros, 61 (Argués) 2419031. Aparque dentro.
◆ ¡¡¡URGE comprar!!! coches nacionales modernos Pago más. Todas marcas. Llaman, por favor, señor Río, 4492104. También paso domicilio. Gracias. Galileo, 1. Exposición.

VENTAS

◆ CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
◆ CANALCAR. Carnet de garantía.
◆ CANALCAR. Martín de los Heros, 61. Metro Argués. 2419031. Abierto domingos y festivos.
◆ CANALCAR. Elija entre

más de 150 coches totalmente garantizados.
◆ ¡¡¡BARATISIMOS!!! hasta para revender, automoviles impecables. Todas marcas. Grandes facilidades. Admitimos cambios. Agencia Seat Alberto Aguilera, 30 4492108. Riomó,.

VIAJES

◆ GRATUITAMENTE le enviamos a su domicilio nuestros folletos Grandes Viajes Conozca Europa casi gratis. Andalucía Vacaciones 71 primavera, verano y descanso 71 Consultas sin compromiso en Viajes Iberia, avenida de José Antonio, 74. Teléfs 2475904-2479661-2471927
◆ AUTOS Menorca. Todos nuevos Seat-Dodge. Preparados para viajes. Menorca, 37 2745631-2735034
◆ VIAJES Iberia le ofrece sus programas gratuitamente: Vacaciones y descanso 71. Grandes viajes. Conozca Europa casi gratis. Andalucía, Año compostelano. Circuitos en autocar. Cruceros. Forfaits individuales, etc. Solicite información avenida José Antonio, 74 2475904-2471927-2479661
◆ AUTOS Valverde. Automoviles sin conductor. Últimos modelos Mini 1000. Seat 1430, 124, 850 coupé, 600-E y Simca Valverde, 16 Tels 2220595 y 2315247. Servicio permanente

Compras

◆ JOYAS antiguas pagamos bien 2228199
◆ GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, pa-peletas Monte objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo, 47 4195320

Consultas

◆ CONSULTORIO Encienda Enfermedades venereas Doctor Belinchón Encienda, 2. (37.)

◆ CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venereas. Análisis 2653446 (75.)

◆ ESPECIALISTAS piel, enfermedades venereas. Doctor Belinchón, Plaza Herradores, 7 (entre Mayor y Arsenal).

Enseñanzas

◆ OPOSITORES al Instituto Nacional de Previsión. Auxiliares telefonistas y subalternos. Preparación a cargo de los jefes de sección del organismo señores Villalva y Ramos. Grupos reducidos Ambiente selecto. Academia Mariano de Cavia, Avenida Menéndez Pelayo, 18. Teléfono 251 23 83 Madrid-7

◆ INGLÉS intensivo, cursos especiales de verano, varias horas diarias, 1-2 meses duración, todos niveles; especialmente indicados para empleados agencias viajes, línea aérea, banca, ejecutivos. Profesores nativos especializados. Apertura de grupos cada semana. Máximo, tres alumnos. Lengua Atika, Plaza Isabel II, 1 (Opera). 2482082-2411458.

◆ ACADEMIA Larrumbe. Diego León, 22. Teléfono 2269879. Bachillerato nocturno intensivo especial para adultos. Varios cursos solo. Preparación graduados escolares cursos activos, contabilidad y cálculo. Garantía, seriedad. Cuarenta años experiencia. Solamente grupos limitados.

Guardamuebles

◆ LA Joya Garantía 2259989

Huespedes

◆ MADRID Deliciosamente agradable hospedándose en el Hotel Hispano, Hortaleza 38 Rostal Lorenzo. Infantes 26 Centruquisimos, confortables. Espendidias habitaciones. Excelente comida. Maravillosamente limpias. Seriedad. Aparcamiento. Precios ¡¡moderadisimos!!

Máquinas de escribir

◆ DALTONS. Máquinas escribir registradoras, nuevas. ocasión Belén 2. 4197285
◆ MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plizas. También alquilamos. Hernán Cortés, 7. Hortaleza, 39.

Maquinaria

◆ TRACTORFIAT, S. A. Maquinaria usada movimiento tierras, angledozer, bulldozers orugas, palas cargadoras, orugas y neumático. Totalmente revisadas, garantizadas. Facilidades de pago.
◆ TRACTORFIAT, S. A. Carretera Aragón kilómetro 11. Tel. 2051545.

Mudanzas

◆ LA Joya Garantía 2259989.
◆ MUDANZAS garantizadas 2557372.
◆ MUDANZAS económicas. Traslados provincias. Galileo, 66 4494271

Muebles

◆ DEPOSITO y distribuidor fabricados Flex. Precios fábrica. Cabezón, Delicias, 14. 2273963.
◆ PRESTAMOS toda clase muebles. Precios módicos. 2621441.

Patentes

◆ PATENTES marcas protección rápida. Garcia Cabrero Vitrario 23 262 80 06

Peluquerías

◆ ACADEMIA de peluquería señoras. Precios económicos. Reparación carnet Felipe III 4 (esq Mayor, 25)
◆ ACADEMIA Montero, enseñanza peluquería y manicura garantizadas. Preparación carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montero, 10. Tel. 2321432.

Plazos

◆ ALMACENES Alco. Facilidades pago.
◆ ALCO vende sin aumento.
◆ ALCO Mantas, sábanas.
◆ ALCO vende sin aval.
◆ ALCO Sastrería. camisería, gabardinas.
◆ ALCO Tejidos en general Señoras, caballeros.
◆ ALMACENES Alco. Montero, 6. 1.º

Televisores

◆ CAMBIE su televisor. Isadora. Corredora Baja 12 231 31 79
◆ REPARACIONES televi-

sión domicilio Ryvel, Farmacia, 8. 2316272-2317499.

Trabajo

OFERTAS

◆ NECESITAMOS oficiales de calderería, armadores y montadores, primera, segunda y tercera. Presentarse: Villaverde a Leganés, kilómetro 2. (15.423.)

Varios

◆ PERSIANISTA carpintero. Reparaciones domicilio garantizadas. 2702673
◆ BARNIZADOS, la queda, decorados muebles domicilio. 2679905.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ALQUILERES

◆ TORREMOLINOS alquiler apartamento, tres dormitorios dobles, amplio salón, dos cuartos baño, piscina, teléfono, dos terrazas. Telefonar: 214823. Málaga, 1,30 a 3,30. Srta. Garcia.

HIPOTECAS

◆ HIPOTECAS rápidamente. Gadea Padilla, 61
◆ ¡¡¡DINERO!!! Para su inmediata colocación en hipotecas inmobiliarias en Madrid tenemos diversas cantidades algunas de cierta importancia. Estando bien escrituradas, rapidísima tramitación. Compraventa. Exclusivas Ramiro. Goya, 68
◆ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10
◆ OFREZCO desde 100.000 hasta cinco millones. 276 79 84.
◆ CARRASCO. Disponemos inmediatamente cualquier

cantidad inmejorables condiciones. Atocha, 55. 2273850.

NAVES Y LOCALES

◆ LOCALES alquiler Alto de Extremadura. Cualquiera tipo de comercio o oficina. Desde 3.000 pesetas. Directamente propietario. Telefonos 223 57 26 y 463 30 49. Horas oficina.

◆ OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana, de 125 a 900 m2. construcción residencial propia para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de 9.30 a 11.30 a señorita Alicia. Teléfono 2756000.

SOLARES

◆ SOLAR industrial. Zona de Hortaleza, 8.788,19 m2. retranqueo 15 m. Resto, totalmente edificable, 7,6 kilómetros de Madrid. Estupendamente comunicado. Cualquiera tipo de industria. Trato directo, señorita Alicia.

cia, de 9.30 a 11.30. Domingos y festivos inclusive. 2756000.

URBANAS

◆ PISOS en Argués, Venta de viviendas de 3, 3 y 4 dormitorios, en la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, en parque del Oeste y Princesa; magnificas condiciones de compra, entrada, y resto, en 70 meses. Disponemos también de apartamentos de 50, 80 y 90 m2. Visita, sin compromiso, nuestras oficinas en la misma obra. Hilarion Eslava, 31, Madrid. Teléfono 4493418. le esperamos cualquier día. Sábados y festivos por la mañana también.

◆ PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 metros cuadrados a 210 m2, con tres, cuatro y cinco dormitorios, magnificos salón-comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes e o p d i c i o n e s económicas. Infórmese todos los días, incluso sábados y domingos. llamando al 2756000

◆ APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 m2. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Infórmese ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

◆ EN el barrio de Salamanca, piso de 90 m2, con parquet, calefacción central, salón comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de aplazamiento hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9.30 a 11.30, señorita Alicia. teléfono 2756000

◆ EN paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 200 metros cuadrados) de instalar consulta profesional, información, incluso sábados y domingos mañanas. Teléfono 2756000, de 9.30 a 11.30, señorita Alicia.

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA, 3,50 PESETAS

SI NO TIENE CASA NO HA ESTADO EN COPASA

ALGUNAS CARACTERISTICAS DE LOS PISOS DE 3 DORMITORIOS

su propio piso por 50.000 pts de entrada única

AGUA CALIENTE CENTRAL POR CONTADOR
CALEFACCION CENTRAL
Cuarto de baño completo
Ascensor de subida-bajada
Alicatado de azulejos hasta el techo en baño y cocina
Carpintería exterior metálica

Cocina a gas butano 3 fuegos y horno
Antena colectiva UHF y VHF
Fachada en fábrica de ladrillo visto
Jardinería exterior en Urbanización con red de riego
Alumbrado exterior con farolas decorativas
Aparcamiento

FACILIDADES HASTA 12 AÑOS

venta y alquiler de locales comerciales

información y venta: Oca, 128 - junto metro Carabanchel - Tel. 228 97 34

COPASA en Aluche, junto metro Empalme - Tel. 218.24 73 y en Zurbano, 41 - Tel. 419 79 50

La devolución de las cantidades anticipadas por los compradores de acuerdo con la Ley 57/1968-27-7, está garantizada por póliza de seguros con Crédito y Caución. Ingreso de anticipos en la cuenta especial n.º 64322 abierta en el Banco de Bilbao



También pisos llave en mano en el barrio de SURBATAN (con facilidades hasta 10 años)

a 300 m. estación suburbano de Batán • Junto a la Autopista de Extremadura • Autobuses 31, 36 y 39

Información y venta: en el propio barrio, en Oca, 128 y en Zurbano, 41

LOCALES EN VENTA Y ALQUILER

LOS RIVERO, EN PAVILLON



Los Rivero, una atracción que ya hay que considerar hispano-cubana, y que han actuado en cuatro de los cinco continentes que componen esta tierra nuestra, se han presentado en Pavillón, donde una vez más han puesto de manifiesto su excepcional calidad. Su ritmo innato, su sentido del "show" y su alegre bien hacer justifican su permanente éxito. Y es que los Rivero, además de grandes artistas, tienen corazón, y como lo ponen al actuar, siempre redondean su actuación.

LOS FAMOSOS BALLETS "BERIOZKA", DE MOSCU

EL MAYOR CONJUNTO DE DANZAS POPULARES DE LA U. R. S. S.

CONSIDERADO COMO EL ESPECTACULO MAS BELLO DE LA UNION SOVIETICA ACTUARA, PROXIMAMENTE, EN MADRID



«Ronda de primavera». Uno de los bellos cuadros líricos del «Beriozka», el famoso conjunto oficial de danzas populares de la U. R. S. S., que visita por vez primera España y que pronto veremos en Madrid.

Más fie cien componentes entre solistas, bailarinas, danzarines, cantantes y músicos constituyen el famoso ballet popular «Beriozka», uno de los espectáculos más bellos de la Unión Soviética, que se encuentra por vez primera en nuestro país, en breve gira por las principales ciudades españolas, oficialmente invitados por la Dirección General de Festivales de España. Se trata del mayor conjunto de danzas populares de la U. R. S. S., cuyas actuaciones han admirado ya en cuatro continentes más de cuarenta países. Este importante conjunto fué creado en 1950 por Nadiezhda Nadiezhkina, primera bailarina del teatro Bolshoi, con motivo de la inauguración en el teatro abierto de Moscú de la gran temporada de conciertos de primavera, donde Nadiezhda presentó por vez primera al público soviético el baile de carácter regional «Beriozka» (El abedul). Desde aquella fecha, en 1950, se empezó a hablar del «Beriozka» como de un nuevo fenómeno en el arte.

«La creación popular—decía Nadiezhkina—debe ser contemplada con ojos de poeta; es el único camino para crear a base de ella una obra escénica auténticamente popular.» Y fué así como esta excepcional bailarina, dedicada a estudiar en lo más profundo del alma el auténtico folklore ruso, quiso conocer su verdadera poesía. El público soviético asegura que el baile «Beriozka» puede verse repetidas veces. Su nombre se hizo tan popular que, después, cuando Nadiezhkina creó nuevos bailes, como «Matelitsa» (El remolino), «Lebidushka» (El cisne), «Karusel» (El ti vivo) y otros, los espectadores seguían llamando al grupo el conjunto «Beriozka». Con esta danza, Nadiezhkina dió vida y nombre al más famoso ballet popular ruso que desde entonces existe en la Unión Soviética. Maurice Tassart, famoso crítico galo, decía que la coreografía de Nadiezhkina era una auténtica obra maestra de refinado gusto y exquisito espíritu creador. La actuación del conjunto «Beriozka» en la Scala de Milán fué sensacional: no se recordaba un éxito mayor en aquel escenario sobre representaciones coreográficas de bases folklóricas. El dramaturgo Paul Willems, secretario general del palacio de Bellas Artes de Bruselas, calificó de «fenómeno poético y de gran

fuerza atractiva» la actuación del «Beriozka» en el Palacio de los Deportes.

Mientras que Albert Rice Williams, eminente escritor norteamericano, decía en Nueva York que le había entusiasmado «todo» un miembro de las artes americanas, el famoso pintor Frank Kerk subió emocionado al escenario y dijo a los artistas: «Es lo mejor que he visto en mi vida.»

La crítica de cuarenta y dos países visitados por el conjunto «Beriozka», uno de los mayores que existen actualmente en la U. R. S. S., coincide en que se trata de un espectáculo coreográfico de carácter popular fuera de lo común.

Hewlett Johnson, laureado con el premio internacional de la Paz, al dirigirse a los artistas del conjunto, después

de su actuación en Londres, les dijo: «Vuestros bailes hacen más por la paz que nuestros discursos.»

En 1959 el Consejo Mundial por la Paz, reunido en Estocolmo, acordó, por unanimidad, adjudicar al conjunto «Beriozka» la medalla de oro de la Paz. Es la primera vez que se ha otorgado una distinción de esta naturaleza a un conjunto artístico.

Los ballets «Beriozka» pronto estarán entre nosotros por vez primera. Su actuación tendrá lugar en el Palacio de Deportes, durante los días 9 al 19 de septiembre. Ellos, que siempre están de viaje, llevan de un país a otro—como dice Nadiezhkina—el arte luminoso, plástico y poético que afirma la vida y dice la verdad sobre el alma de su pueblo.



NUEVO

Florida
PARK

PRESENTA

SALOMÉ

¡EXITO ARROLLADOR!

“MADRID TRIO FLAMENCO”

CARMEN MORA - EL GÜITO
MARIO MAYA

¡TRES MAGNIFICAS ORQUESTAS!

GRAN SERVICIO A LA CARTA
RESERVE SU MESA PARA LA CENA
Teléfonos: 273 56 86 - 273 10 74



ENTRE
SONRISAS Y LAGRIMAS

DOLORES CIFO, Miss Baleares 1971

● Un cuento de hadas con bruja y todo



Desde Palma de Mallorca, Manuel F. MOLES y Juana BIARNES



SU
NOVIO
COMENTO:
"FESTEJAR
ESTAS
COSAS
NO
ESTA
DEMASIADO
BIEN"



Ha sido una noche entre amarga y brillante. La verdad es que Dolores Cifo, Miss Baleares 1971 desde la noche del sábado, tendrá un reinado de lágrimas y sonrisas a la vez. Es como un cuento de hadas con bruja y todo. Dolores, manacorina como las perlas, morena, angulosa, ni alta ni baja, tímida y con la felicidad más por dentro que por

fuera, corrió la aventura novelada y novelesca de las misses empujada por su joven soledad de diecinueve años, frenada sin éxito por exigencias de amor. Ha sido la suya una margarita larga de deshojar. Y al fin salió que sí. Y Dolores, que se hizo su propio traje largo, inscribió su nombre en la lista de candidatas. Y hasta llegar a ser miss de la isla pasó todo lo que sigue:

La noche del sábado, en la terraza Rosales, estaba ahogada por el calor. El jurado, con representación de los diarios locales «Baleares», «Diario de Mallorca» y «Última Hora», deliberó largo y tendido, mientras en la sala una orquesta estridente dejaba paso a las atracciones, y centenares de turistas invadían el local. Once muchachas, en la pasarela. Primero, en traje de baño, y luego, en traje largo. Le echaron suspense al momento. Tal vez demasiado. Y, por lo visto, hubo cambio a última hora. La que iba para miss se quedó en dama. Lo cierto es que Dolores Cifo recibió la banda, la copa y las flores entre una fuerte división pública. Por eso Dolores mezclaba su sonrisa con sus lágrimas. Por eso el momento era amargo y brillante. Complicada cosa ésta de decirle a una muchacha: «Tú eres la más bella, la más idónea, la miss buscada.»

Dolores Cifo apenas durmió su primera noche de Miss Baleares. A Dolores su familia la recibió como triunfadora, y su novio, que es de Jaén y pintor, le puso mala cara: «Festejar estas cosas no está demasiado bien.» Por eso Dolores tiene las tripas revueltas y baja los ojos cuando, en realidad, lo que desea es reír su pequeña victoria de muchacha modesta y buena, a la que le están haciendo creer que su belleza es casi un pecado.

En Manacor la gente la saluda por la calle. Su padre, que es barbero, hace bien de sentirse orgulloso: «Pues tengo otra hija...» Y la otra hija, que anda por los quince años, es guapa a rabiar, porque la familia otra cosa no tendrá, pero lo que es buena facha no falta: «Y eso, amigo mío, no se compra.» Juana Biarnés ha retratado a Dolores con fondo de mar y de molinos. La mujer de aquí, sobre la

tierra de aquí. A Dolores le han dado cincuenta mil pesetas y un montoncillo de regalos, pero ella sueña con lo que está por venir. Con Miss España, con Miss Europa... Pero Dolores tiene miedo. Ella sabe que aquí, en Manacor, queda bien a la hora de comparar, pero el mundo es tan grande y hay tantas mujeres hermosas... Tal vez será ésta su única aventura, y todo quedará en anécdota para un pueblo o una tierra. Posiblemente, si su suerte no va más allá, alguien le diga: «Ya te decía yo que esto era una tontería.» Entonces Dolores llorará una vez más. Y hará mal. El periodista, que por sistema no está al lado de estas cosas, que no las concede mayor importancia de la que tienen, que reconoce que ésta es una aventura banal, quiere cambiar hoy la tinta de su máquina y contarle a Dolores, honradamente, que admira su decisión, su valor y el que se haya sentido segura de su belleza al mirarse en un viejo espejo de una casa modesta. No es malo soñar, Dolores, cuando se tienen los pies sobre el suelo y la cabeza en su sitio. Ser miss en un verano, llenar un rincón en los periódicos, someterse al juicio de las gentes y volar un año a caballo de la fantasía son cosas de las que no hay por qué arrepentirse. Tu cuento de hadas está ya en marcha. Pero cuidado con las brujas.

